



БАНК НАЦІОНАЛЬНОГО МАСШТАБУ  
**ПРАВЕКС-БАНК**

■ 2005

РІЧНИЙ ЗВІТ  
ANNUAL REPORT

9

7

4

1

ПРАВЕКС-БАНК

2006 РІЧНИЙ ЗВІТ  
ANNUAL REPORT

УВАЖАЄМО НАШІХ ЧИТАЧІВ І ПАРТНЕРІВ  
НАШОЮ ПЕРШОЮ ПЕРЕКОНАВАННЯМ  
У ПІДПИСАННІ НАШОГО РОЗРАДКУ  
НАШОЮ ПЕРШОЮ ПЕРЕКОНАВАННЯМ  
НАШОЮ ПЕРШОЮ ПЕРЕКОНАВАННЯМ  
НАШОЮ ПЕРШОЮ ПЕРЕКОНАВАННЯМ  
НАШОЮ ПЕРШОЮ ПЕРЕКОНАВАННЯМ  
НАШОЮ ПЕРШОЮ ПЕРЕКОНАВАННЯМ

УВАЖАЄМО НАШІХ ЧИТАЧІВ І ПАРТНЕРІВ  
НАШОЮ ПЕРШОЮ ПЕРЕКОНАВАННЯМ  
У ПІДПИСАННІ НАШОГО РОЗРАДКУ  
НАШОЮ ПЕРШОЮ ПЕРЕКОНАВАННЯМ  
НАШОЮ ПЕРШОЮ ПЕРЕКОНАВАННЯМ  
НАШОЮ ПЕРШОЮ ПЕРЕКОНАВАННЯМ  
НАШОЮ ПЕРШОЮ ПЕРЕКОНАВАННЯМ  
НАШОЮ ПЕРШОЮ ПЕРЕКОНАВАННЯМ

## Зміст Content

1	Етапи становлення Stages Of Formation	2
2	Преамбула Preamble	4
3	Ключові індикатори Key Indicators	7
4	Депозитні операції Deposit Operations	16
5	Кредитування Crediting	19
6	Кредитування фізичних осіб на купівлю автомобілів Crediting Of Natural Persons For The Purchase Of Automobiles	26
7	Споживче кредитування Consumer Crediting	28
8	Міжбанківський бізнес Interbank Business	33
9	Платіжні картки Payment Cards	45
10	Банківські метали Banking Metals	60
11	Цінні папери Securities	62
12	Неторгові операції Non-Commercial Operations	63
13	Приймання платежів від фізичних та юридичних осіб готівкою Acceptance Of Cash Payments From Natural And Legal Persons	67
14	Розвиток мережі філій, дирекцій та відділень Development Of The Network Of Branches, Directorates And Departments	69
15	Розвиток мережі міні-відділень Development Of The Mini-Branch Network	72
16	Персональний банкінг Personal Banking	75
17	Правове забезпечення діяльності банку Legal Security Of Banking Activities	76
18	Інформаційні технології Information Technologies	77
19	Операції з готівковими ресурсами Transactions With Cash Resources	82
20	Перевезення цінностей та інкасація Transportation Of Valuables And Collection	84
21	Менеджмент Management	85
22	Забезпечення безпеки Safety Assurance	88
23	Діяльність ВАТ СК "Правекс-Страховання" Activities Of Open Joint-Stock Society, Insurance Company "Pravex-Strakhuvannya"	89
24	Фінансовий звіт Financial Report	91
25	Довідкова інформація Reference Information	100



## 1992

**29 грудня/December**

Реєстрація АКБ "ПРАВЕКС-БАНК" у Національному банку України.  
Registration of the joint-stock commercial bank "PRAVEX-BANK" with the National Bank of Ukraine.

## 1993

**Квітень/April**

Відкрито перші відділення банку на території Київської області.  
Opening of first branches of the Bank on the territory of Kyiv oblast.

## 1994

**Травень/May**

Банк став обслуговувати картки Visa, Eurocard/MasterCard, Diners Club і дорожні чеки Thomas Cook. The Bank started servicing of Visa, Eurocard/MasterCard, Diners Club cards and Thomas Cook traveller's cheques.

**Серпень/August**

Введено в експлуатацію програмний комплекс "Клієнт-Банк".  
Commissioning of the software complex "Client-Bank".

## 1996

**Лютий/February**

Введено в експлуатацію електронну комунікаційну систему Reuters-Dealing 2000.

Commissioning of the electronic communication system Reuters-Dealing 2000.

**Липень/July**

Отримано ліцензію № 7 Національного банку України на право здійснення банківських операцій.  
Acquisition of license No. 7 from the National Bank of Ukraine entitling to conduct banking transactions.

## 1997

**Травень/May**

Банк став членом Europay International Association.

The Bank became a member of the Europay International Association.

**Вересень/September**

Банк став повноправним членом Товариства всесвітніх міжбанківських фінансових комунікацій (S.W.I.F.T.).

The Bank became a full-fledged member of the Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunications (S.W.I.F.T.).

**Грудень/December**

Почато емісію карток платіжної системи Eurocard/MasterCard (Mass, Gold і Cirrus/Maestro) з логотипом ПРАВЕКС-БАНКУ.

Beginning of card emission for Eurocard/MasterCard (Mass, Gold and Cirrus/Maestro) payment system with PRAVEX-BANK logotype.

## 1998

**Травень/May**

Почато масове обслуговування населення по прийому платежів готівкою.

Beginning of the mass servicing of customers on the acceptance of cash payments.

**Вересень/September**

Вперше в Україні розпочато проведення операцій з купівлі-продажу банківських металів.

Beginning of the carrying-out of first Ukrainian transactions for purchase and sale of banking metals.

**Листопад/November**

Банк став асоційованим членом Visa International Association.

The Bank became an associate member of the Visa International Association.

## 1999

**Вересень/September**

Вперше в Україні розроблено програму з надання іпотечних кредитів на купівлю житла, надано перший іпотечний кредит.

Development of the first Ukrainian mortgage credit-granting programme for purchase of accommodation, extension of first mortgage credit.

**Листопад/November**

Почато емісію карток платіжної системи Visa (Classic, Gold і Electron) з логотипом ПРАВЕКС-БАНКУ. Банк почав проводити операції за системою грошових переказів Western Union.

Beginning of card emission for Visa (Classic, Gold and Electron) payment system with PRAVEX-BANK logotype.

The Bank started to conduct transactions by the Western Union money transfer system.

## 2000

**Травень/May**

Розроблено і введено внутрішньобанківську платіжну систему.

Development and introduction of the intra-bank payment system.

**Липень/July**

Банк отримав нагороду Euromoney Magazine у номінації Best Domestic Bond House, як один із кращих банків України.

The Bank receives a Euromoney Magazine award in the Best Domestic Bond House nomination, as one of the best banks in Ukraine.

**Серпень/August**

Банк перейшов на цілодобове обслуговування клієнтів за системою "Клієнт-Банк".

The Bank switched onto around-the-clock servicing of customers as per the "Client-Bank" system.

**Грудень/December**

Почато випуск і розповсюдження міжнародних доларових карток American Express.

Beginning of the emission and distribution of international American Express dollar cards.

За успішне впровадження програми реалізації чеків American Express Secure Funds банк нагороджений почесною відзнакою (Appreciation Award) компанії-емітента.

For a successful implementation of the American Express Secure Funds cheque realization programme, the Bank was conferred an honorary decoration (Appreciation Award) of the issuing company.

#### Лютий /February

За результатами фінансового рейтингу газети «Бізнес» в 2004 році ПРАВЕКС-БАНК переміг в номінації «Банк, в якому Ви розмістили б депозит», а Перший заступник Голови Правління Денис Басс переміг в номінації «Банкір року».

According to the results of financial rating conducted by the "Business" newspaper, PRAVEX-BANK won "The bank where you would place a deposit" nomination and First Vice-Chairman of the Board Mr. Bass D.Y. won the "Banker of the year" nomination in 2004.

#### Червень/June

Банк підписав угоду про здійснення грошових переказів за системою «Юністрім».

Введена програма лояльності спільно із всесвітньо відомою компанією з прокату авто Hertz.

The Bank signed an agreement for money transfers execution by the "UniStream" system.

Introduction of a loyalty programme jointly with the world-known car rental company Hertz.

#### Липень/July

Почато емісію бізнес-карток Visa Business Silver, Visa Business Gold для корпоративних клієнтів.

Почато емісію елітної картки Visa Platinum.

Beginning of emission of Visa Business Silver and Visa Business Gold business card for corporate customers.

Beginning of emission of Visa Platinum elite card.

#### Вересень/September

За результатами рейтингу ділового видання «Галицькі контракти» в 2004 році в проєкті «Гвардія брендів» ПРАВЕКС-БАНК був відзначений дипломом за створення найефективнішого бренду України.

Сертифікований випуск чипових карток Visa Electron.

According to the rating results of the "Halyski Kontrakty" business publication, PRAVEX-BANK was awarded a prize for creation of the most effective brand in Ukraine within the "Guards of Brands" project in 2004.

Certified emission of Visa Electron chip cards.

#### Листопад/November

Банк підписав угоду про здійснення міжнародних грошових переказів за системою MoneyGram.

Сертифікований випуск миттєвих продуктів Visa Electron Instant Issue, Visa Business Electron Instant Issue.

The Bank signed an agreement for international money transfers by the MoneyGram system.

Certified emission of instant products of Visa Electron Instant Issue, Visa Business Electron Instant Issue.

#### Грудень/December

Сертифікований випуск чипових карток Visa Classic.

Certified emission of Visa Classic chip cards.

## 2004

### Травень/May

Перший заступник Голови Правління ПРАВЕКС-БАНКУ Басс Д.Я. призначений бізнес-радником Ради директорів платіжної системи Visa International (region CEMEA).

First Vice-Chairman of the Board of PRAVEX-BANK Mr. Bass D.Y. was appointed the business counselor of the Board of Directors of the Visa International Payment System (CEMEA region).

### Серпень/August

Почато емісію карток Visa в євро.

Beginning of Visa cards in EUR emission.

### Вересень/September

Почато емісію карток Visa Business Electron, MasterCard Business, MasterCard Electronic Business.

Впроваджено програму овердрафтного кредитування держателів зарплатних карток.

Beginning of emission of Visa Business Electron cards, MasterCard Business cards and MasterCard Electronic Business cards.

Introduction of the programme of overdraft crediting for the holders of salary cards.

### Жовтень/October

Почато емісію миттєвих карток Visa Prepaid, Maestro Prepaid, а також карток Visa Virtuon для розрахунків у мережі Internet.

Beginning of the emission of Visa Prepaid and Maestro Prepaid instant cards, as well as Visa Virtuon cards for settlements via the Internet network.

### Листопад/November

Почато емісію перших в Україні мультивалютних карток Visa у 3 валютах - гривня, євро, долар США.

Beginning of the emission of first Ukrainian multi-currency Visa cards in 3 currencies, i.e. hryvnya, euro and US dollar.

### Грудень/December

Присвоєння почесного сертифіката «Корпоративна безпека. Захищений доступ в Інтернет».

Conferment of the "Corporate safety. Secure access to Internet" honorary certificate.

## 2003

### Березень/March

Отримано єдину ліцензію на здійснення професійної діяльності на ринку цінних паперів.

Acquisition of the uniform license to engage in professional activity at the securities market.

### Серпень/August

Отримано право виступати банком - еквайром при розрахунках у платіжній системі American Express.

Acquisition of the right to function as the acquiring bank when effecting settlements in American Express payment systems.

### Жовтень/October

Отримано право виступати банком - еквайром при розрахунках в платіжній системі Visa International.

Acquisition of the right to function as the acquiring bank when effecting settlements in Visa International payment systems.

### Грудень/December

Присвоєння почесного сертифіката «Кращий корпоративний проєкт 2003 року».

Присвоєння титулу «Банк з найкращими показниками розвитку в Україні» за версією журналу EUROMONEY.

Кредитно-інвестиційний портфель банку перевищив розмір 1 000 000 000 грн.

Присвоєння почесного сертифіката "Найпостійніший клієнт" від визнаного світового лідера в області технологічних рішень - компанії NCR.

Conferment of the honorary certificate "Best Corporate Project of 2003".

Award of "Bank with the best development indices in Ukraine" title as per the version of the "EUROMONEY" periodical.

Credit and investment portfolio of the Bank exceeded the level of 1 000 000 000 UAH.

Conferment of "The Steadiest Customer" honorary certificate from the acknowledged world leader in the field of engineering decisions - company NCR.

## 2001

### Січень/January

Вперше в Україні розроблено програму з надання кредитів на купівлю автомобілів, надано перший кредит на авто.

Development of the first Ukrainian grant-crediting programme for purchase of automobiles, extension of the first car credit.

### Березень/March

Впровадження концепції Private banking for VIP Corporate.

Introduction of the concept of Private banking for VIP Corporate.

### Травень/May

Вперше в Україні розроблено програму з надання кредитів на купівлю споживчих товарів, надано перший споживчий кредит.

Development of the first Ukrainian grant-crediting programme for purchase of consumer goods, extension of the first consumer credit.

### Червень/June

Банк став принциповим членом Visa International Association.

The Bank became a principal member of the Visa International Association.

### Серпень/August

Введено в експлуатацію систему "Інтернет-Клієнт-Банк".

Commissioning of the "Internet-Client-Bank" system.

## 2002

### Липень/July

Банк став прямим агентом компанії Western Union в Україні.

The Bank became a direct agent of the Western Union company in Ukraine.

### Серпень/August

Введено в експлуатацію систему миттєвих грошових переказів по Україні "Правекс-Телеграф".

Commissioning of the intra-Ukraine instant money transfer system "Pravex-Telegraph".



С. Черновецький  
S. Chernovetskiy

Головним стратегічним напрямком розвитку ПРАВЕКС-БАНКУ є забезпечення його діяльності як багатофункціонального фінансового інституту, що представляє повний спектр банківських послуг як роздрібному, так і корпоративному клієнту. ПРАВЕКС-БАНК пройшов шлях суспільного визнання і на даному етапі має право пишатися своїми досягненнями, які дозволили бренду "Правекс" стати символом надійності та довіри.

The main strategic trend in the development of PRAVEX-BANK consists in the assurance of its activity as a multifunctional financial institution offering a full range of banking services to both individual and corporate customers. PRAVEX-BANK has passed all the way towards social recognition and at the present stage has the right to take pride in its achievements, which enabled the "Pravex" brand to become the symbol of reliability and trust.



Працюючи на українському банківському ринку більше 14 років, ПРАВЕКС-БАНК рік у рік стає доступнішим, зручнішим та ближчим для всіх своїх потенційних клієнтів і партнерів як у дотриманні високих стандартів рівня обслуговування, так і у своїй географії. Цей результат досягається завдяки створенню найширшої мережі філій та відділень на всій території України, яка і забезпечує максимальну наближеність банківських послуг до кожного клієнта. У структурі банку налічується 406 відділень та понад 400 точок видачі споживчих кредитів, розташованих як у Київському регіоні, так і в усіх областях України, включаючи Автономну Республіку Крим.

Сьогодні ми - БАНК НАЦІОНАЛЬНОГО МАСШТАБУ.

After more than 14 years of working at the Ukrainian banking market, year after year PRAVEX-BANK becomes more available, convenient and familiar to all its potential clients and partners with regard to both the maintenance of its high standards of servicing level and its geography. Such a result is attained owing to the creation of the widest network of branches and departments throughout the entire Ukraine, which accounts for the maximal proximity of banking services to every customer. The bank's structure numbers 406 branches and over 400 outlets of consumer credit extension, situated both in the Kyiv region and in all other provinces of Ukraine, including the Autonomous Republic of Crimea.

Nowadays we are a BANK OF NATIONAL SCALE.

Head of Supervisory Board  
Stepan Chernovetskiy

Голова Спостережної Ради  
Степан Черновецький



HMS ECO GNP AMI  
25293 4573 55584



Ефективність депозитної діяльності банку підтверджується високою оцінкою його іміджу та надійності з боку наших клієнтів

Efficiency of the Bank's depositary activity is also confirmed by the high appreciation of its image and reliability on the part of our clients

9  
5785378457857476  
+347-7356347543  
5679374-5378858  
69/6179968549634  
0617467383579446  
5869050-6785688  
6697068486  
356375-63375057  
7047813147604755

БАНК НАЦІОНАЛЬНОГО МАСШТАБУ  
**ПРАВЕКС-БАНК**  
РІЧНИЙ ЗВІТ 2005

[www.pravexbank.com](http://www.pravexbank.com)





У минулому 2005 році ПРАВЕКС-БАНК успішно продовжував проводити політику підвищення своєї конкурентоспроможності шляхом розширення спектра банківських послуг у всіх регіонах України, де активно працюють його клієнти, а також постійно розширюючи свою мережу відділень. Упровадження останніх досягнень у сфері банківських технологій дозволило оптимізувати надання банківських послуг.

ПРАВЕКС-БАНК, позиціонуючи себе як роздрібний банк національного масштабу, отримавши статус ощадного банку, продовжує укріплювати позиції надійного стабільного фінансового інституту, здатного підсилити лідируючі позиції у роздрібному сегменті банківської системи України, про що свідчать наведені нижче ключові індикатори.

During the last year of 2005, PRAVEX-BANK successfully continued to implement the policy of enhancing its competitiveness by means of broadening the range of banking services in all regions of Ukraine where its clients are actively working, as well as through steady expansion of its branch network. Introduction of the latest achievements into the sphere of banking technologies enabled to optimize the rendering of banking services.

Positioning itself as a retail bank of national scale and having obtained the status of a savings bank, PRAVEX-BANK keeps on strengthening its positions of a reliably stable financial institution, capable of reinforcing its leading roles in the retail segment of the Ukrainian banking system, which is evidenced by the key indicators represented below.

#### Ключові індикатори (тис. грн.)

Key indicators (thousand UAH)

	2001	2002	2003	2004	2005
Чисті активи Net assets	755 244	965 496	1 655 874	1 640 890	2 123 520
Кредитний портфель клієнтів Credit portfolio of customers	360 551	538 622	871 206	983 510	1 373 407
Кошти клієнтів Customers' funds	418 994	604 162	1 072 217	1 238 528	1 704 006
Регулятивний капітал Regulatory capital	124 479	127 750	128 959	178 062	203 694
Доходи Income	124 385	156 997	210 024	299 738	370 065



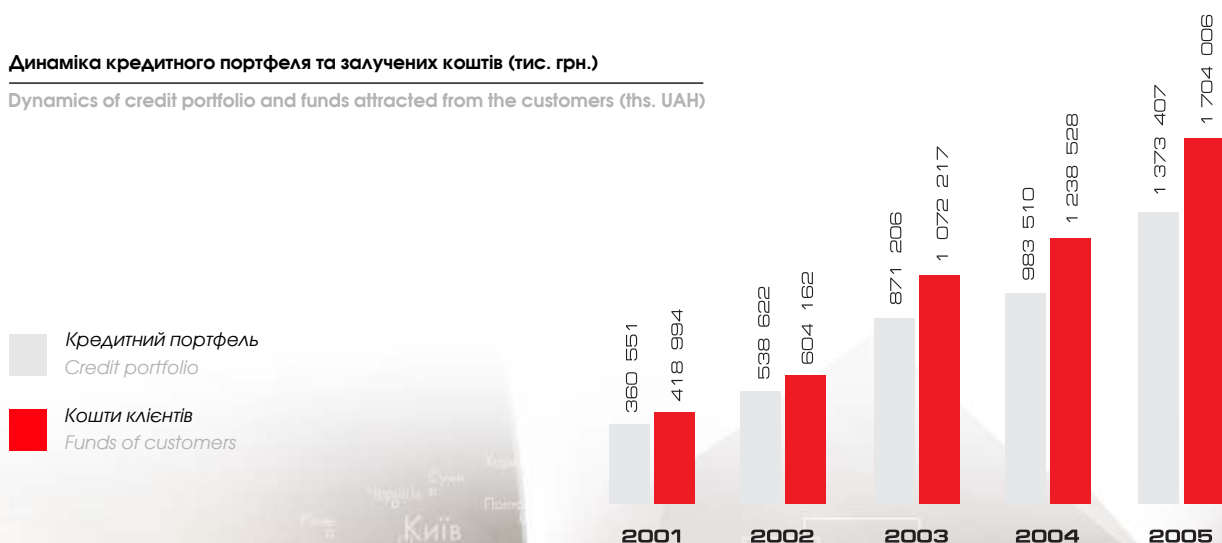
Значне зростання регулятивного капіталу і чистих активів з 2001 року по 2005 рік є свідченням динамічного розвитку банку. У порівнянні з 2001 роком регулятивний капітал збільшився майже в 2 рази і становить у 2005 році 203 694 тис. грн., а чисті активи - майже в 3 рази (2 123 520 тис. грн.). Результатом успішної діяльності ПРАВЕКС-БАНКУ є зростання довіри у населення, чиї кошти стали одним з основних джерел збільшення ресурсів для кредитування реального сектора економіки. За п'ять минулих років кошти клієнтів, залучені банком, зросли в 4,1 рази, а надані клієнтам банку кредити - в 3,8 рази. Основним критерієм забезпечення банками свого стабільного функціонування та уникнення надмірних ризиків є виконання економічних нормативів. Підтвердженням цього є нижчевикладена інформація стосовно фактичних значень економічних нормативів за грудень 2005 року.

A significant growth of the regulatory capital and net assets within the period of 2001-2005 testifies to the dynamic development of our bank. As compared to 2001, the regulatory capital has almost doubled in size and in 2005 amounts to 203 694 ths. UAH, whereas the net assets have almost tripled (2 123 520 ths. UAH). Successful activities of PRAVEX-BANK have resulted in an increment of confidence among the people whose funds became one of the primary sources of resource gain for the crediting of the real economy sector. Within the recent five years, funds of customers attracted by the Bank have grown by a factor of 4.1, and credits granted to the Bank's customers - by a factor of 3.8.

The basic criterion of a bank's assurance of its stable functioning and avoidance of excessive risks lies in the performance of economic norms. This is confirmed by the information set forth below, reflecting the actual values of economic norms as of December 2005.

#### Динаміка кредитного портфеля та залучених коштів (тис. грн.)

Dynamics of credit portfolio and funds attracted from the customers (ths. UAH)





Найменування економічних нормативів Denomination of economic norm	Норматив Normative	Факт Actual
Регулятивний капітал Regulatory capital	Не менше 20 млн. євро Minimum 20 mln. EUR	203 693,8 тис. грн. ths. UAH (34,1 млн. євро) mln. EUR
Адекватність регулятивного капіталу (платоспроможність) Adequacy of the regulatory capital (solvency)	Не менше 10% Minimum 10%	12,26%
Адекватність основного капіталу Adequacy of the fixed capital	Не менше 4% Minimum 4%	6,47%
Миттєва ліквідність Instant liquidity	Не менше 30% Minimum 30%	84,74%
Поточна ліквідність Current liquidity	Не менше 40% Minimum 40%	64,58%
Короткострокова ліквідність Short-term liquidity	Не менше 20% Minimum 20%	53,39%
Максимальний розмір кредитного ризику на одного контрагента Maximum rate of credit risk per one contracting party	Не більше 20% Maximum 20%	12,04%
"Великі" кредитні ризики "Large-scale" credit risks	Не більше 800% Maximum 800%	32,12%
Максимальний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих одному інсайдеру Maximum rate of credits, guarantees and sureties granted to one insider	Не більше 2% Maximum 2%	0,05%
Максимальний сукупний розмір кредитів, гарантій та поручительств, наданих інсайдерам Maximum aggregate rate of credits, guarantees and sureties granted to insiders	Не більше 20% Maximum 20%	0,17%
Інвестування в цінні папери окремо за кожною установою Investment in securities, separately per each institution	Не більше 15% Maximum 15%	0,48%
Загальна сума інвестування Total amount of investments	Не більше 60% Maximum 60%	0,50%



ПРАВЕКС-БАНК у своїй діяльності активно застосовує сучасні методики з управління ризиками - кредитним, відсотковим, валютним, операційним, ліквідності, стратегічним, репутації та достатності капіталу. Основною метою управління ризиками є створення ефективної системи виконання поточних та стратегічних цілей банку із застосуванням відповідних методів управління та контролю за ризиками, що генеруються зовнішнім середовищем, структурою активів та пасивів та іншими бізнес-процесами банку. Управління ризиками розглядається як важлива складова комплексного управління діяльністю банку. Для цього при проведенні кожної значної за обсягом операції досліджується її вплив не тільки на окремі ризики, що виникають у разі її проведення, а й на всі сторони діяльності банку, а саме: на структуру активів і пасивів, фінансовий результат, рентабельність роботи банку, якість активів, дотримання вимог НБУ, - а також враховується досвід світової практики.

Серед основних інструментів в управлінні кредитним ризиком, які застосовуються у ПРАВЕКС-БАНКУ, можна виділити використання спеціальних аналітичних методик з об'єктивної оцінки фінансового стану і надійності потенційних позичальників, а також установлення лімітів і нормативів за видами активних операцій, контрагентами та фінансовими інструментами.

In its activities, PRAVEX-BANK makes extensive use of the contemporary techniques of risk management, including risks of crediting, interest, currency, operations, liquidity, strategy, reputation and capital adequacy. The primary goal of risk management consists in the creation of an effective system for the attainment of the Bank's current and strategic objectives with the application of respective management and risk control methods generated by the environment, structure of assets and liabilities, as well as by other business processes of the Bank. Risk management is considered to be an important constituent in the integrated management of banking activities. For this purpose, carrying-out of any transaction of substantial volume is accompanied by the investigation of its influence not only on separate risks, arising in case of its execution, but also on all the aspects of banking activities, namely: structure of assets and liabilities, financial result, profitability of bank operation, quality of assets, compliance with the requirements of NBU and experience of world practice.

Among the principal tools used by PRAVEX-BANK in the credit risk management, it is worth mentioning the application of special analytical techniques for the objective evaluation of financial condition and trustworthiness of potential borrowers, as well as the establishment of limits and norms as per the kinds of active transactions, contracting parties and financial tools.





Для мінімізації негативного впливу процентного ризику на капітал та надходження за депозитними та кредитними договорами передбачена можливість змінювати процентні ставки залежно від кон'юнктури ринку.

Найважливішим в управлінні банком є управління ризиком ліквідності. Для розрахунку ліквідності та платоспроможності впроваджена автоматизована програма "Платіжний календар", за допомогою якої розраховуються консолідовані показники і аналізуються всі фінансові потоки в банку.

Аналіз GAP розривів середньозважених відсоткових ставок проводиться згідно з внутрішньою формою звітності "Часовий ряд ліквідності", яка надає можливість проаналізувати розриви у ставках та строках активів та пасивів консолідовано та у розрізі філій по всіх валютах.

Розроблена і впроваджена методика розрахунку ставки беззбитковості (нижнього рівня вартості банківського кредиту). Застосування методики забезпечує процес формування інформації для прийняття управлінських рішень і стабільності роботи банку.

Щомісячно на засіданні Комітету з управління активами та пасивами (КУАП) здійснюється аналіз ресурсної бази за попередній місяць з урахуванням змін відсоткових ставок, проводиться оцінка поточного стану балансу. Одночасно визначається стратегія управління активами і пасивами на наступний місяць.

In order to minimize the negative impact of interest risk on the capital and receipts from the deposit and credit agreements, a possibility is provided to change the interest rates depending on the market conditions.

The most essential element in the bank management is the control of liquidity risks. To ensure the calculation of liquidity and solvency, an automated programme "Payment Calendar" has been introduced, helping to calculate the consolidated indices and to analyze all finance flows inside the bank.

The analysis of gaps in the average weighted interest rates is performed according to the internal reporting form "Temporal Liquidity Series", which enables to analyze the gaps in the rates and terms of assets and liabilities both on a consolidated basis and in the context of branches as per all currencies.

We have elaborated and implemented a technique for calculating the break-even rate (i.e. inferior limit of the banking credit value). Application of this method secures the process of information collection for adoption of managerial decisions and stability of bank operation.

During its monthly sessions, the Committee for Assets and Liabilities Management (CALM) analyzes the resource base of the previous month taking into account all changes in the interest rates as well as evaluates the current state of the balance. At the same time, strategy of assets and liabilities management is worked out for the following month.



## Динаміка і структура активів ПРАВЕКС-БАНКУ за 2003-2005 рр.

Dynamics and structure of PRAVEX-BANK's assets within 2003-2005

	2003	2004	2005		
	тис. грн. ths. UAH	тис. грн. ths. UAH	тис. грн. ths. UAH	структура, % structure, %	темп росту, % grows rate, %
Готівка та банківські метали Cash and banking metals	109 797	226 325	172 993	8,15	-23,56
Кошти у НБУ Funds at NBU	54 037	37 934	184 794	8,70	387,15
Кошти в інших банках Funds at other banks	391 211	185 949	109 237	5,14	-41,25
Кредити та аванси юридичним особам Credits and advances for legal persons	348 970	291 365	230 129	10,84	-21,02
Кредити та аванси фізичним особам Credits and advances for natural persons	522 236	692 145	1 143 278	53,84	65,18
Цінні папери та вкладення в асоційовані і дочірні компанії Securities and investments in associated and subsidiary companies	27 904	1 058	1 058	0,05	0,00
Майно Property	166 222	165 975	168 295	7,92	1,40
Інші активи Other assets	35 497	40 139	113 736	5,36	183,36
Чисті активи Net assets	1 655 874	1 640 890	2 123 520	100,00	29,41



## Динаміка і структура пасивів ПРАВЕКС-БАНКУ за 2003-2005 рр.

Dynamics and structure of PRAVEX-BANK's liabilities within 2003-2005

	2003	2004	2005		
	тис. грн. ths. UAH	тис. грн. ths. UAH	тис. грн. ths. UAH	структура, % structure, %	темп росту, % grows rate, %
Кошти НБУ Funds of NBU	12 054	-	-	-	-
Кошти інших банків Funds of other banks	346 716	144 476	31 273	1, 47	-78, 35
<b>Кошти юридичних осіб:</b> <b>Funds of legal persons:</b>	281 452	310 887	353 284	16, 64	13,64
Кошти до запитання On-demand funds	236 390	282 463	310 358	14, 62	9, 88
Строкові депозити Fixed-term deposits	45 062	28 424	42 926	2, 02	51, 02
<b>Кошти фізичних осіб:</b> <b>Funds of natural persons:</b>	790 765	927 642	1 350 722	63, 61	45, 61
Кошти до запитання On-demand funds	100 581	96 445	198 075	9, 33	105, 38
Строкові депозити Fixed-term deposits	655 736	812 360	1 152 647	54,28	41, 89
Інші зобов'язання Other liabilities	129 049	116 732	219 635	10, 34	88,15
Власний капітал Equity capital	95 838	141 153	168 606	7, 94	19, 45
Чисті пасиви Net liabilities	1 655 874	1 640 890	2 123 520	100, 00	29, 41



Упроваджено систему прогнозування розміру регулятивного капіталу, розрахунку необхідності в капіталізації банку, а також систему управління валютною позицією, у тому числі розрахунку та розподілу лімітів валютної позиції банку та структурних підрозділів.

Для аналізу діяльності банку і визначення рівня ризику розроблена форма звітності "Баланс АКБ "ПРАВЕКС-БАНК", яка дозволяє сформулювати відхилення за будь-який період, що дає можливість проаналізувати динаміку основних показників балансу. На основі форми впроваджується розрахунок коефіцієнтів для звіту "Фінансово-економічні показники ефективності результатів і ризиків банківської діяльності". Головним чином, це показники фінансової стійкості та платоспроможності, ліквідності, збалансування активних і пасивних операцій, ефективності результатів діяльності банку: рентабельність активів, рентабельність капіталу, чиста процентна маржа, спред.

Для контролю, планування та аналізу доходів та витрат Головного банку та філій розроблені такі форми звітності: "Кошторис адміністративно-господарських витрат", "Прогноз фінансового результату за місяць", "Звіт про доходи та витрати за місяць", "Операційні доходи та витрати за день", - які формуються в автоматичному режимі.

Найважливішим завданням управління для кожного банку є забезпечення оптимальної структури залучених та розміщених коштів. На сьогодні ПРАВЕКС-

We have introduced a system for predicting the amount of regulatory capital, estimating the necessity of bank capitalization, as well as a system of currency position management, including the computation and distribution of currency position limits of the bank and its structural departments.

To perform analysis of the banking activities and determine the level of risks, a reporting form "Balance of the joint-stock commercial bank "PRAVEX-BANK" has been developed, allowing to trace deviations within any given period, which affords the opportunity to analyze the dynamics of the main balance indicators. This form provides a basis for effecting the calculation of coefficients for such a report as "Financial and economic indices of result efficiency and risks in the banking activity". These are predominantly indices of financial stability and solvency, liquidity, balancing of transactions with assets and liabilities, efficiency of the results of banking activities: return on assets, return on capital, net interest margin and spread.

To secure control, planning and analysis of receipts and expenditures of the Central Bank and its branches, we have developed the following forms of reporting: "Estimate of the administrative and business expenses", "Forecast of financial result for a month", "Profit and loss statement for a month", "Operating profits and expenses within a day", which are compiled in an automatic mode.

It is the paramount managerial task of every bank to assure an optimal structure of its attracted and allo-





БАНК має диверсифіковану ресурсну базу, що дозволяє більш гнучко реагувати на потреби ринку. У звітному 2005 році в загальних пасивах ПРАВЕКС-БАНКУ частка власного капіталу становить 7,9% (168 606 тис. грн.), а зобов'язання розподілились між фінансовими ресурсами, які залучені в інших банках (1,5% або 31 273 тис. грн.), коштами юридичних осіб (16,6% або 353 284 тис. грн.) та коштами фізичних осіб (63,6% або 1 350 722 тис. грн.). Основним джерелом залучення ресурсів від клієнтів є строкові депозити населення, частка яких в загальних пасивах - 54,3%, та кошти до запитання юридичних осіб (їх питома вага - 14,6%). Протягом 2005 року випереджаючими темпами в ресурсній базі банку зростали кошти фізичних осіб (збільшення обсягів у 1,5 раза).

Платоспроможність банку, ефективна його діяльність у значній мірі обумовлені структурою і якістю активів.

У 2005 році банк продовжував дотримуватися напрямку розміщення фінансових ресурсів на ринку кредитування клієнтів, особливо зосередившись на кредитуванні фізичних осіб. За минулий рік кредити фізичних осіб зросли в 1,7 раза і становили 53,8% (1 143 278 тис. грн.) всіх активів. Крім цього, значна питома вага належить кредитам, наданим юридичним особам (10,8% або 230 129 тис. грн.) та іншим банкам (5,1% або 109 237 тис. грн.). Майно банку в структурі активів становить 7,9% (168 295 тис. грн.).

cated funds. At present, PRAVEX-BANK possesses a diversified resource base, enabling to react more flexibly to the market needs.

Within the reporting year of 2005, the fraction of equity capital in the total liabilities of PRAVEX-BANK amounted to 7,9% (168 606 ths. UAH), whilst other liabilities came to be distributed among the financial resources attracted from other banks (1,5% or 31 273 ths. UAH), funds of legal persons (16,6% or 353 284 ths. UAH) and those of natural persons (63,6% or 1 350 722 ths. UAH). The primary source of funds attraction from the customers lay in fixed-term deposits of the people, whose portion in the total liabilities made up 54,3%, as well as in the on-demand funds of legal persons (their specific gravity being 14,6%). In the course of 2005, funds of natural persons within the Bank's resource base were expanding at a brisk pace (their volume increased by a factor of 1.5). Solvency and efficient activity of the Bank are largely conditioned by the structure and quality of its assets. In 2005, the Bank continued to follow the policy of allocating financial resources at the market of customer crediting, particularly focusing on the crediting of natural persons. During the last year, credits of natural persons augmented by a factor of 1.7 and constituted 53,8% (1 143 278 ths. UAH) of the total assets. Besides, a considerable proportion falls at the credits granted to legal persons (10,8% or 230 129 ths. UAH) and other banks (5,1% or 109 237 ths. UAH). The Bank's property in the structure of assets equates to 7,9% (168 295 ths. UAH).



Основним видом банківської діяльності є залучення тимчасово вільних грошових коштів на депозитні рахунки в банку.

ПРАВЕКС-БАНК орієнтований на обслуговування різних категорій клієнтів - фізичних осіб, а також малого та середнього бізнесу.

Банк виважено і сумлінно проводить політику встановлення процентних ставок за вкладками, постійно аналізуючи зміни, що відбуваються на ринку банківських послуг (в т.ч. депозитних операцій), на підставі чого визначається ефективна вартість грошових ресурсів у конкретний момент часу з урахуванням політики справедливого збалансування інтересів вкладників і акціонерів банку.

Our principal kind of banking activity consists in attracting temporarily available monetary funds onto deposit accounts of the Bank.

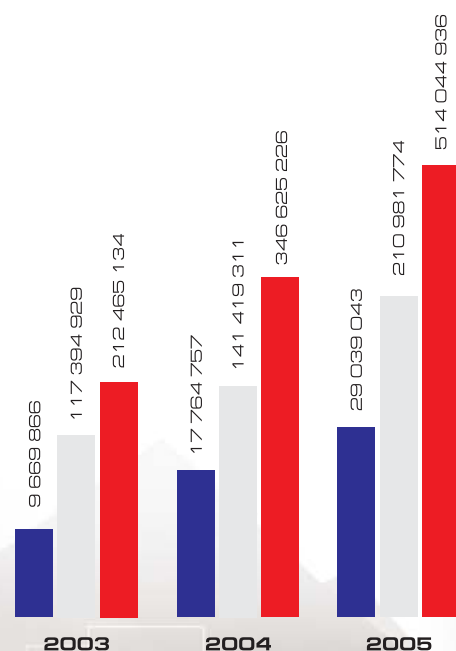
PRAVEKS-BANK is oriented at the servicing of various categories of clients among natural persons, as well as small-scale and medium-scale businesses.

The Bank pursues a well-weighed and conscientious policy of establishing interest rates as per deposits by constantly analyzing the changes taking place at the market of banking services (including deposit operations) and using this as the basis for determining the efficient cost of money resources at the given moment of time, taking into consideration the policy of equitable balancing of the interests of the Bank's depositors and stockholders.

#### Динаміка зміни сум залучених коштів фізичних осіб

Dynamics of changes in the amounts of funds attracted from natural persons

- Національна валюта  
National Currency
- Долари США  
US Dollars
- Євро  
Euro





Пропонуючи своїм клієнтам одні з найвигідніших умов розміщення банківських вкладів на ринку депозитних послуг, ПРАВЕКС-БАНК досягнув таких результатів у 2005 році порівняно з 2004-м:

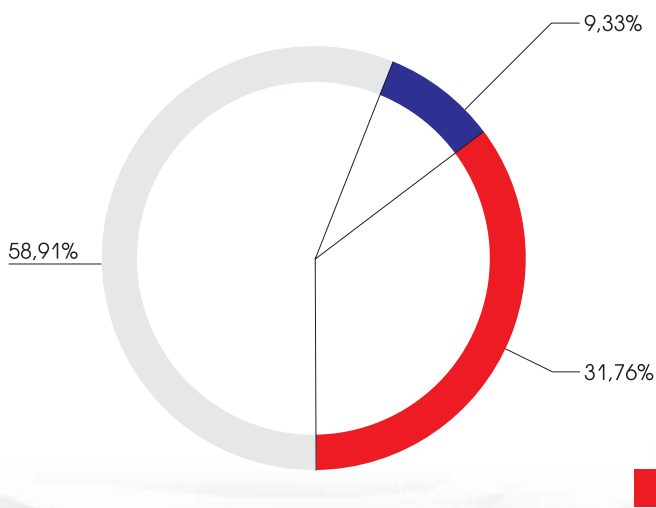
- збільшення сум залучених грошових коштів: на 48% - у національній валюті; на 49% - у доларах США; на 63% - у євро;
- зростання депозитного портфеля: на 47% - у національній валюті; на 51% - у доларах США; на 42% - у євро;
- збільшення кількості відкритих депозитних рахунків: на 12 877 - в національній валюті; на 17 710 - в доларах США; на 4 540 - у євро.

While offering its customers highly advantageous terms of banking credit allocation at the market of deposit services, PRAVEX-BANK achieved the following results in 2005 as compared to 2004:

- increase in the amounts of attracted monetary funds: by 48% - in the national currency; by 49% - in US dollars; by 63% - in EUR;
- expansion of the deposit portfolio: by 47% - in the national currency; by 51% - in US dollars; by 42% - in EUR;
- growth in the quantity of open deposit accounts: by 12 877 - in the national currency; by 17 710 - in US dollars; by 4 540 - in EUR.

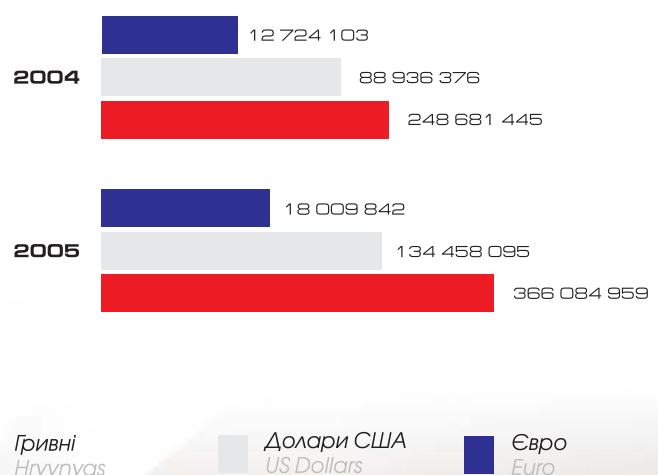
### Структура депозитного портфеля станом на 01.01.06

Deposit portfolio structure as of 01.01.2006



### Динаміка зміни депозитного портфеля

Dynamics of changes in the deposit portfolio





Тільки за 2005 рік ПРАВЕКС-БАНК виплатив своїм клієнтам 93 млн. гривень як відсотки за депозитами.

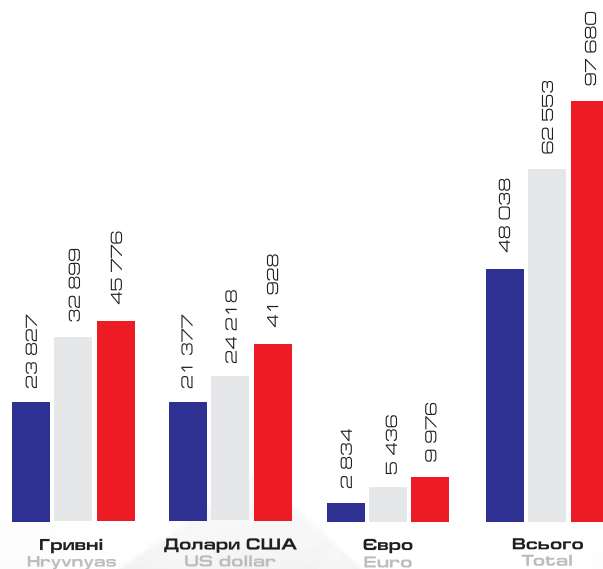
Ефективність депозитної діяльності банку також підтверджується високою оцінкою його іміджу та надійності з боку наших клієнтів. ПРАВЕКС-БАНК пишається своєю репутацією банку, що входить до першої п'ятірки фінансових установ країни за рівнем довіри населення.

Within 2005 alone, PRAVEX-BANK paid out to its customers 93 mln. UAH in the form of interest on deposit.

Efficiency of the Bank's deposit activity is also confirmed by the high appreciation of its image and reliability on the part of our clients. PRAVEX-BANK takes pride in its bank standing, which ranks among the top five financial institutions of our country as per the level of people's confidence.

#### Динаміка зміни кількості відкритих депозитних рахунків

Dynamics of changes in the number of opened deposit accounts





Кредитування, як і раніше, залишається одним із пріоритетних і прибуткових напрямків діяльності банку.

Доходи від кредитних операцій у 2005 році склали 167,22 млн. грн. або 45,2% від усіх доходів банку.

2005 рік продовжив темпи і починання 2004 р. у створенні нових кредитних продуктів, значно розширивши при цьому сфери кредитування. За рахунок цього кредитний портфель банку в 2005 р. збільшився в 2,19 раза або в абсолютних цифрах на 397,08 млн. грн. і склав станом на 01.01.2006 року 1 425,62 млн. грн.

При цьому умови за кредитами ПРАВЕКС-БАНКУ залишалися одними з найвигідніших на ринку кредитних послуг України.

Також слід зазначити, що ПРАВЕКС-БАНК посідає одне з лідируючих місць на банківському ринку України з кредитування фізичних осіб, що становить 80,2% від кредитів у загальному кредитному портфелі банку.

Обсяг кредитування фізичних осіб за 2005 рік збільшився порівняно з 2004 р. у 2,19 раза або в абсолютних цифрах на 451,13 млн. грн. та склав станом на 01.01.2006 року 1 143,28 млн. грн. Цей обсяг склався завдяки наданню широкого спектра програм для громадян, а саме:

Crediting, just as previously, remains one of the priority and lucrative lines in the Bank's activity.

Revenue from credit transactions in 2005 constituted 167,22 mln. UAH or 45,2% of the Bank's aggregate income.

The year of 2005 continued the paces and initiatives of 2004 in the creation of new credit products, while substantially enlarging the sphere of crediting. As a result of this, the Bank's credit portfolio increased during 2005 by a factor of 2,19 (or, in absolute terms, by 397,08 mln. UAH) and equated as of 01.01.2006 to 1 425,62 mln. UAH.

At the same time, the credit conditions of PRAVEX-BANK remained among the most favourable ones at the Ukrainian market of crediting services.

It is also worth pointing out that PRAVEX-BANK occupies one of the leading positions at the banking market of Ukraine for the crediting of natural persons, which takes up 80,2% of all credits in the Bank's common credit portfolio.

In 2005, the crediting volume of natural persons increased by a factor of 2,19 (or, in absolute terms, by 451,13 mln. UAH) as compared to 2004 and amounted as of 01.01.2006 to 1 143,28 mln. UAH. Such a volume was formed owing to the furnishing of a broad spectrum of programmes to our customers, namely:



- Стандартного кредитування під заставу нерухомості, землі, майнових прав на депозит, транспортних засобів.
- Іпотечного кредитування для купівлі житла терміном до 20 років.
- Молодіжного кредитування для купівлі житла терміном до 20 років.
- Кредитування для купівлі автомобілів у розстрочку терміном до 6 років.
- Споживчого кредитування для придбання побутової, аудіо- та відеотехніки терміном до 3 років.
- Ломбардного кредитування.

Питома вага та обсяг цих програм представлені у діаграмі:

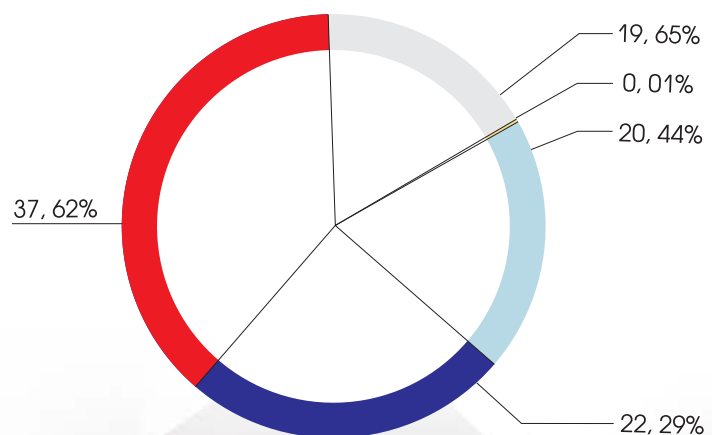
- Standard crediting on the security of real estate, land, property rights to deposit and transport facilities.
- Mortgage crediting for accommodation purchase for the period of up to 20 years.
- Youth crediting for accommodation purchase for the period of up to 20 years.
- Crediting for the deferred payment purchase of automobiles for the period of up to 6 years.
- Consumer crediting for the purchase of household appliances, audio and video equipment for the period of up to 3 years.
- Collateral crediting.

Specific gravity and volume of the said programmes are represented in the diagram:

#### Кредити фізичних осіб

Credits of natural persons

- Ломбардні  
Collateral
- Автокредитування  
Motor Car Crediting
- Споживчі  
Consumer
- Стандартні  
Standard
- Іпотечні  
Mortgage





ПРАВЕКС-БАНК надає послуги з кредитування юридичних осіб і для цього постійно розробляються нові кредитні програми. Усього в банку працює 9 кредитних програм для юридичних осіб, а саме:

- Стандартне кредитування під заставу.
- Кредитування у формі овердрафту.
- Довгострокове кредитування під інвестиції в нерухомість (офіси, приміщення).
- Кредитування для купівлі автомобілів у розстрочку (в тому числі парку автомобілів).
- Кредитування шляхом врахування векселів.
- Кредитування з використанням документарних акредитивів.
- Кредитування під зовнішньоекономічну діяльність.
- Мультивалютне кредитування.
- Операції з факторингу.

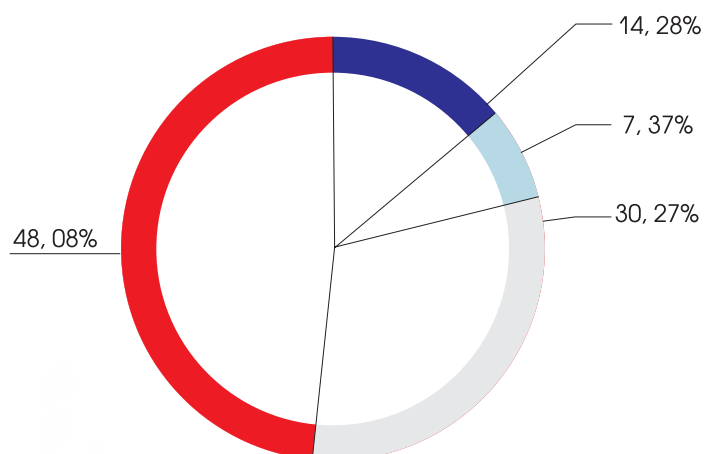
PRAVEX-BANK renders services in the crediting of legal persons, for which purpose new crediting programmes are being continually developed. Altogether the Bank offers 9 crediting programmes for legal persons, namely:

- Standard crediting on a security.
- Crediting in the form of overdraft.
- Long-term crediting for investments in real estate (offices, premises).
- Crediting for the deferred payment purchase of automobiles (including fleets of motor cars).
- Crediting by means of bill discounting.
- Crediting with the application of documentary letters of credit.
- Crediting for the foreign economic activity.
- Multi-currency crediting.
- Factoring transactions.

#### Кредити юридичних осіб

Credits of legal persons

- Вексельні  
Paper credits
- Короткострокові кредитні лінії  
Short-term credit lines
- Стандартні під заставу  
Standart credits on security
- Довгострокові  
Long-term credits





Кредитний портфель юридичних осіб складає станом на 01.01.2006 року 282,34 млн. грн.

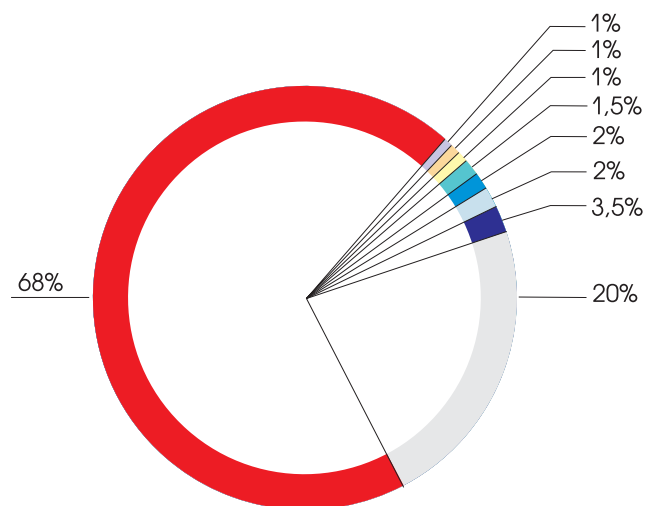
Диверсифікація сфер діяльності юридичних осіб, де:

As of 01.01.2006, the credit portfolio of legal persons was equal to 282,34 mln. UAH.

Diversification of the activity fields of legal persons, where:

#### Диверсифікація сфер діяльності юридичних осіб

Diversification of the activity fields of legal persons



■ належить оптовій та роздрібній торгівлі;  
belongs to the wholesale and retail trade;

■ промисловості, у тому числі:  
to industry, which includes:

енергетичній промисловості .....	38%
харчовій промисловості .....	22%
машинобудуванню та металообробці .....	11%
текстильній та шкіряній промисловості .....	10%
поліграфічній та видавничій промисловості .....	11%
деревобробній та целюлозно-паперовій промисловості .....	8%

■ сільському господарству;  
agriculture;

■ сфері обслуговування і побуту;  
sector of consumer services;

■ діяльності у сфері інформатизації;  
activities in the sphere of informatization;

■ транспортним послугам;  
transportation services;

■ фінансовому посередництву;  
financial intermediation;

■ будівництву;  
construction;

■ іншому.  
other fields.





З урахуванням розширення мережі філій і відділень банку (станом на 01 січня 2006 року ПРАВЕКС-БАНК нараховував 406 філій та відділень по всій Україні) необхідно відзначити і регіональну структуру кредитного портфеля.

Кредити філій та регіональних відділень складають 33,25% або 473,98 млн. грн. в абсолютних цифрах станом на 01.01.2006 року.

Співвідношення Київ - регіони та кредитний портфель у розрізі областей мають такий вигляд:

Considering the expansion of the Bank's network of branches and departments (as of 01 January 2006, PRAVEX-BANK operated 406 branches and departments throughout the territory of Ukraine), it is also necessary to describe the regional structure of its credit portfolio.

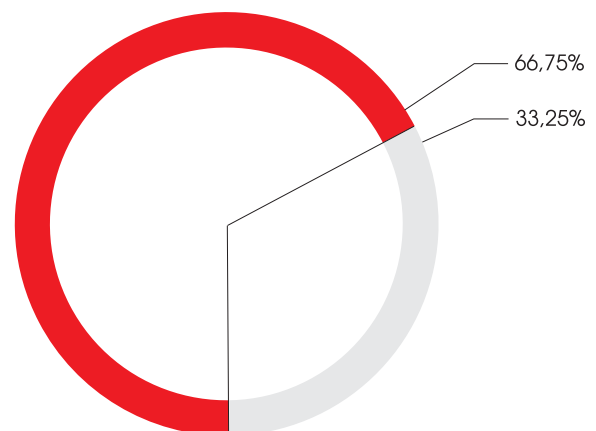
The credits of branches and regional departments amount to 33,25% or, in absolute terms, to 473,98 mln. UAH as of 01.01.2006.

The Kyiv-regions ratio and credit portfolio in the context of oblasts looks as follows:

#### Кредитний портфель банку

Credit portfolio of the Bank

- Регіони*  
*Regions*
- Головний банк*  
*(Київ та Київ, обл.)*  
*Central Bank*  
*(Kyiv & Kyiv oblast)*





Аналіз кредитного портфеля за видами валют підтверджує тенденцію минулих років, де валютний кредитний портфель складає дві треті від загального кредитного портфеля.

Якість кредитного портфеля поліпшується щорічно.

Світова практика в економічно розвинутих країнах зі стабільною економікою припускає в банках проблемну заборгованість до 6% від загального кредитно-інвестиційного портфеля. Станом на 01 січня 2006 р. у ПРАВЕКС-БАНКУ вона складала 3,03% (з них 1,2% - кредити, видані до 1998 року). Це свідчить про високопрофесійний підхід до здійснення моніторингу при видачі кредитів, а також до здійснення постійного контролю за діючими кредитами.

Також фахівці кредитного департаменту і далі продовжують розробку нових програм кредитування й у 2006 році "випустять" до послуг клієнтів - юридичних і фізичних осіб - нові кредитні продукти.

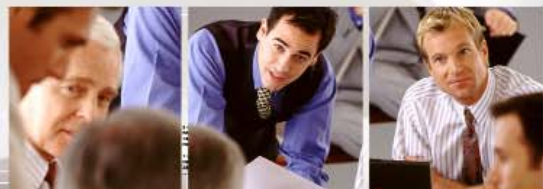
Analysis of the credit portfolio as per currency types corroborates the tendency of recent years, where the currency credit portfolio occupied two thirds of the overall credit portfolio.

The quality of the credit portfolio is improved with every year.

World practice in economically developed countries with stable economies tolerates the doubtful debts of banks up to 6% of the aggregate credit and investment portfolio. On January 01, 2006, the said indebtedness of PRAVEX-BANK amounted to 3,03% (of which 1,2% were credits allotted before 1998).

This testifies to a highly professional approach towards the performance of monitoring when granting credits, as well as towards the constant control over operating credits.

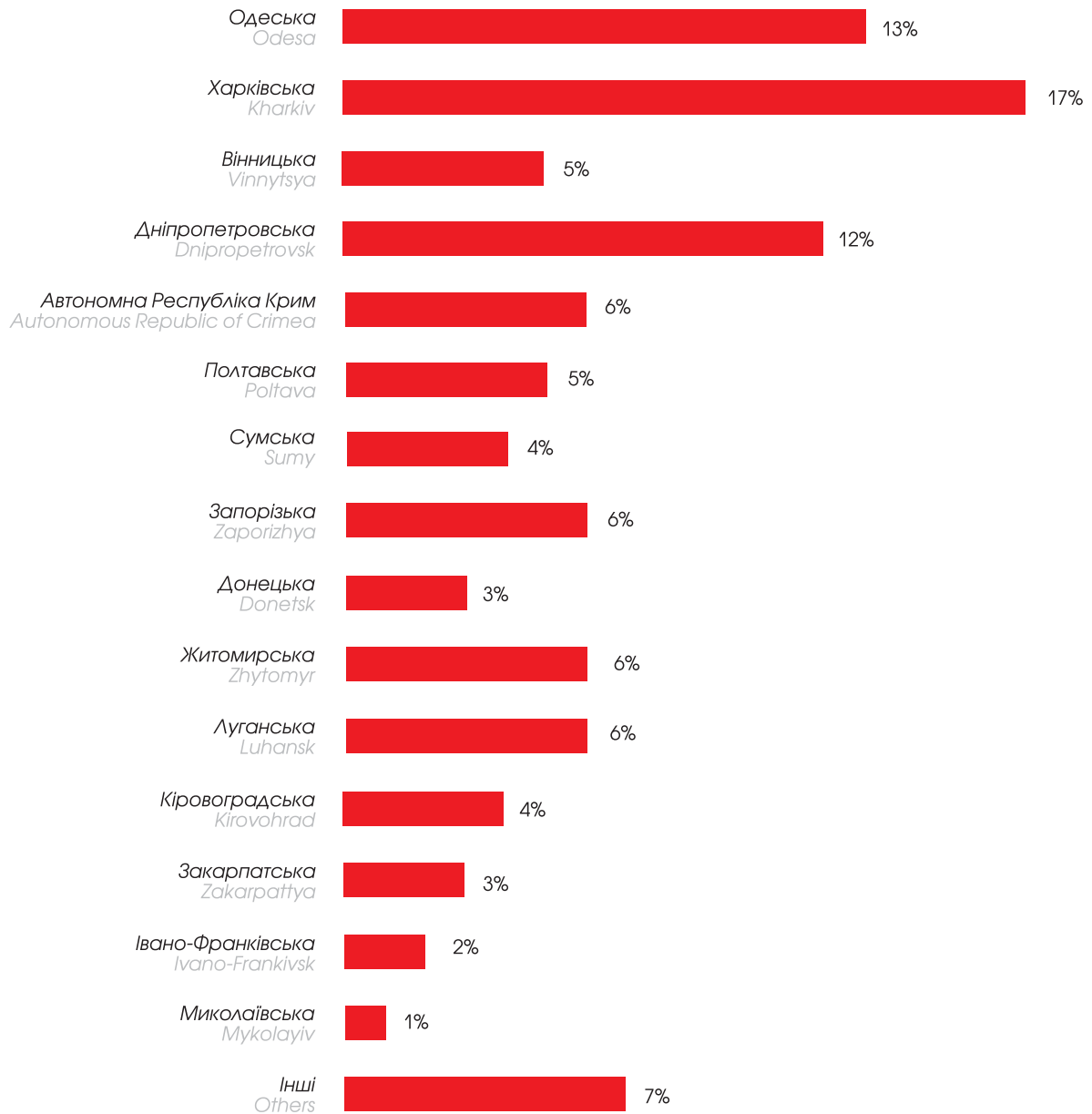
In addition, specialists of the credit department are carrying on their development of new crediting programmes and planning to launch brand-new credit products for the service of our clients - legal and natural persons - by 2006.





## Кредитний портфель по регіонах

Credit portfolio by regions



## Кредитування фізичних осіб на купівлю автомобілів

### Crediting of natural persons for the purchase of automobiles



ПРАВЕКС-БАНК продовжує укріплювати свою позицію на ринку автокредитування, завдяки чому в 2005 році спостерігається значне збільшення кредитного портфеля банку за програмою кредитування фізичних осіб на купівлю автомобілів. Обсяг кредитування фізичних осіб на купівлю автомобілів за 2005 рік збільшився порівняно з 2004 роком у 2,9 раза, а саме в 2005 році банк видав 4132 кредити фізичним особам на купівлю автомобілів на суму 225,03 млн. грн. Таким чином, кредитний портфель банку за цією програмою на кінець 2005 року становив 224,64 млн. грн. Співвідношення кількості виданих кредитів та обсягів кредитування на купівлю автомобілів у 2004 р. і в 2005 р. представлено у діаграмах.

#### Кількість виданих кредитів фізичним особам на купівлю автомобілів, штук

Quantity of credits granted to natural persons for the purchase of automobiles, pcs.



PRAVEX-BANK keeps on strengthening its position at the market of motor car crediting, due to which a considerable increment of the Bank's credit portfolio in the programme of natural persons' crediting for the purchase of automobiles could be observed in 2005. The volume of natural persons' crediting for the purchase of automobiles increased in 2005 by a factor of 2.9 as compared to 2004, implying that in 2005, the Bank extended 4132 credits to natural persons for the purchase of automobiles to the total amount of 225,03 mln. UAH. Accordingly, credit portfolio of the Bank within the above programme constituted 224,64 mln. UAH by the end of 2005. Correlations between the quantity of granted credits and volumes of crediting for automobile purchase in 2004 and 2005 are shown in the following diagrams.

This could be achieved owing to the Bank's active cooperation with the majority of motor showrooms in Ukraine within the programmer of natural persons' crediting for the purchase of automobiles. If we trace the dynamics of changes in the number of motor showrooms collaborating with our Bank as per the motor car crediting programmer, its steady rise becomes obvious.

Thus, by the end of 2005 PRAVEX-BANK had concluded 510 cooperation agreements with motor showrooms across the entire Ukraine.

Wide application of information systems when opening credits to natural persons has enabled us to reduce the influence of the human factor on the



Цього вдалося досягнути завдяки активній співпраці банку з більшістю автосалонів України за програмою кредитування фізичних осіб на купівлю автомобілів. Якщо простежити динаміку зміни кількості автосалонів, які працюють з банком за програмою автокредитування, то можна помітити постійне її збільшення.

Так, на кінець 2005 року було укладено 510 угод про співробітництво між ПРАВЕКС-БАНКОМ та автосалонами по всій Україні.

Широке використання інформаційних систем при оформленні кредитів фізичним особам дозволило знизити вплив людського фактора на строки розгляду і видачі автокредитів. Завдяки цьому стало можливим оформлення кредиту на купівлю авто в будь-якому відділенні банку за 2 робочі дні, що є одним з домінуючих факторів, які визначають конкурентноздатність послуги серед банків.

З метою подальшого розвитку програми кредитування фізичних осіб на купівлю автомобілів у ПРАВЕКС-БАНКУ наприкінці 2005 року були введені нові прогресивні умови кредитування:

- можливість оформлення кредиту на купівлю автомобіля іноземних марок та марки VAZ без обов'язкового першого внеску;
- строк кредитування на купівлю автомобілів марки VAZ збільшено до 5 років;
- майже вдвічі зменшено розмір обов'язкових банківських комісій при оформленні кредиту на купівлю автомобіля в ПРАВЕКС-БАНКУ.

terms of motor car credit consideration and granting. Due to this fact, it became possible to open a credit for the purchase of automobiles in any branch of the Bank within 2 working days, which is one of the dominant factors predetermining the competitive ability of this service among the banks.

Aiming at further development of the programme of natural persons' crediting for automobile purchase, PRAVEX-BANK introduced new progressive credit conditions at the end of 2005, namely:

- possibility of opening a credit for the purchase of automobiles of foreign brands or the VAZ brand without the obligatory initial installment;
- credit period for the purchase of automobiles of the VAZ brand was prolonged up to 5 years;
- mandatory banking commissions required when opening a credit for automobile purchase by PRAVEX-BANK were almost halved in size.

#### Сума виданих кредитів фізичним особам на купівлю автомобілів, млн. грн.

Amount of credits granted to natural persons for the purchase of automobiles, mln. UAH.

2005		225.03
2004		81.27



За 2005 рік упроваджено такі перспективні нововведення.

Банк, виявляючи лояльність до своїх постійних клієнтів, упровадив нову форму надання споживчого кредиту - готівкою на будь-які цілі клієнта. Такий кредит надається клієнтам, які виконали свої зобов'язання за отриманими споживчими кредитами своєчасно та у повному обсязі, за спрощеною процедурою протягом 15 хвилин.

Спеціалістами департаменту споживчого кредитування банку розроблена система експрес-оцінки кредитоспроможності позичальника за допомогою "скоринг"-методу, який дає змогу прийняти рішення щодо надання кредиту протягом 5 хвилин, що значно скорочує загальний час оформлення споживчого кредиту - до 20 хвилин.

ПРАВЕКС-БАНК розширив спектр послуг, які надаються у кредит. Тепер, паралельно з кредитуванням на здобуття освіти, отримання майже всіх

2005 marked the introduction of the following prospective innovations.

Showing loyalty towards its patrons, the Bank introduced a new form of granting consumer credits, i.e. in cash for any purpose of the customer. Such credits are extended to clients who have performed their obligations under the received consumer credits in due time and in full volume, by a simplified procedure within 15 minutes.

Specialists from the Bank's department of consumer crediting have developed a system for express evaluation of the borrower's creditworthiness by means of a "scoring" method, enabling to take a decision with regard to credit extension within 5 minutes, which significantly shortens the total duration of consumer credit opening to 20 minutes.

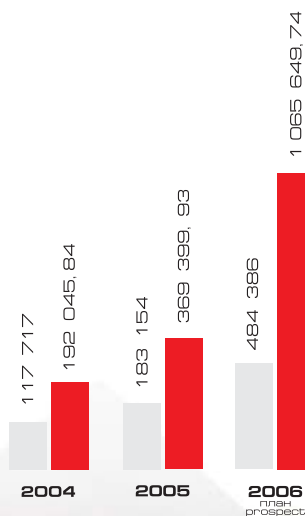
PRAVEKS-BANK has broadened the range of services rendered on credit. Now, alongside with the crediting for educational purposes as well as for the obtaining

#### Кількість споживчих кредитів та обсяги кредитування

Number of consumer credits and scopes of crediting

■ Кількість споживчих кредитів  
Number of consumer credits

■ Сума (тис. грн.)  
Amount (ths. UAH)





медичних, юридичних та туристичних послуг, споживчий кредит надається також на оплату полісів страхування автомобілів Авто КАСКО.

ПРАВЕКС-БАНК збільшив максимальну суму споживчого кредиту до 25 тис. грн., завдяки чому зросли можливості клієнтів у задоволенні своїх споживчих потреб.

ПРАВЕКС-БАНК почав надавати споживчі кредити без довідки про доходи. Тепер клієнту необхідно лише надати паспорт та довідку про присвоєння ідентифікаційного коду. Причому прописка є необов'язковою.

Для зручності клієнтів банк запровадив нову схему оплати заборгованості за споживчим кредитом: щомісячне погашення споживчого кредиту рівними частками за ануїтетним графіком з двома можливими термінами погашення - з 1-го по 10-те або з 11-го по 20-те число місяця.

У порівнянні з минулим роком завдяки збільшенню кількості укладених генеральних угод за програмою споживчого кредитування (на 11% порівняно з 2004 роком) зросла кількість магазинів-партнерів банку, через які безпосередньо здійснюється видача споживчих кредитів, збільшились обсяги видачі споживчих кредитів та обсяг кредитного портфеля. Завдяки проведеному аналізу можна простежити тенденцію постійного зростання цих показників, що свідчить про ефективну роботу ПРАВЕКС-БАНКУ на даному сегменті ринку банківських послуг.

of nearly all medical, legal and tourist services, consumer credits are also granted for the payment of insurance policies for Auto CASCO automobiles.

PRAVEX-BANK has augmented the maximum amount of consumer credit to 25 ths. UAH, due to which the clients have acquired better possibilities to satisfy their consumer needs.

PRAVEX-BANK has commenced granting consumer credits without the earnings record. Now the customer simply has to submit his/her passport and taxpayer's identification code certificate. Residential registration has also become unnecessary.

For the customers' convenience, the Bank has adopted a new pattern of paying off indebtedness under consumer credits, consisting in the monthly repayment of consumer credit by equal installments according to an annuity schedule with two possible payment periods, i.e. from the 1st to the 10th or from the 11th to the 20th day of the month.

As compared to the previous year, the increased number of general agreements concluded within the programme of consumer crediting (by 11% as against 2004) has led to an increment in the quantity of the Bank's partner stores, through which the granting of consumer credits is directly effected, as well as to expansion of the scopes of consumer credit granting and the volume of credit portfolio. A conducted analysis allows us to trace a tendency of steady growth among these indices, which testifies to effective work performed by PRAVEX-BANK in the said segment of the banking services market.





На початку 2005 року кредитний портфель за програмою споживчого кредитування становив 112 900,75 тис. грн. Протягом 2005 року кредитний портфель банку збільшився на 121 781,24 тис. грн. і на початок 2006 року становив 234 681,99 тис. грн. Запроваджені у 2005 році нововведення зумовили значне збільшення обсягів споживчого кредитування. За 2004 рік ПРАВЕКС-БАНК видав 117 717 споживчих кредитів на суму 192 045,84 тис. грн., а у 2005 році - 183 154 споживчі кредити на суму 369 399,93 тис. грн.

Кількість виданих кредитів у 2005 році, порівняно з 2004 роком, зросла на 55,6 відсотка, а сума - на 92,4 відсотка.

Постійне збільшення обсягів кредитування можна простежити протягом всього 2005 року. Так, у червні 2005 року ПРАВЕКС-БАНК видав 11 514 кредитів на

At the beginning of 2005, credit portfolio of the consumer crediting programme amounted to 112 900,75 ths. UAH. In the course of 2005, the Bank's credit portfolio augmented by 121 781,24 ths. UAH, so that by the beginning of 2006 it constituted 234 681,99 ths. UAH.

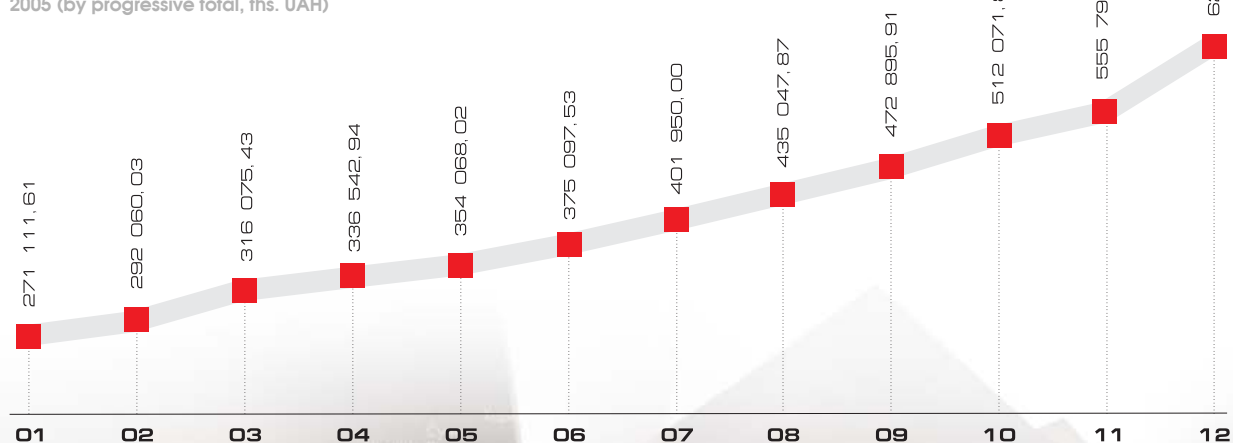
Innovations launched in 2005 have accounted for a considerable increase in the volumes of consumer crediting. During 2004, PRAVEKS-BANK extended 117 717 consumer credits to the amount of 192 045,84 ths. UAH, whereas in 2005 - 183 154 consumer credits to the amount of 369 399,93 ths. UAH.

The number of credits granted in 2005 grew by 55,6% in comparison with 2004, and their amount by 92,4%.

Constant expansion of the crediting volumes may be traced throughout the entire year of 2005. Thus, in June 2005 PRAVEKS-BANK granted 11 514 credits to the

**Динаміка сум виданих споживчих кредитів у 2005 році (наростаючим підсумком, тис. грн.)**

Dynamics of the amounts of consumer credits extended in 2005 (by progressive total, ths. UAH)







суму 21 029,51 тис. грн., а у грудні 2005 року - 30 255 кредитів на суму 66 589,42 тис. грн. Тобто кількість кредитів збільшилась у 2,6 раза, а сума - в 3,2 раза. Динамічному розвитку програми споживчого кредитування у 2005 році сприяло поширення послуги видачі споживчих кредитів безпосередньо у магазинах. Протягом 2005 року кількість пунктів видачі кредитів у магазинах збільшилася до 351.

Нижче наведена динаміка збільшення кількості встановлених пунктів видачі, кількості виданих кредитів та обсягу кредитування.

amount of 21 029,51 ths. UAH, whilst in December 2005 there were 30 255 credits to the amount of 66 589,42 ths. UAH. Consequently, the number of credits had increased by a factor of 2.6, and their amount - by a factor of 3.2.

Dynamic development of the consumer crediting programmer in 2005 was favored by the widening of the service of consumer credit granting directly in stores. Throughout 2005, the quantity of credit-granting departments in the stores increased to 351.

Dynamics of increment in the quantity of established credit-granting outlets, number of granted credits and scopes of crediting.

#### Динаміка росту обсягу кредитів у пунктах видачі споживчих кредитів (грн.)

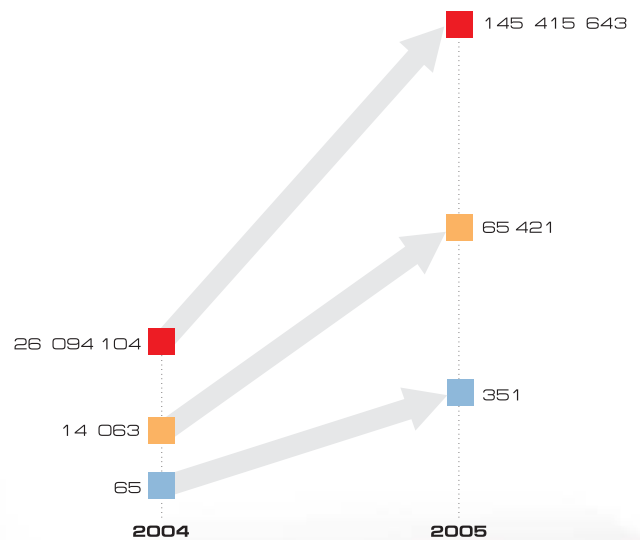
Growth dynamics of crediting volumes in consumer credit-granting outlets (UAH)

#### Динаміка росту кількості кредитів у пунктах видачі споживчих кредитів (шт.)

Dynamics of increment in the number of credits extended in consumer credit-granting outlets (pcs.)

#### Динаміка росту мережі пунктів видачі споживчих кредитів (шт.)

Expansion dynamics of the network of consumer credit-granting outlets (pcs.)





ПРАВЕКС-БАНК  
є активним оператором  
на міжбанківському ринку

PRAVEX-BANK  
is an active operator  
at the interbank market

БАНК НАЦІОНАЛЬНОГО МАСШТАБУ

**ПРАВЕКС-БАНК**

РІЧНИЙ ЗВІТ 2005

5785378457867476  
+347-7356347543  
5679374-5378858  
69/6179968549634  
0617467383579446  
5869700+5785658  
4497868486  
366378763750364  
7047871147504755



ПРАВЕКС-БАНК є активним оператором на міжбанківському ринку і, використовуючи великий досвід роботи у поєднанні з конкурентноздатними тарифами, впевнено зберігає та зміцнює свої позиції.

#### Міжбанківський валютний ринок

Висока динаміка розвитку ПРАВЕКС-БАНКУ та співробітництво з фінансовими організаціями забезпечують банку стійкі лідируючі позиції на стратегічно важливих напрямках міжбанківського бізнесу. Оперативно сформована лімітна база з українськими банками, банками країн СНД і закордонними банками, а також відпрацьовані механізми ризик-менеджменту дозволяють ПРАВЕКС-БАНКУ розвивати та впроваджувати нові банківські продукти і пропонувати широкий спектр послуг як банкам, так і клієнтам. ПРАВЕКС-БАНК ліберально та виважено підходить до встановлення лімітів для банків-партнерів, враховуючи при цьому активну спільну роботу.

Операції, які здійснюються банком на міжбанківському валютному ринку, поділяються на два основні напрямки:

- операції на DEPO-ринку (ресурсні операції);
- операції на FOREX-ринку (валютно-обмінні операції).

PRAVEX-BANK is an active operator at the interbank market which, by using its abundant work experience combined with competitive tariffs, confidently retains and consolidates its positions.

#### Interbank currency market

Vigorous dynamics of development and collaboration with financial organizations secure steadfast leading positions of PRAVEX-BANK in the strategically important trends of interbank business. The effectively formed base of limits with Ukrainian banks, banks of CIS countries and foreign banks along with the time-proved mechanisms of risk management enable PRAVEX-BANK to develop and introduce new banking products as well as to offer a wide spectrum of services both to other banks and to customers. PRAVEX-BANK approaches the setting of limits for partner banks from a liberal and weighed point of view, always taking into consideration their active joint work.

Transactions performed by the Bank at the interbank currency market are subdivided into two basic directions:

- transactions at the DEPO market (resource transactions);
- transactions at the FOREX market (foreign exchange transactions).



### Операції на DEPO-ринку

Операції на DEPO-ринку включають розміщення та залучення короткострокових міжбанківських кредитів у національній та іноземних валютах, а також кредитування банків-партнерів під різні види покриття (іноземна валюта, нерухомість, цінні папери тощо).

Обсяг операцій з розміщення ресурсів на міжбанківському ринку за 2005 рік збільшився на 78,17% у порівнянні з 2004 роком і сягнув 8,675 млрд. грн. Завдяки реалізації стратегії максимального використання власної ресурсної бази ПРАВЕКС-БАНК у 2005 році досягнув зниження обсягу операцій із залучення ресурсів на 49,37%, порівняно з 2004 роком. В абсолютному вираженні обсяг залучених протягом 2005 року ресурсів становив 1,722 млрд. грн.


### Transactions at the DEPO market


Transactions at the DEPO market include allocation and attraction of short-term banking credits in national and foreign currencies, as well as crediting of partner banks for various types of coverage (foreign currency, real estate, securities etc.)

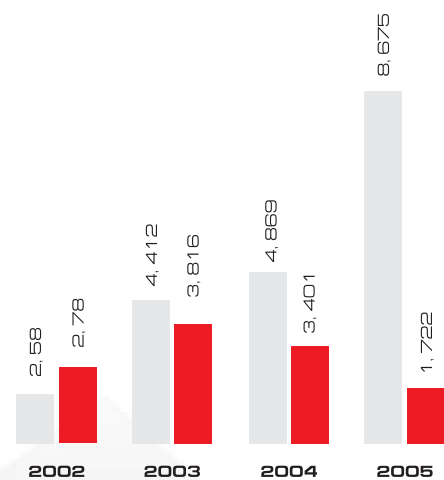
The volume of transactions related to resource allocation at the interbank market increased during 2005 by 78,17% as compared to 2004 and reached the level of 8,675 bln. UAH. Thanks to implementation of the strategy of maximal utilization of its own resource basis, in 2005 PRAVEX-BANK achieved a reduction in the volume of fund-attracting transactions by 49,37%, as against 2004. In absolute terms, the volume of resources attracted in the course of 2005 was equal to 1,722 bln. UAH.

### Аналіз ресурсних операцій на міжбанківському ринку за 2002 - 2005 рр. (млрд. грн.)

Analysis of resource transactions at the interbank market within 2002 - 2005 (bln. UAH)

 Залучення  
Attraction

 Розміщення  
Allocation





### Операції на FOREX-ринку

ПРАВЕКС-БАНК надає своїм клієнтам не тільки повний спектр традиційних послуг (можливість стати активним учасником ресурсного ринку, купувати/продавати валюту на міжбанківському валютному ринку за найбільш оптимальним курсом), але й таких, які здійснює лише ПРАВЕКС-БАНК: обмін і конвертація "екзотичних" валют, надання технологічних кредитів з метою розрахунку клієнтів в іноземній валюті за контрактами.

Загальний обсяг операцій ПРАВЕКС-БАНКУ з купівлі/продажу іноземної валюти становив у 2005 році еквівалент 401 618 557 доларів США. Майже 3/4 цього обсягу, а саме еквівалент 293 704 918 доларів США, становили операції з купівлі іноземної валюти. Обсяг операцій з продажу іноземної валюти - еквівалент 107 913 639 доларів США.

### Купівля/продаж безготівкової іноземної валюти для клієнтів на МВРУ

Purchase/sale of foreign exchange cash to customers on IFEMU

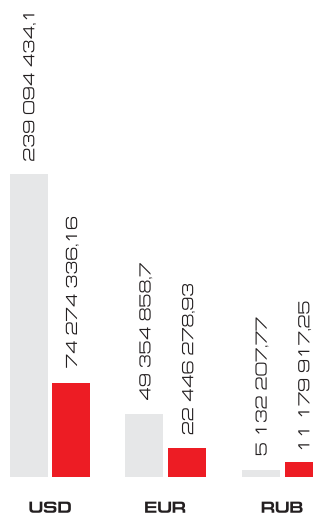
Купівля  
Purchase

Продаж  
Sale

### Transactions at the FOREX market

PRAVEX-BANK provides its clients not only with the full range of traditional services (possibility of becoming an active participant of the resource market, buying/selling currency at the interbank currency market at the most optimum rate), but also with services rendered exclusively by PRAVEX-BANK, such as exchange and conversion of "exotic" currencies, granting of technological credits in foreign currencies with the purpose to client calculation in foreign currencies under contracts.

The total volume of PRAVEX-BANK's transactions in the purchase and sale of foreign currency amounted in 2005 to the equivalent of 401 618 557 US dollars. Almost 3/4 of this volume, namely equivalent in 293 704 918 US dollars, were constituted by transactions related to foreign currency purchase. The volume of transactions in the sale of foreign currency was equivalent to 107 913 639 US dollars.





### Ризик-менеджмент

Управління ризиками є умовою стабільної та успішної діяльності банку. ПРАВЕКС-БАНК постійно вдосконалює механізми управління ризиками, для чого за весь час діяльності банку було ініційовано більше 8000 наказів, інструкцій і положень.

Управління ризиками в ПРАВЕКС-БАНКУ здійснюється Комітетом з управління активами та пасивами (КУАП), а також Лімітним комітетом банку і включає управління фінансовими, юридичними та операційними ризиками. Фінансові ризики включають кредитні, валютні ризики, ризики ліквідності та процентної ставки. Управління юридичними та операційними ризиками має на меті суворе дотримання внутрішніх процедур і положень, які направлені на мінімізацію цієї групи ризиків.

КУАП здійснює контроль за визначенням обсягів, структури активів і пасивів у розрізі статей і портфелів, рівня процентних ставок і строків; порівняння основних показників банку з позиціями конкурентів; аналіз частини ринку, що займає банк. Лімітний комітет здійснює управління ризиками, контролює

### Risk management

Risk management is a prerequisite for the stable and successful activity of any bank. PRAVEX-BANK constantly strives to perfect its mechanisms of risk management, for which purpose more than 8000 orders, instructions and regulations have been issued throughout the entire history of the Bank's existence.

Risk management in PRAVEX-BANK is carried out by the Committee for Assets and Liabilities Management (CALM) as well as by the Bank's Limit Regulation Committee, and embraces the management of financial, legal and operational risks. Financial risks include credit and currency risks along with the risks of liquidity and interest rates. The management of legal and operational risks is aimed at rigorous observation of the internal procedures and regulations devised for the minimization of this risk group.

The CALM executes control over the determination of volumes, structure of assets and liabilities from the viewpoint of items and portfolios, level of interest rates and periods, comparison of the Bank's principal indices with the positions of competitors and analysis of the market share occupied by the Bank. The Limit Committee is entrusted with risk management, supervision of compliance with the limits, including consi-





дотримання лімітів, включаючи розгляд звітів щодо ризиків ліквідності, процентних і валютних ризиків, визначення методології в галузі розрахунку і управління ризиками, встановлення лімітів і нормативів, направлених на оптимізацію рівня ризиків і прибутковості операцій банку.

Основними завданнями КУАП і Лімітного комітету є формування високодохідної якісної структури активів і пасивів через оперативне управління портфелями залучених та розміщених ресурсів, прийняття рішень щодо заявок на проведення активних операцій, реалізація стратегії банку в галузі кредитування, координація дій різних підрозділів, формування збалансованого, диверсифікованого кредитного портфеля. Рішення комітетів є підставою для вибору стратегії діяльності банку, пов'язаної з проведенням активних операцій, резервуванням і стягненням існуючої заборгованості.

Система ризик-менеджменту ПРАВЕКС-БАНКУ включає оперативний моніторинг банківського сектора, який у поєднанні з результатами аналізу показників діяльності банків-контрагентів є важливим джерелом інформації для Лімітного комітету.

deration of reports stating liquidity, interest and currency risks, definition of methodology in the aspect of risk calculation and management, establishment of limits and norms intended for the optimization of risk level and profitability of banking transactions.

Basic assignments of the CALM and the Limit Committee consist in the formation of a highly profitable good-quality structure of assets and liabilities through day-to-day management of the portfolios of attracted and allocated resources, adoption of decisions concerning requests for the conduct of transactions with assets, realization of the Bank's strategy in the field of crediting, coordination of the actions of various departments, and composition of a well-balanced, diversified credit portfolio. Decisions of the Committees provide a basis for the selection of the strategy of banking activities associated with the conduct of transactions with assets, reservation and recovery of the current indebtedness.

Risk management system employed by PRAVEX-BANK comprises on-line monitoring of the banking sector, which, in conjunction with the results of analysis of the indices of contracting banks' activity, serves as a vital source of information for the Limit Committee.



### Кореспондентська мережа

Одним із пріоритетних напрямків діяльності ПРАВЕКС-БАНКУ є розрахункове обслуговування клієнтів у іноземних валютах. Всі види міжнародних фінансових розрахунків здійснюються банком на найвищому рівні завдяки використанню у роботі сучасної електронної системи S.W.I.F.T.

Динамічне розширення кореспондентської мережі, удосконалення відносин з банками-кореспондентами, оптимізація системи коррахунків надали можливість ПРАВЕКС-БАНКУ значно збільшити коло своїх контрагентів в Україні та в країнах близького зарубіжжя, що дозволяє забезпечити високий рівень обслуговування клієнтів ПРАВЕКС-БАНКУ.

Серед банків-кореспондентів ПРАВЕКС-БАНКУ є:

- великі міжнародні банки з бездоганною репутацією, через які проводяться операції у вільно конвертованій валюті: Commerzbank AG, Deutsche Bank AG, American Express Bank Ltd, Deutsche Bank Trust Company Americas;
- солідні російські і білоруські фінансові інститути: Ощадний банк РФ, ВАТ "Собінбанк", ВАТ "Пріорбанк", - через які проводяться операції з обмежено конвертованими валютами (російський рубль, білоруський рубль);

### Correspondent network

One of priority lines in the activity of PRAVEX-BANK is represented by settlement servicing of customers in foreign currencies. All kinds of international financial settlements are effected by the Bank at the highest level owing to the application of such modern means of electronic system S.W.I.F.T. in its practice.

Dynamic expansion of the correspondent network, improvement of relations with correspondent banks and optimization of the correspondent account system have enabled PRAVEX-BANK to substantially enlarge the circle of its counter agents in both Ukraine and the former Soviet republics, which contributes to the assurance of a high level of client servicing by PRAVEX-BANK.

Among the correspondent banks of PRAVEX-BANK, there are:

- large international banks with impeccable reputation, through which transactions in freely convertible currency are performed: Commerzbank AG, Deutsche Bank AG, American Express Bank Ltd, Deutsche Bank Trust Company Americas;
- respectable financial institutions of Russia and Belarus, such as Savings Bank of the Russian Federation, open joint-stock society "Sobinbank", "Priorbank", which assist in the execution of transactions with partially convertible currency (Russian ruble, Belarusian ruble);





- ряд великих українських банків, кореспондентські відносини з якими використовуються для прискорення розрахунків, а також для ведення міжбанківського бізнесу.

Розвинута кореспондентська мережа дозволяє ПРАВЕКС-БАНКУ максимально швидко, ефективно і дешево обслуговувати своїх клієнтів. Крім того, за необхідності ПРАВЕКС-БАНК оперативно встановлює кореспондентські відносини з банками, які беруть участь у розрахунках між клієнтами ПРАВЕКС-БАНКУ та їх партнерами.

- a number of major Ukrainian banks, with which correspondent relations are used for accelerating the settlements, as well as for conducting the interbank business.

A well-developed correspondent network allows PRAVEX-BANK to serve its customers with maximum swiftness, efficiency and moderation of prices. Besides, in case of necessity PRAVEX-BANK promptly enters into correspondent relations with banks participating in the settlements between the customers of PRAVEX-BANK and their partners.

**Основні банки-кореспонденти ПРАВЕКС-БАНКУ:**  
Principal correspondent banks of PRAVEX-BANK:

Банк Bank	Місто, країна City, country
Deutsche Bank Trust Company Americas (USD)	New York, USA
American Express Bank (USD)	New York, USA
Commerzbank AG (USD/EUR/GBP/CHF)	Frankfurt/Main, Germany
Deutsche Bank AG (USD/EUR)	Frankfurt/Main, Germany
HSBC Bank Plc (USD/EUR)	London, United Kingdom
Ощадний банк Російської Федерації (USD/EUR/RUB) Savings Bank of the Russian Federation (USD/EUR/RUB)	Москва, Росія Moscow, Russia
Собінбанк (RUB) Sobinbank (RUB)	Москва, Росія Moscow, Russia
Пріорбанк (BYR) Priorbank (BYR)	Мінськ, Білорусь Minsk, Belarus
Credit Suisse (XAU/XAG/XPT/XPD)	Zurich, Switzerland



### Операції за ЛОРО-рахунками

ПРАВЕКС-БАНК надає комплексне обслуговування банкам-кореспондентам за розрахунками у гривнях та в іноземній валюті:

- ведення кореспондентських рахунків;
- керування залишками на рахунках у режимі реального часу;
- конверсійні операції в режимі реального часу;
- перекази у всіх видах валют;
- зарахування гривень на кореспондентський рахунок і надання виписок за рахунками при проведенні операцій;
- використання залишків на рахунку як застави при укладанні угод;
- залучення коштів як у формі міжбанківських кредитів, так і в інших формах;
- нарахування відсотків на залишки на кореспондентському рахунку за індивідуальною домовленістю;
- касове обслуговування кореспондента (внесення, видача готівки).

ПРАВЕКС-БАНК відкриває банкам кореспондентські рахунки в різних видах валют. Для банків нерезидентів ПРАВЕКС-БАНК здійснює операції відповідно до чинного законодавства України та нормативних актів Національного банку. Можлива розробка індивідуальної тарифної сітки за операціями у межах комплексного обслуговування.

### Transactions with LORO accounts

PRAVEX-BANK provides complex servicing to correspondent banks with regard to settlements in hryvnias and foreign currencies:

- administration of correspondent accounts;
- management of account balances in the real-time;
- conversion operations in the real-time mode;
- transfers in all types of currency;
- passing of hryvnias to the correspondent account and issuance of abstracts of accounts when conducting the transactions;
- usage of account balances as security when concluding agreements;
- attraction of funds both in the form of interbank credits and in other forms;
- interest charge on correspondent account balances by individual agreement;
- cash servicing of the correspondent (acceptance and issue of cash).

PRAVEX-BANK opens correspondent accounts for other banks in various types of currency. For non-resident banks, PRAVEX-BANK carries out all operations in accordance with the current legislation of Ukraine and statutory acts of the National Bank. Development of an individual tariff scale as per operations is possible within the limits of complex servicing.



### Документарний бізнес

ПРАВЕКС-БАНК здійснює всі види документарних операцій в іноземній валюті, які прийняті в міжнародній практиці: акредитиви, гарантії, інкасо.

#### Акредитиви

Акредитив, безумовно, є найоптимальнішою формою розрахунків для мінімізації ризиків при укладанні зовнішньоекономічних угод, оскільки надійно захищає інтереси як експортера, так і імпортера, та активно застосовується для розрахунків за участю фізичних та юридичних осіб. Ретельно розроблена уніфікована система правил і практики акредитивних розрахунків сприяє їхньому широкому використанню в зовнішньоекономічних відносинах і подальшому поширенню в Україні, оскільки дозволяє одержати кожному з контрагентів безумовні гарантії виконання іншою стороною своїх зобов'язань із відвантаження товару або переказу оговореної суми. ПРАВЕКС-БАНК пропонує повний спектр послуг у цій області на міжбанківському рівні, включаючи консультування, розробку умов акредитива, відкриття, авізування, підтвердження, переказ, приймання і перевірку документів, неогоціацію, акцепт тратт, рамбурс.

### Documentary business

PRAVEX-BANK performs all kinds of documentary operations in foreign currency accepted in the international practice, such as letters of credit, guarantees and collections.

#### Letters of credit

Letter of credit is doubtlessly the most optimal form of settlement for the minimization of risks when concluding external economic agreements, because it reliably protects the interests of both exporter and importer, being actively employed for settlements that involve natural and legal persons. A thoroughly elaborated unified system of rules and practices for settlements via letter of credit conduces to their wide application in the foreign economic relations and further expansion within Ukraine, since it allows each of the contracting parties to receive unconditional guarantees of the other party's fulfillment of its obligations regarding the shipment of goods and remittance of the agreed amount. PRAVEX-BANK offers the entire range of services in this field at the interbank level, including consultations, stipulation of L/C conditions, opening, advising, confirmation, transfer, receipt and verification of documents, negotiations, acceptance of drafts and reimbursement.





### Документарне інкасо

Незважаючи на те, що ця форма розрахунків у даний час втрачає свою популярність, поступаючи акредитиву, проте вона регламентована уніфікованими правилами Міжнародної торговельної палати і знаходить своє застосування в міжнародних розрахунках, у тому числі в межах акредитивної форми, коли документи, подання яких передбачене акредитивом, оплачуються на інкасовій основі. ПРАВЕКС-БАНК проводить всі передбачені операції з документарного інкасо, виступаючи як банкеремітент, банк, що інкасує, та/або банк, що представляє.

### Гарантії

Наявність міжнародних правил за гарантіями, які чітко визначають документарний характер гарантійних зобов'язань та уніфікують міжбанківські процедури у зв'язку з ними, дає потужний стимул для використання цієї форми забезпечення зобов'язань. ПРАВЕКС-БАНК надає послуги з проведення гарантійних операцій як у межах внутрішнього українського регламенту, так і в міжнародному форматі.

Ефективна робота ПРАВЕКС-БАНКУ в області документарного бізнесу забезпечується:

- широкою мережею міжбанківських відносин;
- високим рівнем технічного та програмного забезпечення;

### Documentary collection

Although this form of settlements is presently losing its popularity to the letter of credit, it is nevertheless regulated by the unified rules of the International Chamber of Commerce and finds its application in the international accounts, also including the cases of settlement by L/C when documents to be submitted according to L/C requirements are paid for on the basis of collection. PRAVEX-BANK conducts all the stipulated operations with documentary collections, functioning as the remitting bank, presenting bank and/or collecting bank.

### Guarantees

Existence of international norms of guarantees that straightly appoints documentary character of warranties and unify interbank procedures in its connections, strongly stimulates this form of liabilities securitization. PRAVEX-BANK renders services in the performance of guarantee operations both within the limits of internal Ukrainian order and on the international scale.

Effective work of PRAVEX-BANK in the field of documentary business is ensured by:

- broad network of interbank relations;
- high level of hardware and software support;





- індивідуальним підходом у кожному конкретному випадку;
- гнучкою тарифною політикою;
- професіоналізмом фахівців банку.

#### Грошові перекази Western Union

З листопада 1999 року ПРАВЕКС-БАНК почав роботу в системі Western Union і за відносно короткий час зумів вийти в число ведучих операторів на ринку грошових переказів в Україні. Досягнення банку були відповідно оцінені компанією Western Union Financial Services, Inc., і з липня 2002 року ПРАВЕКС-БАНК є її прямим агентом.

- individual approach in every particular case;
- flexible tariff policy;
- professionalism of the Bank's specialists.

#### Money transfers by Western Union

Since November 1999, PRAVEX-BANK has started operations in the Western Union system and, within a relatively short period of time, managed to position itself among the leading operators at the market of money transfers in Ukraine. The Bank's achievements were correspondingly evaluated by company Western Union Financial Services, Inc., and in July 2002, PRAVEX-BANK became its direct agent.

#### Грошові перекази Western Union через ПРАВЕКС-БАНК

Western Union money transfers through PRAVEX-BANK

	Одиниця виміру Unit measure	2001	2002	2003	2004	2005	Темп росту Growth rate
Обсяг переказів Volume of transfers	тис. дол. ths. USD.	27 254, 0	44 373, 6	52 233, 5	66 412, 2	74 712, 5	112, 5%
Кількість переказів Quantity of transfers	транзакцій transactions	62 039	109 987	130 780	162 165	184 998	114%
Кількість прийомних пунктів Number of acceptance points	пунктів points	136	207	270	686	853	124, 3%



У даний час банк представляє 8,5% українського ринку грошових переказів за системою Western Union за кількістю транзакцій. Субагентами банку по роботі в системі Western Union на кінець 2005 року є шість українських банків.

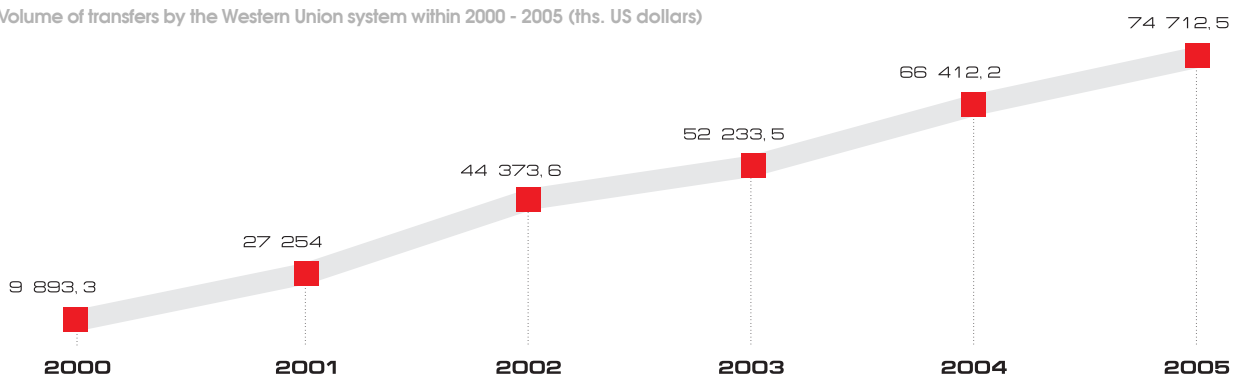
За минулий 2005 рік банк провів майже 185 тисяч транзакцій (у 2004 році - 162 тисячі) на загальну суму 74,7 млн. доларів США (у 2004 році на загальну суму 66,4 млн. доларів США), при цьому темп росту становив 112,5%.

At present, the Bank accounts for 8,5% of the Ukrainian market of money transfers by the Western Union system as per the number of transactions. By the end of 2005, the Bank's subagents for operations in the Western Union system numbered six Ukrainian banks.

During the last year of 2005, the Bank conducted almost 185 thousand transactions (as against 162,000 in 2004) to the total amount of 74,7 mln. US dollars (in 2004, their total amount made up 66,4 mln. US dollars), due to which the growth rate constituted 112,5%.

#### Обсяг переказів за системою Western Union у 2000-2005 рр. (тис. доларів США)

Volume of transfers by the Western Union system within 2000 - 2005 (ths. US dollars)





Будучи принциповим учасником міжнародних платіжних систем Visa International, MasterCard International та прямим партнером міжнародної платіжної системи American Express, ПРАВЕКС-БАНК у широких масштабах здійснює емісію та обслуговування різних видів платіжних карт. Серед усіх українських банків ПРАВЕКС-БАНК займає 7-е місце за обсягом емітованих платіжних карток. Крім того, Перший заступник Голови Правління Денис Басс є бізнес-консультантом Visa International.

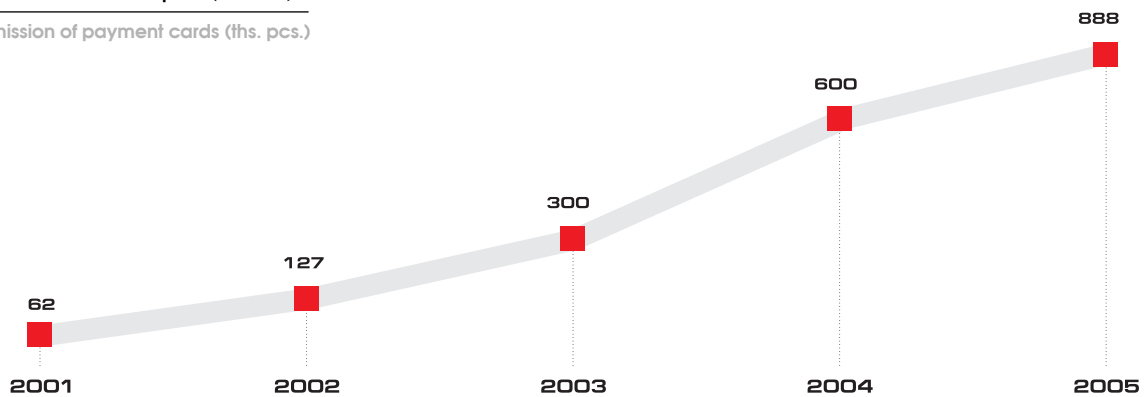
Всього за 2005 рік банк випустив більше 200 000 карток платіжних систем Visa International та MasterCard International. На кінець 2005 року загальний обсяг емісії становив близько 900 000 платіжних карток.

Being a principal member of such international payment systems as Visa International, MasterCard International and a direct partner of the international payment system American Express, PRAVEX-BANK practices large-scale emission and servicing of various sorts of payment cards. Among all Ukrainian banks, PRAVEX-BANK ranks seventh as per the volume of emitted payment cards. Besides, its First Vice-Chairman of the Board Mr. Denis Bass is a business consultant of Visa International.

Altogether in the course of 2005, the Bank emitted more than 200 000 cards for payment systems Visa International and MasterCard International. At the end of 2005, the aggregate volume of emission approximated to 900 000 payment cards.

#### Емісія платіжних карток (тис. шт.)

Emission of payment cards (ths. pcs.)





ПРАВЕКС-БАНК має найширший продуктовий ряд платіжних карток серед українських банків (більше 90 карткових продуктів), який може задовольнити потреби найвибагливіших клієнтів.

У 2005 році ПРАВЕКС-БАНК сертифікував і розпочав випуск нових карткових продуктів:

- миттєвих платіжних карток Visa Electron Instant Issue та Visa Business Electron Instant Issue (остання - для підприємців та бізнесменів), перевагою яких є можливість отримання їх клієнтом при першому ж зверненні в банк і наданні мінімуму необхідних документів - паспорта та довідки про присвоєння ідентифікаційного номера;
- елітних платіжних карток Visa Platinum, що підкреслюють особливо високий статус власника платіжної картки і забезпечують сервіс преміум-класу з боку персоналу торгово-сервісних підприємств у всьому світі;

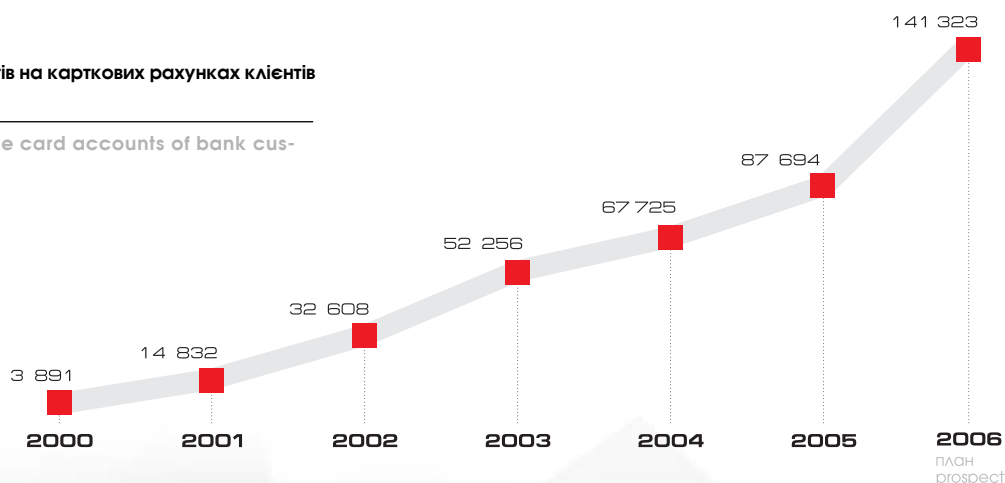
PRAVEX-BANK offers the widest product range of payment cards among Ukrainian banks (over 90 card products), which can satisfy the demands of even the most exigent clients.

In 2005, PRAVEX-BANK certified and commenced the emission of brand-new card products:

- instant payment cards Visa Electron Instant Issue and Visa Business Electron Instant Issue (the latter is intended for entrepreneurs and businessmen), whose advantage lies in the possibility of being obtained by the client upon first recourse to the bank and submission of the minimum of necessary documents, i.e. passport and taxpayer's identification code certificate;
- elite payment cards Visa Platinum, which emphasize the markedly elevated status of the payment card holder and guarantee premium-class services from the personnel of trading and servicing enterprises in the entire world;

#### Залишок грошових коштів на карткових рахунках клієнтів банку (тис. грн.)

Demand balance on the card accounts of bank customers (ths. UAH)







- платіжних бізнес-карт для корпоративних клієнтів: Visa Business Silver - для середньої ланки керівництва компаній та Visa Business Gold - для топ-менеджерів та директорів компаній, - що дозволяють диференціювати платіжні бізнес-картки для різних співробітників компаній;
- чипових платіжних карток Visa Electron та Visa Classic, що забезпечують якісно новий рівень безпеки розрахунків (захист від шахрайських операцій). Слід відзначити, що для виготовлення чипових платіжних карток Visa Classic був використаний актуальний дизайн, приурочений до зимових Олімпійських ігор 2006 року в місті Турині.  
ПРАВЕКС-БАНК пропонує власникам платіжних карток великий перелік додаткових послуг, в тому числі:
  - послугу SMS-банкінгу, за допомогою якої клієнт може контролювати стан свого карткового рахунку через мобільний телефон;
  - надання виписок про рух грошових коштів за картковими рахунками клієнтів у відділеннях банку, поштою та через мережу Інтернет;
  - термінову видачу готівки за фізичної відсутності картки. Ця послуга надається клієнтам у випадку виникнення негайної потреби у грошових коштах при втраті, крадіжці або закінченні терміну дії платіжної картки;

- payment business cards for corporate clients: Visa Business Silver for the middle level of company management and Visa Business Gold for top managers and directors of companies, enabling to differentiate the payment business cards by the rank of employees in the company;
- chip payment cards Visa Electron and Visa Classic, securing a new level of quality in the safety of settlements (protection from fraudulent transactions). It is worth mentioning that chip payment cards Visa Classic were manufactured after a topical design, timed to the Winter Olympic Games of 2006 in the city of Torino.  
PRAVEX-BANK proposes the holders of payment cards an extensive list of back-up services, including:
  - the service of SMS-banking, by means of which the client can control the state of his/her card account through a mobile phone;
  - provision of statements reflecting the flow of funds on the card accounts of clients in bank branches, by mail and via Internet;
  - urgent issuance of cash in the physical absence of the card. This service is rendered to customers who face a pressing necessity of monetary funds in case of loss, theft or expiration of the payment card;



- випуск мультивалютних платіжних карток у доларах США, гривнях та євро, що дозволяє нашому клієнту заощаджувати кошти на конвертації;
- оформлення довіреностей держателям платіжних карток на виконання операцій з платіжними картками третіми особами, при виникненні такої необхідності;
- можливість переказати кошти зі своїх карткових рахунків на інші карткові рахунки, відкриті у банку;
- надання кредиту власникам платіжних карток;
- встановлення ліміту на проведення операцій, що мінімізує ризик здійснення шахрайських операцій за платіжними картками.

У 2005 році ПРАВЕКС-БАНК:

- запровадив нову послугу - надання кредиту власникам депозитних та пенсійних платіжних карток (раніше кредит надавався тільки власникам зарплатних платіжних карток), внаслідок чого клієнти банку отримали можливість на вигідних умовах за допомогою платіжної картки скористатися обсягом грошових коштів, що перевищує їх власні;
- покращив умови користування послугою SMS-банкінгу, а саме, замість фіксованої щомісячної плати за користування даною послугою, запровадив гнучку оплату клієнтами лише отриманих SMS-повідомлень;

- emission of multi-currency payment cards in US dollars, hryvnyas and euros, which allow our customers to economize on conversion;
- drawing-up of proxies for payment card holders entitling third persons to conduct, in case of need, operations with their payment cards;
- possibility of remitting funds from one's own card accounts to other card accounts opened at the Bank;
- extension of credit to the holders of payment cards;
- establishment of limit for the performance of operations with the aim of minimizing the probability of fraudulent operations with the payment cards.

In 2005, PRAVEKS-BANK:

- introduced a new service, consisting in the extension of credit to the holders of deposit and pension payment cards (earlier, credits were granted only to the holders of salary payment cards), due to which the bank customers received an opportunity to make use, by means of the payment card and on beneficial terms, of the volume of funds exceeding their own;
- amended the conditions of using the service of SMS-banking, namely replaced the fixed monthly payment for the usage of this service with flexible charges only for SMS messages received by the clients;



- запровадив програму лояльності спільно зі всесвітньо відомою компанією прокату автомобілів Hertz, яка передбачає надання знижок у розмірі 10 - 15% власникам елітних платіжних карток ПРАВЕКС-БАНКУ.

У 2005 році клієнти ПРАВЕКС-БАНКУ, крім бездоганного обслуговування, найкращих тарифів та широкого вибору послуг і продуктів, також отримали безліч подарунків, беручи участь у різноманітних акціях.

Найбільш популярна серед клієнтів акція 2005 року "Visa і ПРАВЕКС-БАНК - 10 років разом" була проведена спільно з міжнародною платіжною системою Visa International. Фіналісти цієї акції отримали 40 DVD-плеєрів, 40 цифрових камер. Головним подарунком цієї акції стала подорож у місто Турин на зимові Олімпійські ігри.

Крім того, власники платіжних карток MasterCard нашого банку брали участь в акції, що проводилась міжнародною платіжною системою MasterCard International. Розраховуючись платіжною картою MasterCard, клієнти ПРАВЕКС-БАНКУ мали можливість виграти 100 і 1 подарунок.

На сьогодні клієнтів-держателів платіжних карток обслуговують понад 280 банкоматів авторитетного міжнародного виробника - компанії NCR і їх кількість постійно зростає. Саме тому ще в 2004 році ПРАВЕКС-БАНК був визнаний "найпостійнішим" клієнтом світового лідера з виробництва автоматів самообслуговування - компанії NCR.

- implemented the programme of loyalty jointly with the world-famous car rental company Hertz, which envisages granting of discounts at the rate of 10-15% to the holders of elite payment cards of PRAVEX-BANK.

In addition to blameless servicing, optimal tariffs and a wide assortment of services and products, the customers of PRAVEX-BANK who took part in diverse actions during 2005 also received a multitude of presents.

The most popular action of 2005 among the clients, called "VISA and PRAVEX-BANK - 10 years together", was carried out in cooperation with the international payment system Visa International. Finalists of the said action were presented with 40 DVD-players and 40 digital cameras. The top winner of the action received a trip to the city of Torino for Winter Olympic Games.

Furthermore, the holders of MasterCard payment cards emitted by our bank participated in an action conducted by the international payment system MasterCard International. When effecting settlements by a MasterCard payment card, the clients of PRAVEX-BANK had the opportunity to win 100 and 1 present.

At the present time, clients who possess payment cards are served by more than 280 cash dispensers supplied by an authoritative international manufacturer - NCR company - and their number increases with every day. Precisely due to this reason, PRAVEX-BANK was recognized as the "steadiest" customer of the world leader in the production of self-service machines - NCR company - already in 2004.





Банк забезпечує для клієнтів найкращі місця розташування своїх банкоматів. Тому в 2005 році було перенесено майже 50 банкоматів у перспективніші місця, де наявний більший попит на зняття готівки. В цьому році при розміщенні банкоматів та POS-терміналів банк розпочав співробітництво з такими відомими торговими брендами, як "Велика Кишеня", "Фуршет", SPAR, "ЕКО-маркет", торговими центрами "Альта-центр", "Городок".

Приріст обсягів готівки, яка щомісячно видається через банкомати банку, з початку 2005 року становить 56%, а з початку 2004 року - 83%.

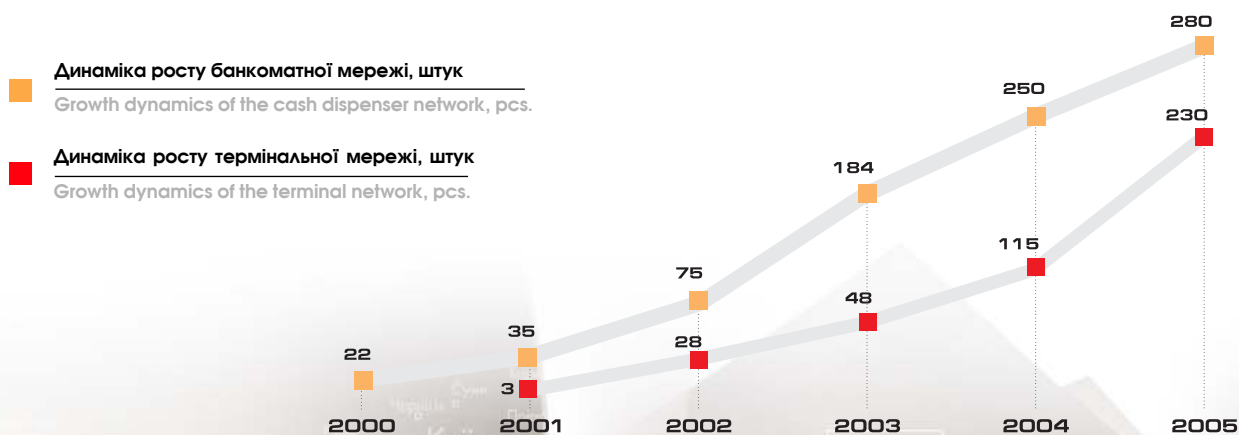
До того ж у 2005 році ПРАВЕКС-БАНК розширив функціональність своїх банкоматів, забезпечивши можливість держателям платіжних карток придбавати в банкоматах електронні ваучери різних операторів мобільного зв'язку.

The Bank ensures that its cash-dispensing machines are located in places most convenient for the customers.

Because of this, nearly 50 machines were transferred during 2005 to more promising sites, enjoying higher demand among people willing to draw cash. This year, the Bank started cooperation with such renowned trading brands as "Velyka Kyshenya", "Fourchette", SPAR, "ECO-Market" and shopping centers "Alta-Centre", "Gorodok" for the location of cash dispensers and POS-terminals.

Increment in the volume of cash resources dispensed monthly by the Bank's machines has amounted to 56% since the beginning of 2005, and to 83% since that of 2004.

Besides, in 2005 PRAVEX-BANK expanded the functionality of its cash dispensing machines, affording the payment card holders an opportunity to purchase electronic vouchers of various mobile operators via cash dispensers.





У 2005 році ПРАВЕКС-БАНК не тільки забезпечив емісію чипових платіжних карток нового покоління, що мають криптопроцесор і підтримують технологію Dynamic Data Authentication, але й пройшов в міжнародній платіжній системі Visa International сертифікацію банкоматної та еквайрингової мережі на предмет прийому до обслуговування чипових карток. Що, окрім усього, направлено на підвищення безпеки операцій, здійснюваних через банкомати і POS-термінали ПРАВЕКС-БАНКУ.

Стосовно POS-терміналів, установлених ПРАВЕКС-БАНКОМ у торговельних точках, то їх кількість за 2005 рік збільшилась удвічі, досягнувши позначки в 230 терміналів.

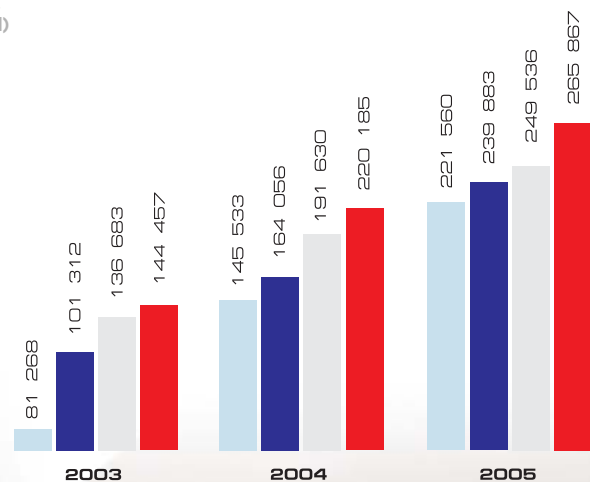
Щомісячні обсяги продажів у мережі терміналів банку з початку 2005 року зросли в 3 рази, перевищивши на кінець року рівень 5,5 млн. грн.

In 2005, not only did PRAVEX-BANK secure the emission of chip payment cards of a new generation, equipped with a cryptoprocessor and supporting the technology of Dynamic Data Authentication, but also underwent the certification of cash-dispensing and acquiring network in the international payment system Visa International for the purpose of admission to the servicing of chip cards. This was, in addition to all, aimed at enhancing the safety of transactions performed via cash dispensers and POS-terminals of PRAVEX-BANK.

As regards POS-terminals installed by PRAVEX-BANK in trade outlets, their quantity grew twice as high in the course of 2005, reaching the number of 230 terminals. Since the beginning of 2005, monthly volumes of sales in the Bank's network of terminals have tripled in size, exceeding by the end of year the level of 5.5 mln. UAH.

#### Обсяги видачі готівки банкоматами за 2003-2005 рр. (тис. грн.)

Volumes of cash issued by cash dispensers within 2003-2005 (ths. UAH)





Але темп розвитку еквайрингової мережі банку ще прискорюється. Підписано договір на закупівлю партії з понад 250 найсучасніших терміналів Verifone серії Vx - всі вони будуть установлені в торговельно-сервісних точках у 2006 році.

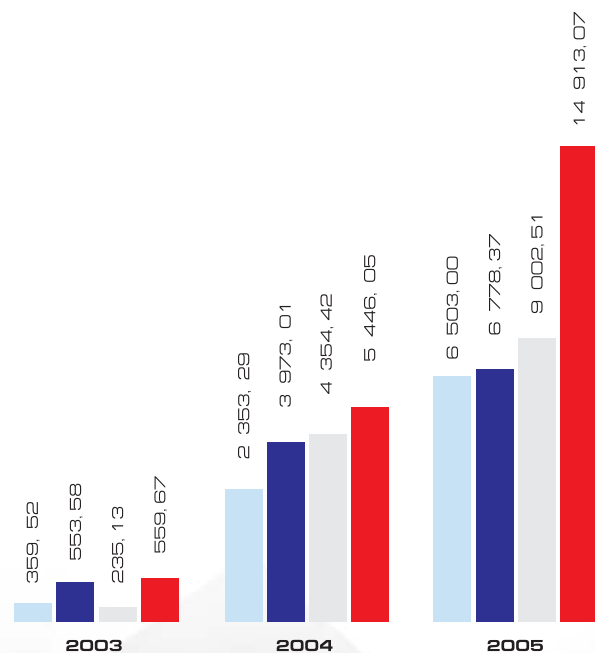
Таким чином, ПРАВЕКС-БАНК продовжує забезпечувати для своїх клієнтів сучасну та ефективну мережу для прийому і обслуговування платіжних карток. Головною характеристикою її є якість обслуговування, для чого банк забезпечує найвищий рівень стійкості системи до збоїв, і найвищий рівень безпеки, що досягається за рахунок проведення банком моніторингу операцій та впровадження нових технологій зв'язку. Додатковими

However, the pace of development of the Bank's acquiring network is further accelerating. A contract has been signed for the purchase of a consignment of more than 250 state-of-the-art Verifone terminals of Vx series - all of them will be installed in trading and servicing points during 2006.

As may be seen, PRAVEX-BANK continues to provide its clients with an up-to-date and efficient network for the acceptance and servicing of payment cards. Its main feature consists in the quality of servicing, for which purpose the Bank secures the highest level of safety and resistance to failures in the system, attained by means of performing the monitoring of banking operations and introducing novel communication technologies. Additional benefits of the terminal

#### Обсяги розрахунків картками в еквайринговій мережі банку за 2003-2005 роки (тис. грн.)

Volumes of card settlements in the Bank's acquiring network within 2003-2005 (ths. UAH)





перевагами термінальної мережі ПРАВЕКС-БАНКУ є можливість прийому до оплати карток чотирьох платіжних систем, гнучкість і конкурентоспроможність тарифів, якісне термінальне обладнання найсучаснішого зразка.

#### **Просування зарплатно-карткових проектів**

ПРАВЕКС-БАНК активно реалізує зарплатні проекти, які являють собою автоматизовану видачу заробітної плати, що дозволяє скоротити до мінімуму витрати на доставку, видачу готівки та оплату праці касирам, забезпечуючи при цьому повну конфіденційність інформації щодо розміру заробітної плати персоналу організації. Банк реалізує зарплатні проекти із застосуванням платіжних карток міжнародних платіжних систем Visa і MasterCard.

На сьогодні партнерами банку по зарплатних проєктах є більше 2500 підприємств, а саме: Верховна Рада України, Кабінет Міністрів України, Міністерство освіти і науки України, Міністерство екології і природних ресурсів України, КНУ ім. Тараса Шевченка, НТУУ "КПІ" та ряд вузів по всій Україні.

У 2005 році банк продовжував плідну роботу із залучення нових клієнтів, кількість яких протягом зазначеного терміну збільшилася на 500 підприємств. Перш за все, банком були реалізовані зарплатні проекти з такими великими бюджетними установами та освітніми закладами, як:

- Закарпатська обласна державна адміністрація,
- апеляційні суди в м. Києві та Київській області,

network of PRAVEX-BANK include the possibility of accepting payments from the cards of four payment systems, flexibility and competitiveness of tariffs and high-quality terminal equipment of the most advanced model.

#### **Promotion of salary card projects**

PRAVEX-BANK actively carries out salary-related projects representing an automated payment of salary, which allow to minimize the expenses on delivery and issue of cash as well as remuneration of the cashiers' labour, while at the same time ensuring complete confidentiality of information as to the amount of salaries paid to an organization's personnel. The Bank realizes salary projects via application of payment cards of such international payment systems as Visa and MasterCard.

At present, over 2500 Ukrainian institutions act as the Bank's partners in salary projects, among them: Supreme Council of Ukraine, Cabinet of Ministers of Ukraine, Ministry of Education and Science of Ukraine, Ministry of Ecology and Natural Resources of Ukraine, Kyiv National Taras Shevchenko-University, National Technical University of Ukraine "Kyiv Polytechnical Institute" and a number of higher educational establishments throughout the entire Ukraine.

In 2005, the Bank proceeded with its fruitful work for the attraction of new customers, whose quantity augmented within the above-mentioned period by 500 enterprises. In the first instance, the Bank implemented salary projects with such prominent budget institutions and educational establishments as:



- Українська дитяча спеціалізована лікарня "Охматдит",
- низка міських центрів зайнятості по всій Україні.

В 2005 році емісія зарплатних карток становила 125 436 шт., в той час як у 2004 році цей показник був 106 358 шт.

#### Впровадження послуги "Друга зарплата" (овердрафтне кредитування за зарплатними картками)

У 2005 році банком реалізована програма з надання послуги "Друга зарплата" (овердрафтне кредитування) всім держателям зарплатних карток, а також збільшений розмір максимальної суми кредиту. Протягом 2005 року було встановлено кредитних лімітів на загальну суму 1,5 млн. гривень.

Сьогодні кожен десятий держатель зарплатної картки користується також кредитним лімітом.

- State Administration of the Zakarpattia (Transcarpathian) oblast,
- courts of appeal in the city of Kyiv and Kyiv oblast,
- Ukrainian specialized children's hospital "Okhmatdyt",
- a number of municipal employment agencies across Ukraine.

In 2005, the emission of salary cards amounted to 125 436 pcs., whereas in 2004 this index was equal to 106 358 pcs.

#### Introduction of the "Second salary" service (overdraft crediting via salary cards)

In 2005, the Bank realized a programme for the rendering of "Second salary" service (overdraft crediting) to all the holders of salary cards, as well as raised the level of the maximum credit amount. Credit limits established in the course of 2005 altogether equated to the amount of 1,5 mln. UAH.

Nowadays, every tenth holder of a salary card also makes use of the credit limit.







У 2005 році розпочато активне впровадження для клієнтів нових послуг з овердрафтного кредитування - "Друга пенсія" (користувачам пенсійних карток) та овердрафтне кредитування користувачів депозитних карток.

#### Просування корпоративних карток

У 2005 році ПРАВЕКС-БАНК значно розширив функціональні та клієнтські якості власних корпоративних карток.

Малі підприємці - клієнти банку отримали такі можливості при користуванні корпоративною картою:

- поповнювати рахунок будь-якими шляхами, в т.ч. і тими, що дозволені для рахунків фізичних осіб, а також здійснювати зарахування від інших юридичних осіб (в т.ч. за контрактами);
- за умови підписання договору доручення банк самостійно здійснює списання всіх коштів, що надійшли на поточний рахунок, відкритий у банку, або обумовленої в договорі суми, що є прибутком малого підприємця, на картковий рахунок. Це дозволяє одержувати на картковий рахунок всі грошові кошти, що є прибутком малого підприємця;

2005 marked the beginning of an active implementation of brand-new overdraft crediting services for the customers, i.e. "Second pension" (for the users of pension cards) and overdraft crediting of deposit card holders.

#### Promotion of corporate cards

In 2005, PRAVEX-BANK significantly broadened the functional and client-oriented properties of its own corporate cards.

Small-scale entrepreneurs among the Bank's customers were given the following opportunities when using a corporate card:

- their accounts could be replenished by any available means, including ones permitted for the accounts of natural persons, as well as by means of money transfer from other legal persons (incl. under contracts);
- on condition of signing a contract of agency, the Bank single-handedly writes off all funds arriving on the current account opened at the Bank, or the amount stipulated in the contract and qualified as the small entrepreneur's profit, onto the card account. This enables the card account holder to receive all monetary funds constituting the profit of the small-scale entrepreneur;





- банк реалізував зарахування коштів за генеральними угодами зі споживчого кредитування та за договором приймання платежів безпосередньо на корпоративну картку малого підприємця.

#### **Забезпечення широкого асортиментного ряду корпоративних карток ПРАВЕКС-БАНКУ**

- Сьогодні клієнтам доступний широкий перелік корпоративних карток: Visa Business Electron Domestic, Visa Business Electron International, MasterCard Electronic Business, MasterCard Business, Visa Business Silver і Visa Business Gold, які мають більш широкі функціональні можливості в порівнянні з картками Visa Electron, Maestro.
- Емісія мультивалютних карток. MasterCard Business, Visa Business Silver, Visa Business Gold з мультивалютними спецкартковими рахунками в доларах США, євро та гривнях;
- Створено сторінку веб-сайта ПРАВЕКС-БАНКУ, на якій комплексно представлені всі види та переваги корпоративних карток, що випускаються банком.

#### **Кількісні показники просування корпоративних карток за 2005 рік.**

За 2005 рік банк емітував 3 700 корпоративних карток. Питома вага карток, випущених у 2005 році, в загальній кількості карток становить близько 57%.

- the Bank performed the placing of funds under general agreements of consumer crediting and payment acceptance contract immediately onto the corporate card of the small-scale entrepreneur.

#### **Provision of a wide assortment range of the corporate cards of PRAVEX-BANK**

- Presently, the customers have a rich variety of corporate cards at their disposal: Visa Business Electron Domestic, Visa Business Electron International, MasterCard Electronic Business, MasterCard Business, Visa Business Silver and Visa Business Gold, which offer broader functional possibilities as compared to the cards of Visa Electron and Maestro.
- Emission of multi-currency cards. MasterCard Business, Visa Business Silver, Visa Business Gold with multi-currency special card accounts in US dollars, euros and hryvnias;
- A website of PRAVEX-BANK has been created in the Internet, representing the whole complex of types and advantages of corporate cards emitted by the Bank.

#### **Quantitative indices of corporate card promotion within 2005.**

In 2005, the Bank emitted 3 700 corporate cards. Specific gravity of the cards emitted during 2005 takes up about 57% in the total amount of cards.



На вибір клієнта пропонується різний дизайн корпоративних карток:

The customers may now choose between various designs of corporate cards:

Visa Business Gold



Visa Business Silver



Visa Business Electron ▶



MasterCard Business



MasterCard Electronic Business



Значне збільшення кількості випущених корпоративних карток у 2005 році пов'язане з оптимальною тарифною політикою ПРАВЕКС-БАНКУ, широким продуктивним рядом корпоративних карток, розвинутою банкоматною мережею і розширенням мережі відділень і філій банку в усіх областях України і в АР Крим.

Загальна сума грошового обороту в національній валюті за емітованими корпоративними картками в 2005 році становить більше 100 млн. грн. проти аналогічного показника 2004 року, який був 11 995 438,00 грн.

#### Дисконтна програма

У ПРАВЕКС-БАНКУ протягом декількох років діє одна з найбільших в Україні дисконтних програм PRAVEX CARD, що не має аналогів серед українських дисконтних мереж не тільки за рівнем

A considerable increment in the quantity of corporate cards emitted in 2005 was attributable to the optimal tariff policy of PRAVEX-BANK, extensive product range of corporate cards, well-developed network of cash dispensers and broadening of the network of bank branches and departments in all oblasts of Ukraine, including the Autonomous Republic of Crimea.

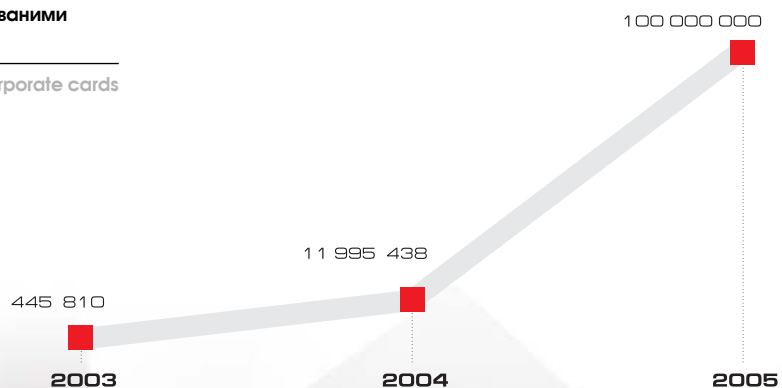
The total amount of money turnover in the national currency as per corporate cards emitted in 2005 constitutes more than 100 mln. UAH versus the analogous index of 2004, which equated to 11 995 438,00 UAH.

#### Discount programme

For several years in a row, PRAVEX-BANK has been conducting one of the largest discount programmes in Ukraine named PRAVEX CARD, which has no parallels among Ukrainian discount networks not only in its extent of territorial distribution, but as well in

#### Загальна сума грошового обороту за емітованими корпоративними картками (грн.)

The total amount of money turnover as per corporate cards emitted (UAH)





територіального поширення, а й за своєю демократичністю: щоб стати учасником програми, достатньо отримати платіжну картку міжнародних платіжних систем Visa, MasterCard, емітовану банком, будь-якого рівня.

Участь у дисконтній програмі надає можливість отримувати знижки до 30% усім власникам платіжних карток банку. Партнерами програми є понад 3500 торговельно-сервісних підприємств України, послуги яких традиційно користуються найбільш високим попитом серед споживачів: мережі магазинів, супермаркети, ресторани, автосалони, АЗС, туристичні агенції, салони краси й інші. Найбільш відомими учасниками дисконтної програми є: "Домотехніка", "Дівест", "МКС", "Президент", "Дипломат", "Джосс", "Яна", "Медіком", "Борис", "Галопом по Європам", "DERBY", "DOLCE VITA", "Технодом", "ИТАЛ АВТО", "D'Line Stile", "Mexico", "Frank Waelder", "PRINCESS", "Добробут" та багато інших. Мережа підприємств-партнерів банку постійно розширюється як у Києві, так і в усій Україні.

Таким чином, 2005 р. означився бурхливим розвитком карткового бізнесу банку та найбільшим ростом кількості партнерів за дисконтною програмою, чисельність яких за рік зросла на 1000 компаній.

its democratic nature: in order to become a participant of the programme, one simply has to acquire one payment card of international payment systems Visa or MasterCard emitted by the Bank, irrespective of the level.

Participation in the discount programme offers all holders of the Bank's payment cards an opportunity to receive up to 30% of discount. Partners of the programme include more than 3500 trading and servicing enterprises of Ukraine whose services traditionally enjoy the highest demand among the consumers: chains of stores, supermarkets, restaurants, motor showrooms, filling stations, travel agencies, beauty salons and the like. The most renowned participants of our discount programme are "Domotekhnika", "Diavest", "MKS", "President", "Diplomat", "Joss", "Yana", "Medicom", "Boris", "Galopom po Yevropam", "DERBY", "DOLCE VITA", "Technodom", "ITAL AUTO", "D'Line Stile", "Mexico", "Frank Waelder", "PRINCESS", "Dobrobut" and many others. The Bank's network of partner enterprises expands continually both in Kyiv and in the entire country.

Consequently, the year of 2005 was characterized by a rapid development of the Bank's card business and the most substantial growth of the quantity of partners in the discount programme, whose number grew within one year by 1000 companies.





ПРАВЕКС-БАНК - визнаний лідер серед українських банків. Він першим розпочав проведення операцій з банківськими металами. Банк міцно утримує своє лідерство в цій сфері діяльності й сьогодні.

За період з 1998 р. ПРАВЕКС-БАНК реалізував українським споживачам понад 14 029 кг банківського золота, срібла, платини та паладію.

До послуг наших клієнтів найбільший асортимент зливків банківських металів, який включає 12 номіналів зливків золота, 9 номіналів зливків срібла, 11 номіналів зливків платини та 2 номінали зливків паладію. Їх можна придбати в усіх філіях та відділеннях банку, кількість яких станом на 01.01.06 складала 406 штук.

Ломбардне кредитування під заставу брухту виробів із дорогоцінного металу становить певну частку банківського бізнесу. ПРАВЕКС-БАНК проводить ломбардне кредитування з 2001 р., і за

PRAVEX-BANK is the generally recognized leader among Ukrainian banks. It was the first to commence the performance of transactions with banking metals. The Bank firmly retains its leadership in the said sphere until the present.

Within the period since 1998, PRAVEX-BANK has sold over 14 029 kg of banking gold, silver, platinum and palladium to the Ukrainian consumers.

Our customers have access to the widest assortment of bullions of banking metals, which includes 12 face-values of gold bars, 9 face-values of silver bars, 11 face-value of platinum bars and 2 face-value of palladium bars. These can be purchased in all branches and departments of the Bank, whose quantity equated to 406 as of 01.01.06.

Collateral crediting on the security of precious jewelry scrap occupies a certain part in the banking business. PRAVEX-BANK engages in collateral crediting since 2001, having granted 1897 credits during



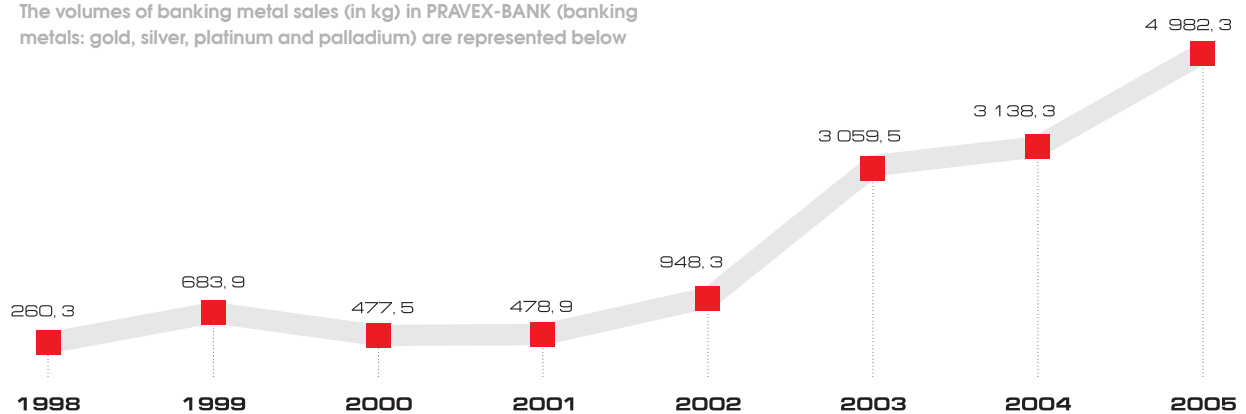


цей період було видано 1897 кредитів на загальну суму 1 241 169,05 гривні. Оптимізація процедурних питань дозволяє здійснювати оформлення ломбардного кредиту за 10 - 15 хвилин.

the said period to the aggregate amount of 1 241 169,05 UAH. Optimization of the procedural questions enables to perform the opening of a collateral credit within 10-15 minutes.

**Обсяги продажу банківських металів (у кг) у ПРАВЕКС-БАНКУ  
(банківські метали: золото, срібло, платина, паладій)**

The volumes of banking metal sales (in kg) in PRAVEX-BANK (banking metals: gold, silver, platinum and palladium) are represented below





ПРАВЕКС-БАНК надає клієнтам усі можливі послуги на ринку цінних паперів і має єдину ліцензію Державної комісії з цінних паперів і фондового ринку на здійснення професійної діяльності на ринку цінних паперів.

ПРАВЕКС-БАНК здійснює операції зберігача цінних паперів, ведення реєстру власників іменних цінних паперів, діяльність з випуску та обігу цінних паперів (діяльність торговця цінними паперами). Крім того, банк традиційно пропонує клієнтам операції з доміцилювання векселів, врахування векселів, прийняття векселів на інкасо, опротестування векселів та авалювання векселів. Найбільшим попитом користувалася послуга авалювання векселів, які були видані на суму податку на додану вартість, акцизного збору та ввізного мита під час ввезення (імпорту) товарів на митну територію України (податкові векселі). Об'єм авальованих у 2005 році податкових векселів становить близько 6 100 тис. грн.

Загальний об'єм вкладень банку в цінні папери за 2005 рік становив 240 млн. грн.

PRAVEX-BANK furnishes its customers with all possible services at the securities market, possessing a common licence from the State Commission for Securities and Stock Market entitling to perform professional activities at the securities market.

PRAVEX-BANK executes operations of a securities custodian, keeps records of the inscribed stock holders and controls the activity of securities emission and turnover (functioning as a dealer in securities). Besides, the Bank traditionally proposes its clients various operations for the domiciliation and discounting of bills, acceptance of bills for collection, as well as protestation and collateral acceptance of bills. The highest demand fell at the service of collateral acceptance of bills, which were issued to the amount of value added tax, excise and import duties during the importation of goods into the customs territory of Ukraine (tax bills). The volume of tax bills collaterally accepted in 2005 approximates to 6 100 ths. UAH.

The total amount of the Bank's investments in securities during 2005 was equal to 240 mln. UAH.







Послуги для населення є одним з основних напрямків діяльності сучасного універсального банку. Насамперед, це неторгові операції: обмін готівкової валюти, здійснення грошових переказів, продаж ювілейних і пам'ятних монет, продаж та купівля дорожніх чеків, іменних чеків і карток Visa Travel Money Cash Passport і т. ін.

ПРАВЕКС-БАНК повною мірою представлений у цій сфері банківської діяльності. ПРАВЕКС-БАНК здійснює усі види валютно-обмінних операцій: купівлю та продаж 11 видів готівкової іноземної валюти та конвертацію (прямий обмін 10 видів готівкової іноземної валюти на валюту), усі види переказів готівкою (без відкриття рахунку), які здійснюються приватними і юридичними особами одержувачам до запитання чи на рахунок одержувача, продаж і купівлю дорожніх, іменних чеків і карток Visa Travel Money Cash Passport, продаж ювілейних і пам'ятних монет, прийом на інкасо пошкоджених та виведених з обігу банкнот іноземної валюти та ін.

У 2005 році послуги населенню з обміну готівкової іноземної валюти надавали 353 відділення, обмінні пункти та філії банку по всій Україні (з них 79 - у Києві).

Services for the people are found among the basic lines of activity of any contemporary universal bank. First of all, this implies non-commercial operations like currency cash exchange, carrying-out of money transfers, sale of anniversary and commemorative coins, purchase and sale of traveller's cheques, personal cheques, Visa Travel Money Cash Passport cards etc.

PRAVEX-BANK is represented in this sphere of banking activities to the full. PRAVEX-BANK conducts all kinds of currency exchange operations, i.e. purchase and sale of 11 types of foreign currency in cash and its conversion (direct exchange of 10 types of foreign currency in cash against other currencies), all kinds of cash remittance (without the opening of accounts) addressed by private and legal persons to on-demand recipients or to the recipient's account, purchase and sale of traveller's/personal cheques and Visa Travel Money Cash Passport cards, sale of anniversary and commemorative coins, acceptance of foreign currency banknotes that are damaged or withdrawn from circulation for collection etc.

In 2005, services in the exchange of foreign currency cash were rendered to the people by 353 departments, exchange offices and branches of the Bank throughout Ukraine (of which 79 were located in Kyiv).



Обсяги наданих населенню послуг з обміну валют виросли на 80% порівняно з 2004 роком.

У 2005 році активно розвивалися нові послуги для населення - клієнти могли миттєво поповнювати свої особові рахунки операторів мобільного зв'язку, придбавати електронні ваучери операторів мобільного зв'язку у будь-якому відділенні банку на всій території України.

#### Миттєві грошові перекази "Правекс-Телеграф"

У ПРАВЕКС-БАНКУ успішно працювала система миттєвих грошових переказів "Правекс-Телеграф", яка була започаткована у серпні 2002 року.

Ця система дозволяє здійснювати практично миттєвий переказ коштів у мережі відділень банку, розташованих у найвіддаленіших куточках України, як у національній валюті, так і в доларах США та євро.

The volumes of currency exchange services provided to the people increased by 80% as compared to 2004.

During 2005, the Bank actively developed two brand-new services for its customers, enabling them to instantly replenish their personal accounts of mobile operators and to acquire electronic vouchers of various mobile operators in any department of the Bank across the entire territory of Ukraine.

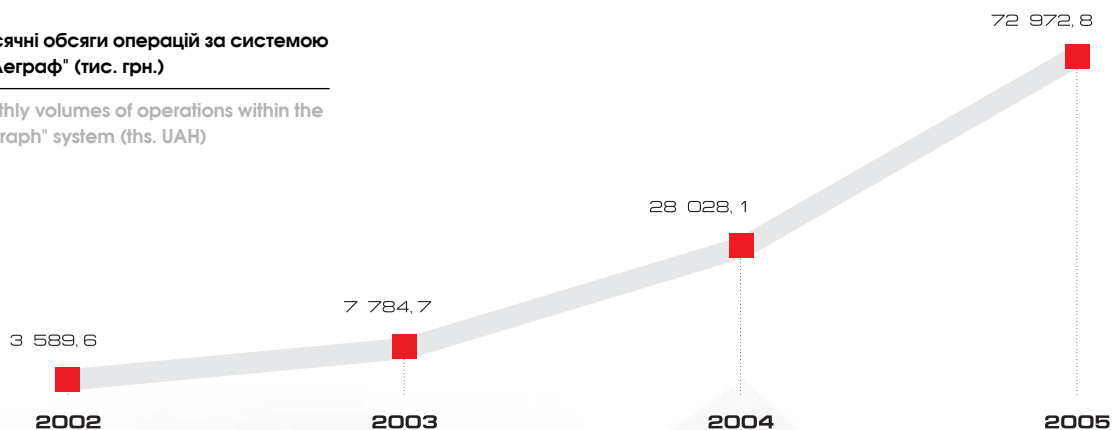
#### Instant money transfers "Pravex-Telegraph"

PRAVEX-BANK has a successfully functioning system of instant money transfers "Pravex-Telegraph", initiated in the August of 2002.

This system allows to effect virtually instantaneous remittance of funds within the network of bank branches situated in the most out-of-the-way corners of Ukraine in both the national currency and in US dollars or euros.

#### Середньомісячні обсяги операцій за системою "Правекс-Телеграф" (тис. грн.)

Average monthly volumes of operations within the "Pravex-Telegraph" system (ths. UAH)





Протягом 2005 року система "Правекс-Телеграф" заслужено користувалася довірою клієнтів - кількість транзакцій становила більше ніж півмільйона, а їх обсяг у цьому році - майже 876 млн. грн.

In the course of 2005, the "Pravex-Telegraph" system enjoyed well-deserved confidence of the clients - the number of transactions exceeded half a million, whereas their volume in the current year almost reaches 876 mln. UAH.

#### Середньомісячні показники роботи системи миттєвих грошових переказів "Правекс-Телеграф"

Average monthly indices of the functioning of instant money transfer system "Pravex-Telegraph"

	2002	2003	2004	2005
Сума переказів (грн. еквівалент, у тис. гривень) Amount of transfers (UAH equivalent, in ths. hryvnias)	3 589,6	7 784, 7	28 028, 1	72 972, 8
Кількість транзакцій (шт.) Quantity of transactions (pcs.)	1 205	5 242	18 560	45 382

#### Операції з дорожніми чеками

Обсяги операцій з дорожніми чеками American Express в 2005 р. динамічно зростали: продаж дорожніх чеків збільшився у 2,2 раза порівняно з 2004 р. і становив близько 2 013,5 тис. доларів США (в еквіваленті).

#### Transactions with traveller's cheques

The volumes of transactions with American Express traveller's cheques were dynamically expanding during 2005: the sales of traveller's cheques increased by a factor of 2.2 as against 2004 and constituted about 2 013,5 ths. US dollars (in equivalent terms).



Це дозволило ПРАВЕКС-БАНКУ другий рік поспіль увійти до першої трійки серед усіх банків в Україні за вказаним показником.

За успішне впровадження програми реалізації чеків American Express Secure Funds в 2005 р. ПРАВЕКС-БАНК нагороджений почесною відзнакою (Appreciation Award) компанії-емітента. Обсяги продажу дорожніх чеків American Express та Thomas Cook за готівкові євро в 2005 р. становили 1 275,5 тисячі євро, що на 41,5% більше, ніж у 2004 р.

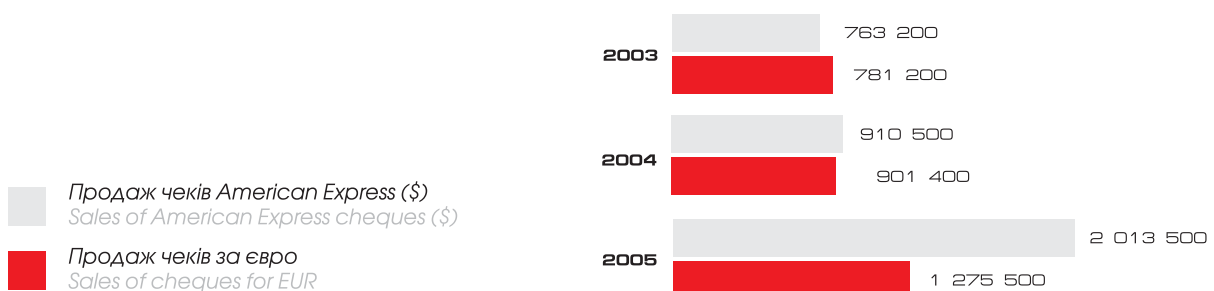
This enabled PRAVEX-BANK to enter the top three of all Ukrainian banks as per the said index for the second year in a row.

For a successful implementation of the American Express Secure Funds cheque realization programme in 2005, PRAVEX-BANK was conferred the honorary decoration (Appreciation Award) of the issuing company.

The sales volumes of American Express and Thomas Cook traveller's cheques against cash euro amounted in 2005 to 1 275,5 ths. EUR, which is higher by 41,5% than in 2004.

#### Обсяги продажу дорожніх чеків

Sales volumes of traveller's cheques



Продаж чеків American Express (\$) / Sales of American Express cheques (\$)  
 Продаж чеків за євро / Sales of cheques for EUR



У 2005 році ПРАВЕКС-БАНК надійно закріпився в роздрібному сегменті по обслуговуванню фізичних та юридичних осіб з приймання готівкових платежів. За минулий рік банк надав цю послугу більше ніж 8 мільйонам клієнтів - фізичних та юридичних осіб, які здійснили платежів на суму майже 2 млрд. грн. Стабільність розвитку послуги з приймання платежів забезпечена, насамперед, проведенням політики збільшення кількості партнерів банку, з якими банк уклав договори на приймання платежів. Так, на початок 2005 року було укладено 6012 договорів на прийом платежів, тоді як на кінець 2005 року ця цифра становила більше 9000 договорів з підприємствами та організаціями по всій території України.

In 2005, PRAVEX-BANK secured a solid footing in the retail segment for the servicing of natural and legal persons in the acceptance of cash payments.

Throughout the last year, the Bank rendered this service to more than 8 millions of clients, including natural and legal persons, who effected payments to the amount of almost 2 bln. UAH.

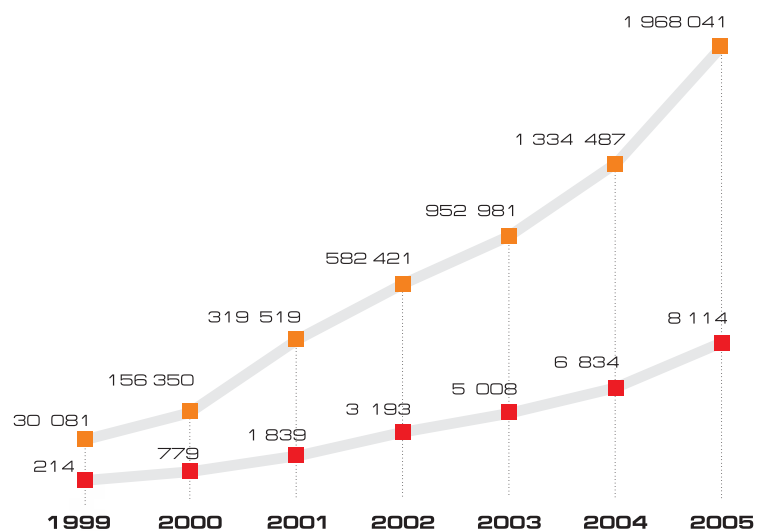
Stability of development of the payment acceptance service is primarily assured by the implementation of the policy of increasing the number of bank partners with whom the Bank entered into contracts for the acceptance of payments. Thus, 6012 payment acceptance contracts had been concluded at the beginning of 2005, whereas by the end of 2005, this figure went beyond 9000 contracts with enterprises and organizations scattered across the whole Ukraine.

#### Динаміка росту готівкових платежів (тис. грн.)

Growth dynamics of cash payments (ths. UAH)

#### Динаміка росту кількості клієнтів, яким надані послуги з приймання платежів (тис. клієнтів)

Growth dynamics of the number of clients who received the service of payment acceptance (ths. clients)





Кожне відділення -  
це "міні-ПРАВЕКС-БАНК"  
з повним спектром банківських послуг

Every department  
is a "mini-PRAVEX-BANK"  
with the full range of banking services

БАНК НАЦІОНАЛЬНОГО МАСШТАБУ

**ПРАВЕКС-БАНК**

РІЧНИЙ ЗВІТ 2005

9  
5785378457857476  
+347-7356347543  
5679374-5378958  
69/6179968549534  
0617467383579446  
5869030+8785638  
497868486  
356375663751774  
7047813187604735



БАНК НАЦІОНАЛЬНОГО МАСШТАБУ неможливо уявити без розгалуженої мережі структурних підрозділів по всій країні, де клієнти банку мають можливість скористатися усіма якісними банківськими послугами, що пропонує ПРАВЕКС-БАНК.

Саме тому одним з найважливіших стратегічних напрямків розвитку ПРАВЕКС-БАНКУ є постійне збільшення кількості своїх відділень по всій Україні. Станом на 01.01.2006 структура ПРАВЕКС-БАНКУ являє собою широко розгалужену мережу, що складається з 10 філій, 13 обласних дирекцій та більше ніж 380 відділень.

Особлива увага приділяється банком відкриттю нових відділень у районних центрах та невеликих містах в усіх регіонах та куточках країни.

Розширюючи свою присутність в регіонах, ПРАВЕКС-БАНК має на меті стати якомога ближчим до клієнта. Крім того, важливим завданням експансії в районні центри та невеликі міста є покращення якості життя мешканців регіонів шляхом надання їм європейських банківських послуг найвищого класу. Асортимент та якість банківських продуктів у невеликих містах не відрізняються від тих, що ПРАВЕКС-БАНК пропонує своїм клієнтам у Києві або інших мегаполісах.

Кожне відділення ПРАВЕКС-БАНКУ облаштоване сучасною комп'ютерною технікою, програмним забезпеченням, послугами зв'язку, що дозволяють значно підвищити якісний рівень послуг, що надаються.

BANK OF NATIONAL SCALE cannot be imagined without a branchy network of structural subunits throughout the entire country, where bank customers have the opportunity to use any of the high-quality banking services offered by PRAVEX-BANK.

Due to this very reason, one of the essential strategic trends in the development of PRAVEX-BANK lies in constant augmentation of the number of its departments on the territory of Ukraine. As of 01.01.2006, the structure of PRAVEX-BANK can be described as a widely ramified network comprising 10 branches, 13 oblast directorates and over 380 departments.

Special attention is paid by the Bank to the opening of new departments in regional centers and small towns located in all the regions and corners of our country.

By enhancing its presence in the regions, PRAVEX-BANK is intending to become maximally close to its customers. Besides, an important task of this expansion into regional centers and small towns consists in improving the life quality of local inhabitants by means of furnishing them with European banking services of the highest level. Assortment and quality of the banking products in small towns are in no way different from those offered by PRAVEX-BANK to its customers in Kyiv or any other megalopolis.

Every department of PRAVEX-BANK is equipped with modern computer, software and communication facilities, enabling to significantly heighten the quality level of the rendered services.



До послуг клієнтів високопрофесійний та уважний персонал, готовий надати компетентні консультації з будь-яких питань, що стосуються банківського обслуговування.

Кожне відділення - це "міні-ПРАВЕКС-БАНК" з повним спектром банківських послуг незалежно від того, в якому куточку України воно розташоване. Так можна охарактеризувати філософію програми розвитку регіональної мережі філій, дирекцій та відділень ПРАВЕКС-БАНКУ.

2005 рік не став винятком у наполегливому спрямуванні стратегії банку на постійне збільшення кількості нових відділень. Навпаки, в цьому році зріст кількості нових відділень став набагато бурхливішим, ніж у попередні роки.

Нові відділення почали обслуговувати клієнтів в усіх регіонах України, а саме в таких областях та містах:

- Київська (м. Київ, м. Боярка),
- Вінницька (м. Калинівка, м. Козятин, м. Могилів-Подільський),
- Волинська (м. Ковель, м. Нововолинськ),
- Дніпропетровська (м. Дніпропетровськ, смт Апостолове),
- Донецька (м. Дружківка, м. Красноармійськ),
- Закарпатська (м. Ужгород),
- Запорізька (м. Запоріжжя),
- Івано-Франківська (м. Надвірна),
- Львівська (м. Львів),
- Луганська (м. Луганськ, м. Кіровськ, м. Лисичанськ),
- Миколаївська (м. Миколаїв, м. Южноукраїнськ),

The customers are served by a highly professional and attentive personnel, always ready and willing to provide competent advice in any questions related to banking services.

Every department is a "mini-PRAVEX-BANK" with the full range of banking services, whichever distant nook of Ukraine it may be situated in. So can we characterize the philosophy of programme aimed at developing a regional network of branches, directorates and departments of PRAVEX-BANK.

The year of 2005 became no exception in the persistent focusing of the Bank's strategy on the continual increment in the quantity of new departments. On the contrary, the number of new departments has shown a much more vigorous growth this year as compared to the preceding years.

New departments have commenced the servicing of clients in all regions of Ukraine, namely in the following oblasts and towns:

- Kyiv (city of Kyiv, Boyarka),
- Vinnytsya (city of Kalynivka, Kozyatyn, Mohyliv-Podilskyy),
- Volyn (city of Kovel, Novovolynsk),
- Dnipropetrovsk (city of Dnipropetrovsk, urban-type village Apostolove),
- Donetsk (city of Druzhkivka, Krasnoarmiysk),
- Zakarpattya (city of Uzhhorod),
- Zaporizhya (city of Zaporizhya),
- Ivano-Frankivsk (city of Nadvirna),
- Lviv (city of Lviv),
- Luhansk (city of Luhansk, Kirovsk, Lysychansk),
- Mykolayiv (city of Mykolayiv, Yuzhnoukrayinsk),
- Kirovohrad (city of Novomyrhorod, urban-type settlement Oleksandrivka),





## Development of the network of branches, directorates and departments

- Кіровоградська (м. Новомиргород, смт Олександрівка),
- Одеська (м. Одеса),
- Полтавська (м. Хорол),
- Рівненська (м. Костопіль, м. Сарни),
- Харківська (м. Харків),
- Черкаська (м. Корсунь-Шевченківський),
- Чернівецька (м. Чернівці),
- Чернігівська (м. Козелець),
- Автономна Республіка Крим (м. Саки).

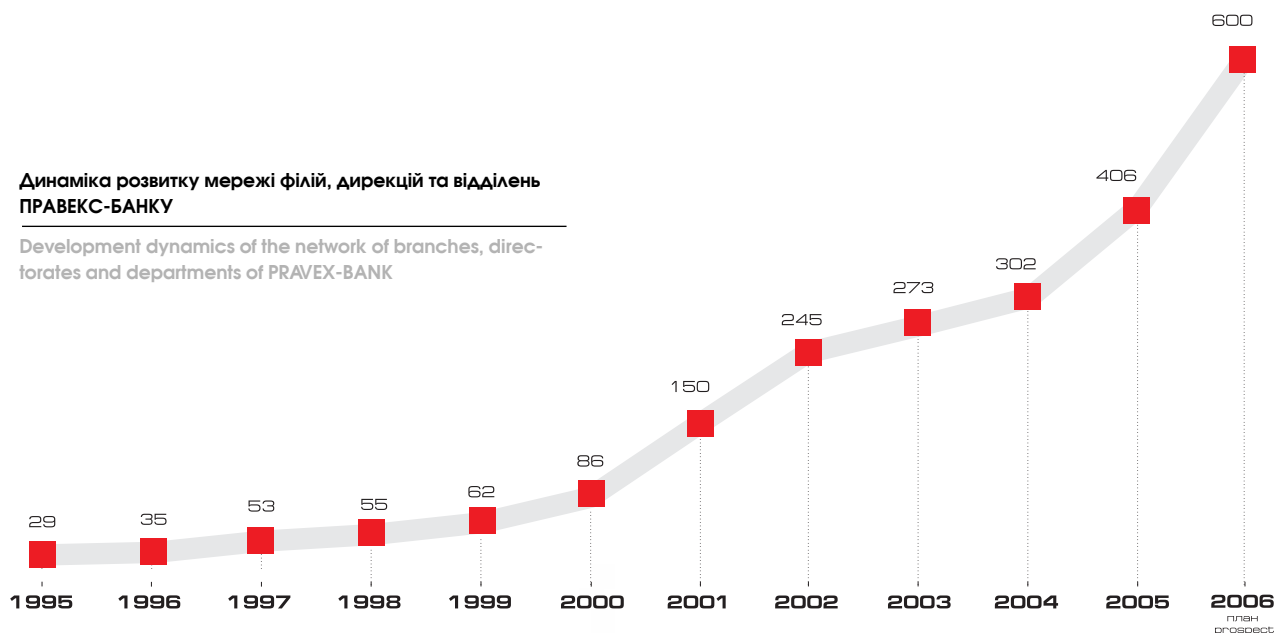
ПРАВЕКС-БАНК і надалі буде активно розвивати мережу відділень по всій Україні. В планах банку на 2006 рік відкриття близько 200 нових відділень як у невеликих містах, так і в мегаполісах та великих індустріально-промислових центрах, де зараз спостерігається бурхливий розвиток ділової активності малого та середнього бізнесу.

- Odesa (city of Odesa),
- Poltava (city of Khorol),
- Rivne (city of Kostopil, Sarny),
- Kharkiv (city of Kharkiv),
- Cherkasy (city of Korsun-Shevchenkivskyy),
- Chernivtsi (city of Chernivtsi),
- Chernihiv (city of Kozelets),
- Autonomous Republic of Crimea (city of Saky).

PRAVEX-BANK will keep on actively expanding its network of departments throughout the whole Ukraine. The Bank's prospects for 2006 envisage the opening of approximately 200 new departments in both small boroughs and megalopolises or large industrial centres, where a booming development of business activity among small- and middle-sized enterprises is being observed at the moment.

### Динаміка розвитку мережі філій, дирекцій та відділень ПРАВЕКС-БАНКУ

Development dynamics of the network of branches, directorates and departments of PRAVEX-BANK





Департамент розвитку мережі відділень 2-го класу був створений у березні 2005 р. Головним напрямком його діяльності є відкриття нових міні-відділень ПРАВЕКС-БАНКУ та їх подальший розвиток.

За час його діяльності, до кінця 2005 р., було відкрито 26 міні-відділень. На сьогоднішній день усього функціонують 82 міні-відділення по всій Україні.

До закінчення 2006 р. планується відкрити ще 70 подібних відділень і збільшити їх кількість усього до 150.

Далі показано, яким чином розподілена кількість міні-відділень на території України.

Для клієнтів підприємств та організацій, на території яких відкриваються міні-відділення, існує багато переваг: за допомогою міні-відділення можна оплатити платежі на користь підприємств (за товар, що купується, чи послугу), комунальні платежі (квартплату, за електроенергію, телефон та ін.), обміняти валюту та здійснити її конвертацію, можна отримати чи відправити грошовий переказ у системах "Правекс-Телеграф" і Western Union, скористатися послугою з оформлення споживчого кредиту, кредиту на купівлю автомобіля або нерухомості, зняти готівку з пластикової картки, відкрити поточний, пенсійний або картковий рахунок, оформити депозитний вклад, а також скористатися іншими банківськими послугами, не полишаючи меж компанії.

Це зручно як для керівників підприємств, так і для клієнтів, оскільки увесь комплекс банківських послуг надається в одному місці та немає необхід-

The department for the foundation of 2nd class branches was created in March 2005. Its principal line of activity consists in the opening of new mini-branches of PRAVEX-BANK and their subsequent development.

During the period of its work, 26 mini-branches were opened before the end of 2005. At present, as many as 82 mini-branches are already functioning in the entire Ukraine.

By the end of 2006, we are planning to open 70 more similar branches, thus increasing their total number to 150.

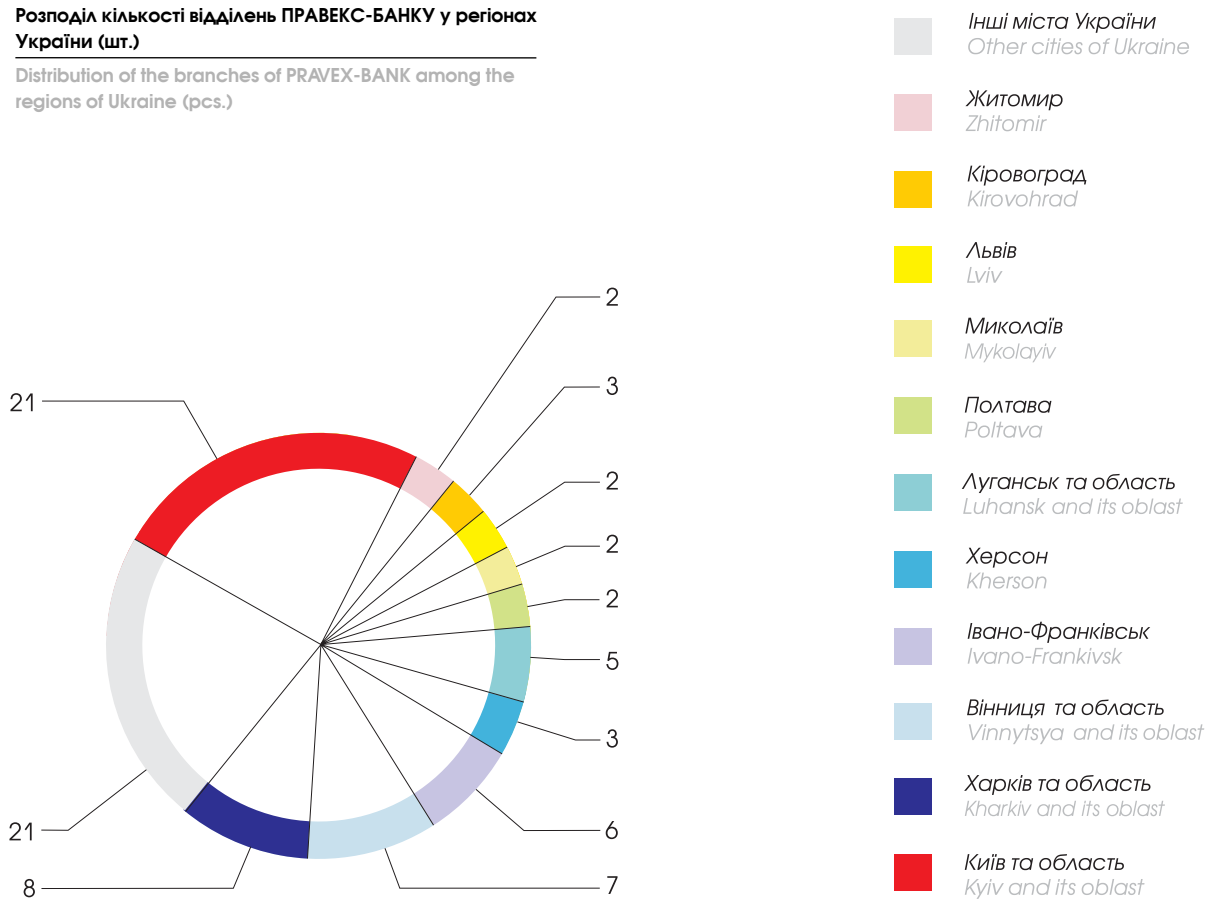
Hereinafter it is shown in what way the total quantity of mini-branches is distributed across the territory of Ukraine. Customers from enterprises and organizations on whose territory the mini-branches are opened can enjoy numerous benefits: with the help of a mini-branch, it is possible to effect any payments in favour of enterprises (when purchasing goods or services), including payments for public utilities (rent, electric power, telephone etc.), exchange currency and perform its conversion, receive or send a money remittance within the systems of "Pravex-Telegraph" or Western Union, use the service of consumer credit granting, receive a credit for the purchase of automobile or real estate, draw cash from a plastic card, open a current, pension or card account, deposit a sum of money, as well as to make use of other banking services without leaving the company's premises.

This is convenient for both the managers of enterprises and the clients, since the entire complex of banking services is rendered in the same place, thus obviating



**Розподіл кількості відділень ПРАВЕКС-БАНКУ у регіонах України (шт.)**

Distribution of the branches of PRAVEX-BANK among the regions of Ukraine (pcs.)



ності шукати інші банки або відділення ПРАВЕКС-БАНКУ.

Мінімальна площа для відкриття міні-відділень ПРАВЕКС-БАНКУ складає 6-10 кв. м (для розміщення 2 робочих місць).

Стратегія відкриття міні-відділень на території клієнтів максимально наближає банк до роздрібного споживача. Це досягається за рахунок значної розгалуженості філіальної мережі ПРАВЕКС-БАНКУ.

the necessity to look for other banks or branches of PRAVEX-BANK.

Minimum area needed for the opening of a mini-branch of PRAVEX-BANK amounts to 6-10 sq.m. (for the arrangement of 2 working places).

The strategy of establishing mini-branches on the clients' territory brings the Bank maximally close to the retail consumers. This effect is achieved owing to the considerable ramification of the branch network of PRAVEX-BANK.



Крім того, головними принципами, на які завжди орієнтується банк при відкритті своїх відділень, є створення зручностей для клієнтів і надання їм повного переліку послуг на мінімальній території.

Міні-відділення можна відкривати всюди, де є бізнес, де банк може надавати свої послуги, де існує достатня кількість споживачів його продукції, а також де це буде для банку економічно вигідним.

Пріоритетними місцями, де відкриваються міні-відділення ПРАВЕКС-БАНКУ, є: автосалони, магазини меблів, мобільного зв'язку, торгові центри, оптові продуктові магазини, супермаркети продуктів харчування та побутової техніки, турагентства, МРЕВ ДАІ, вузи та ін.

Серед клієнтів ПРАВЕКС-БАНКУ, що мають на своїй території міні-відділення, присутні: туристичне агентство "ЯНА", Київський ЦУМ, ТЦ "Променада", салон-магазин "Golden Telecom", автосалони "Італ-Авто" та "НІКО-Україна", супермаркет побутової техніки "Техноярмарок", магазини мобільного зв'язку "АЛЛО", магазини побутової техніки "Світ електроніки" та інші.

Moreover, basic principles by which the Bank is always guided when opening its branches consist in the creation of comforts for the clients, providing them with the full assortment of services on the smallest possible territory.

Mini-branches can be established wherever there is business and the Bank can offer its services, where its products will find a sufficient quantity of consumers and this will prove economically beneficial for the Bank.

Priority places for the opening of PRAVEX-BANK's mini-branches include motor showrooms, furniture stores, mobile operator offices, shopping centres, wholesale provision shops, supermarkets trading in foodstuffs and household appliances, travel agencies, Interregional Registration and Examination Departments of the State Traffic Inspectorate, educational institutions etc.

The customers of PRAVEX-BANK who use its branches on their territory include such names as: travel agency "YANA", the Central Department Store of Kyiv, shopping centre "Promenada", salon shop "Golden Telecom", motor showrooms "Ital-Auto" and "NIKO-Ukraine", household equipment supermarket "Technoyarmarok", mobile operator offices "ALLO", household equipment store "Svit Elektroniky" and others.



Кількість клієнтів - юридичних осіб ПРАВЕКС-БАНКУ за 2005 рік зросла на 19%.

Вирішальну роль у виборі банку відіграє менеджмент, так, більше 40% клієнтів - юридичних осіб зазначили причину, з якої обрали саме ПРАВЕКС-БАНК, - рекомендації партнерів. Це говорить про довіру та високу оцінку менеджменту банку з боку наших шановних клієнтів.

Так, створення нової ідеології роботи з клієнтами, яка ґрунтується на впровадженні в банку технології Private banking, а саме закріплення за клієнтом персонального менеджера, забезпечило вихід банку на якісно новий рівень обслуговування клієнтів. Персональні менеджери банку проходять спеціальний відбір і є універсальними спеціалістами, які знають детально будь-яку послугу банку як для корпоративного клієнта, так і для приватної особи, і спроможні швидко і зрозуміло пояснити клієнту, чим вигідніший той чи інший варіант, а також забезпечити швидке і комплексне впровадження послуги.

ПРАВЕКС-БАНК - універсальний банк, який прагне задовольнити потреби всіх клієнтів у широкому спектрі якісних банківських послуг. Фундаментальним принципом роботи банку є комплексний підхід в обслуговуванні клієнтів і поєднання стандартних технологій з індивідуальним підходом до клієнта.

The share of legal persons in the customers of PRAVEX-BANK increased within 2005 by 19%.

A crucial role in the choice of bank is played by management. Thus, more than 40% of legal persons among our clients have indicated recommendations of their partners as the main reason why they chose to collaborate with PRAVEX-BANK. This fact testifies to confidence and high appreciation of the Bank's management on the part of our respected clients.

Accordingly, creation of a new ideology of working with customers, based on the implementation of Private Banking technology by the Bank, namely the assignment of a personal manager to each customer, has provided the Bank with access to a qualitatively new level of client servicing.

Personal managers of the Bank undergo a special selection procedure and are qualified as universal experts, familiar with the details of any banking service for both a corporate customer and a private person, and capable of promptly and intelligibly explaining to the client why one or another variant appears more advantageous, as well as of ensuring quick and integrated realization of a service.

PRAVEX-BANK is a universal bank striving to satisfy the requirements of all its customers within a broad spectrum of good-quality banking services. A fundamental principle of the Bank's activities lies in a comprehensive approach towards client servicing and the combination of standard technologies with an individual approach to every customer.





У ПРАВЕКС-БАНКУ функціонує підрозділ із правового забезпечення банківської діяльності. Даний підрозділ забезпечує ефективне функціонування ПРАВЕКС-БАНКУ при взаємодії з органами державної влади й управління, суб'єктами підприємницької діяльності, судовими органами та іншими юридичними і фізичними особами.

Діяльність ПРАВЕКС-БАНКУ направлена на захист законних прав і інтересів клієнтів, на захист банківської та комерційної таємниці.

У ПРАВЕКС-БАНКУ проводяться заходи щодо формування необхідного рівня правових знань співробітників банку.

ПРАВЕКС-БАНК повністю дотримується вимог чинного законодавства України та загальноприйнятих принципів банківської діяльності.

PRAVEX-BANK has a functioning subdivision for the legal security of banking activities. This subdivision assures efficient interaction of PRAVEX-BANK with the governmental and control authorities, subjects of entrepreneurial activity, judicial bodies as well as other legal and natural persons.

The activities of PRAVEX-BANK are aimed at protecting the legitimate rights and interests of its customers along with its banking and commercial secrets.

PRAVEX-BANK undertakes measures for the formation of an adequate level of legal knowledge among the Bank employees.

PRAVEX-BANK perfectly complies with the requirements of Ukrainian laws currently in force and the commonly accepted principles of banking activities.



Передові інформаційні технології з кожним роком відіграють все більшу роль у життєдіяльності фінансового сектора економіки й, по суті, на сьогоднішній день вони стали однією з головних складових частин успішного розвитку й процвітання банківського бізнесу. Розвитку сучасних інформаційних технологій акціонерами й вищим менеджментом ПРАВЕКС-БАНКУ завжди приділялася найпильніша увага. Не став винятком і 2005 рік, який ще більше закріпив за ПРАВЕКС-БАНКОМ звання одного з найбільш високотехнологічних банків України.

У 2005 році:

- Розроблена й впроваджена нова програмна підсистема обліку доходів і витрат. Система побудована на базі централізованого сховища бухгалтерських даних і замінила існуюче, але застаріле програмне забезпечення. Нова система розширила функціональність і дозволяє щодня або щомісяця

With every year, advanced information technologies are playing an ever increasing role in the vital activity of the financial sector of economy and at present have essentially become one of the principal constituents in the successful development and prosperity of the banking business. Stockholders and top managers of PRAVEX-BANK have always placed special emphasis on the progress of modern information technologies. The year of 2005 was no exception, confirming PRAVEX-BANK even stronger in its repute as one of the most high-technology banks in Ukraine.

Below is the list of our achievements in 2005:

- Development and introduction of a new software subsystem for revenue and expenditure accounting. The system is built on the basis of a centralized accounting data warehouse and has superseded the existing but obsolete software products. This brand-new system presents enlarged scopes of functionality,





контролювати доходи й витрати як по банку в цілому, так і по окремій філії в розрізі статей доходів і витрат. Система має гнучкий механізм налаштувань, за допомогою якого користувачі можуть швидко налаштувати систему для максимально точного аналізу структури доходів і витрат банку. У системі передбачена функція прогнозування доходів і витрат на майбутні періоди й порівняння результатів прогнозу з реальними доходами й витратами.

- Упроваджена підсистема "Еквайринг", що значно спрощує розрахунки з торговими точками й забезпечує систематизацію документообігу еквайрингової мережі. Із впровадженням даного програмного комплексу значно скоротилися строки перерахування грошового відшкодування коштів торговельним точкам. На ринку присутнє програмне забезпечення, що виконує базові функції, однак переваги власної розробки ПРАВЕКС-БАНКУ полягають у тім, що вона враховує індивідуальні побажання клієнтів банку, забезпечує взаємодію з іншими програмними комплексами, інформаційною системою банку, відповідає найвищим вимогам безпеки, має високий ступінь розширюваності й адаптації під

enabling daily or monthly supervision of the Bank's receipts and expenditures both in the entire Bank and in its separate branches from the viewpoint of various income and expense items. The system possesses a flexible mechanism of adjustments, by means of which the users can quickly adapt the system for a maximally accurate analysis of the Bank's structure of receipts and expenditures. Besides, the system is equipped with the function of income and expense forecast for periods to come and comparison of the forecast results with the actual receipts and expenditures.

- Launching of a subsystem named "Acquiring", which substantially simplifies the settlements with trade outlets and ensures a systematization of document circulation in the acquiring network. After the introduction of the said software complex, periods required for the transfer of pecuniary indemnities to trade outlets have shortened considerably. Although the market presently offers similar software performing such basic functions, benefits of this in-house product of PRAVEKSBANK consist in its ability to take into account the individual requests of bank customers and secure interaction with other software complexes and the Bank's







нові умови роботи і таким чином забезпечує безперервне вдосконалення послуги еквайрингу, що надається банком.

- Упроваджена програмна система, що дозволила запропонувати молодим людям нову послугу з програми "Молодіжне кредитування".
- Активно розвивалася підсистема кредитування фізичних осіб на придбання споживчих товарів і послуг, що дозволило прискорити видачу повторних кредитів клієнтам з позитивною кредитною історією, видавати кредити з ануїтетним методом погашення, формувати ще більш гнучкі умови кредитування стосовно різних його строків і груп товарів та послуг, запровадити "скорингову" систему оцінки платоспроможності позичальників.
- Розроблена система для надання додаткового інформаційного сервісу корпоративним клієнтам. Система дозволяє власникам корпорацій одержувати в електронному виді консолідовану інформацію про банківські операції філій корпорації, проведені в усіх балансових і безбалансових підрозділах банку. За 2005 р. кількість клієнтів, що використовують системи "Клієнт-Банк+" та "Інтернет-Клієнт-Банк", збільшилася на 850.

information system, as well as its conformity with the strictest safety standards, a high degree of expandability and adaptability to the new working conditions, which provides for uninterrupted improvement of the acquiring service rendered by the Bank.

- Implementation of a software system that allowed to propose a new service to young people within the "Youth Crediting" programme.
- Active development of the subsystem of natural persons crediting for the purchase of consumer goods and services, which enabled us to accelerate the granting of repeated credits to customers with positive credit history, grant credits on the annuity basis of repayment, form still more flexible conditions of crediting with regard to its different periods and groups of goods/services, as well as to launch a "scoring" system for evaluating the solvency of our borrowers.
- Elaboration of a system for the rendering of additional information service to corporate clients. This system allows the owners of corporations to receive consolidated information in the electronic form as to the banking transactions of corporation subsidiaries, conducted in all the balance and non-balance departments of the Bank. During 2005, the number of clients



- У рамках проведених міжнародними платіжними системами Visa й MasterCard робіт з переходу на смарт-технології в банку успішно впроваджена нова функціональність у системі емісії пластикових карток - випуск смарт-карт.
- Відповідно до плану робіт SWIFT здійснена міграція на нову операційну систему AIX 5.2 ML02 і нову версію SWIFT Alliance Access 5.5 й SwiftNet 5.0.
- Відповідно до прийнятої в банку політики щорічно виконується комплексний аналіз стану інформаційної безпеки. У звітному році реалізовано ряд проєктів, які дозволили значно вдосконалити систему забезпечення інформаційної безпеки:
  - 1 впроваджена технологія термінальних серверів;
  - 2 здійснені унікальні розробки, що дозволили використати смарт-карти (e-token) на бездискових робочих станціях;
  - 3 впроваджена сучасна система моніторингу роботи серверного й комунікаційного устаткування і функціонуючих на даному устаткуванні сервісів;
  - 4 впроваджена система раннього виявлення шахрайських операцій із пластиковими картками;

who use our systems "Client-Bank+" and "Internet-Client-Bank" increased by 850.

- Successful implementation of new functionality in the system of payment card emission by the Bank - emission of smart cards, which took place within the framework of transition to smart technologies carried out by international payment systems Visa and MasterCard.
- Accomplishment of migration, in compliance with the work schedule of SWIFT, to a new operational system AIX 5.2 ML02 and new versions of SWIFT Alliance Access 5.5 and SwiftNet 5.0.
- Every year, we perform a complex analysis of the state of information security according to the policy adopted by our Bank. Within the reporting year, we realized a number of projects which enabled to significantly improve the information security system:
  - 1 introduction of a technology of terminal servers;
  - 2 execution of unique designs enabling to use smart cards (e-token) in diskless workstations;
  - 3 implementation of an up-to-date system for monitoring the work of server and communications equipment along with the service functioning in the said equipment;



5 впроваджена нова технологія резервного копіювання;

6 впроваджена нова антиспамова технологія захисту інформаційної системи банку.

З метою підготовки й перепідготовки кадрів у банку розроблено і впроваджено програмне забезпечення, що дозволило проводити навчання в умовах, що максимально наближені до реальної роботи банку.

У звітному році продовжилося вдосконалення й розвиток мультисервісної корпоративної мережі банку:

- впроваджена нова система проведення аудіоконференцій, що дозволила розширити кількість учасників конференцій та підвищити безпеку їх проведення;
- у телекомунікаційному центрі банку впроваджені нові високопродуктивні маршрутизатори Cisco 7206 NPE G1, брандмауери Cisco PIX 535, комутатори Cisco 3750;
- до МКСБ підключено 52 нові відділення в різних регіонах України.

4 launching of a system for the early detection of fraudulent operations with the plastic cards;

5 introduction of a new file backup technology;

6 introduction of a novel anti-spam technology for the protection of the Bank's information system.

With the purpose of personnel training and re-training, the Bank has elaborated and introduced software products enabling to provide instruction under conditions of maximum similarity to the real banking activities.

In the reporting year, we continued to perfect and develop the Bank's multi-service corporate system, namely by means of:

- implementation of a new audio-conferencing system, allowing to expand the quantity of conference participants as well as to enhance the safety of conferencing;
- installation of new highly productive routers Cisco 7206 NPE G1, firewalls Cisco PIX 535, and switch Cisco 3750 at the telecommunications centre of the Bank;
- connection of 52 new departments in various regions of Ukraine to the backbone cable.





ПРАВЕКС-БАНК вже багато років пропонує комерційним банкам співпрацю в галузі взаємного підкріплення готівковими гривневими ресурсами їх операційних кас та кас їх філій на вигідних умовах в усіх регіонах України, а також підкріплення кас готівковими емісійними доларами США та євро.

ПРАВЕКС-БАНК є одним з найбільших операторів на міжбанківському ринку готівкових гривневих ресурсів, застосовує індивідуальний підхід до кожного клієнта та надає право вибору номіналу грошових купюр. ПРАВЕКС-БАНК щоденно пропонує на продаж готівкові гривні еквівалентом близько 5 мільйонів доларів США в будь-який зручний для партнера час.

Протягом останніх років ПРАВЕКС-БАНК значно активізував свою діяльність в галузі торгівлі готівковими грошовими ресурсами на міжбанківському ринку. Загалом обсяг таких операцій за 2005 рік становив майже 3,6 мільярда гривень.

For many years in a row, PRAVEX-BANK has been proposing cooperation to commercial banks in the field of mutual backing of their operational cash offices along with the cash offices of their branches with hryvnya cash resources on beneficial terms in all regions of Ukraine, as well as backing of cash offices with emitted cash of US dollars and euros.

PRAVEX-BANK is one of the leading operators at the interbank market of hryvnya cash resources. It employs an individual approach to every customer and furnishes the right to choose the face-value of denominations. Every day, PRAVEX-BANK offers cash hryvnayas roughly equivalent to 5 million US dollars for sale at any moment convenient for the partner.

Throughout the recent years, PRAVEX-BANK has seriously intensified its activity in the sphere of trade in available funds at the interbank market. The aggregate volume of such transactions during 2005 almost equated to 3,6 billion hryvnayas. As regards the consumption volumes of foreign currency cash (in October 2004, PRAVEX-BANK entered the international market and is now collaborating with foreign banks), these have grown by more than 4 times as compared to 2004 and reached the level of 144,8 mln. US dollars. Out of the latter, 94,8 mln. dollars were utilized for internal needs, whilst about 50 mln. dollars were sold at the domestic market to commercial banks. In the course of 2005, worn-out banknotes were exported to a foreign bank to the amount of 5,4 mln. US dollars.

PRAVEX-BANK always guarantees a high standard of cash servicing to its clients.

#### Обсяги продажу готівкового долара США на внутрішньому ринку

Sales volumes of cash US dollars at the domestic market





Що стосується обсягів споживання готівкової іноземної валюти (з жовтня 2004 року ПРАВЕКС-БАНК вийшов на міжнародний ринок і співпрацює з іноземними банками), то вони зросли в порівнянні з 2004 роком більш ніж у 4 рази і сягнули 144,8 млн. доларів США. З них 94,8 млн. доларів було використано для власних потреб, а близько 50 млн. доларів продано на внутрішньому ринку комерційним банкам. Протягом 2005 р. в іноземний банк вивезено зношених банкнот на суму 5,4 млн. доларів США. ПРАВЕКС-БАНК завжди гарантує своїм клієнтам високий стандарт касового обслуговування.

Так, в 2005 році клієнти, юридичні та фізичні особи, зняли з рахунків понад 2,05 млрд. грн. проти 1,7 млрд. грн. у 2004 р., таким чином, приріст обсягів знятої з рахунків готівки становить 20%.

Багато уваги приділяється касовому обслуговуванню Державного казначейства України та його бюджетних організацій.

У жовтні 2005 року ПРАВЕКС-БАНК брав участь у конкурсі Державного казначейства України для визначення банків, які протягом 2006 - 2008 років будуть залучатися до касового обслуговування з метою оплати чеків органів Державного казначейства. ПРАВЕКС-БАНК отримав акцепт конкурсних пропозицій за всіма лотами. Перемога ПРАВЕКС-БАНКУ - безсумнівна. Згідно з цими акцептами ПРАВЕКС-БАНК має право обслуговувати бюджетні організації в усіх регіонах України. У 2005 році бюджетним організаціям було виплачено загалом понад 220 млн. грн.

Thus, customers of our Bank, including both legal and natural persons, withdrew over 2,05 bln. UAH from their accounts during 2005 as against 1,7 bln. UAH in 2004, which makes up an increment of 20% in the volumes of cash withdrawn from accounts.

Much attention is paid to the cash servicing of the State Treasury of Ukraine and its budget organizations. In October 2005, PRAVEX-BANK participated in a contest held by the State Treasury of Ukraine for the determination of banks which in the period of 2006-2008 will be entrusted with cash servicing aimed at paying the cheques of the State Treasury agencies. PRAVEX-BANK obtained the acceptance of contest bids in all the lots. The victory of PRAVEX-BANK was beyond any doubts. In conformity with these acceptances, PRAVEX-BANK is entitled to serve the budget organizations in all regions of Ukraine. Altogether more than 220 mln. UAH were paid out to budget organizations in 2005.

#### Видача з поточних рахунків готівкової національної валюти клієнтам банку, тис. грн.

Issuance of national currency cash to the bank customers from current accounts, ths. UAH

2003		1 405 126
2004		1 718 477
2005		2 045 572



Протягом останніх років, особливо в 2005 році, ПРАВЕКС-БАНК ще більше активізував свою діяльність в галузі перевезення валютних цінностей та інкасації коштів.

Маючи у своєму розпорядженні високопрофесійний персонал спеціалістів, а також спеціалізований оперативний панцерований автомобільний транспорт, обладнаний відповідно до вимог державного стандарту України устаткуванням та засобами зв'язку, ПРАВЕКС-БАНК в 2005 році порівняно з 2004 роком в 1,5 раза збільшив обсяг перевезення грошових коштів та інших цінностей відділень та клієнтів, який становив понад 10 мільярдів гривень.

ПРАВЕКС-БАНК проводив також активну роботу з подальшого укріплення та розширення своїх позицій в наданні клієнтам послуг з інкасації коштів, доставки їх до клієнтів банку, наданні спеціального автотранспорту, інкасаторів та озброєної охорони для перевезення цінностей клієнтів, гарантуючи їм завжди високу надійність, абсолютну конфіденційність та індивідуальний підхід.

Throughout the recent years, and especially in 2005, PRAVEX-BANK further enhanced its activities related to the transportation of valuables and collection of funds.

Keeping at its disposal a highly professional staff of specialists, as well as a fleet of specialized operational armored motor vehicles equipped, according to the requirements of the Ukrainian State Standard, with communication mediums and facilities, PRAVEX-BANK enlarged in 2005 the transportation volume of monetary funds and other valuables of its branches and clients by a factor of 1,5 as compared to 2004, so that it constituted over 10 billion hryvnias.

PRAVEX-BANK was also implementing active work for the subsequent consolidation and broadening of its positions in the rendering of funds collection services to its customers, delivery of funds to the bank customers, provision of special motor transport, collectors and armed guard for the transportation of the customers' valuables, always guaranteeing high security, absolute confidentiality and an individual approach.





Міцні позиції ПРАВЕКС-БАНКУ на українському ринку фінансових послуг стали можливими завдяки європейському менеджменту на всіх рівнях управлінської ієрархії, згуртованому колективу професіоналів, об'єднаному єдиною корпоративною культурою.

Управління персоналом у ПРАВЕКС-БАНКУ становить найважливішу частину в стратегії його розвитку, яка базується на безперечному постулаті, що успішна діяльність банку безпосередньо залежить від працюючих у ньому людей.

Сьогодні, коли ПРАВЕКС-БАНК здійснює значне збільшення інфраструктури і сервісної бази, завдання формування постійно зростаючої команди досвідчених надійних фахівців виходить на перший план. Про те, що протягом багатьох років це завдання успішно і позитивно вирішується, свідчить динаміка росту чисельності співробітників банку.

У банку створена і функціонує особлива (унікальна) система підготовки керівного складу та спеціалістів, яка поєднує отримання теоретичних знань з їх практичним використанням під час реаль-

Firm positions of PRAVEX-BANK at the Ukrainian market of financial services have become possible due to the European type of management on all the managerial hierarchy levels and a solidary collective of professionals united by a common corporate culture.

Human resource management of PRAVEX-BANK represents the most essential part in the strategy of its development, based on the unquestionable postulate that successful activity of a bank directly depends on the people who work in it.

Nowadays, when PRAVEX-BANK is carrying out a significant expansion of its infrastructure and service basis, the task of forming a steadily growing team of experienced and reliable specialists advances to the forefront. This task is being successfully and positively solved for many years on end, which is evidenced by the dynamics of increase in the number of bank employees.

The Bank has created and launched into operation a peculiar (unique) system of training for executives and specialists, which combines the acquisition of theoretical knowledge with its practical application in the course of real work. This system is used at the prac-





ної роботи. За цією системою кандидати на працевлаштування в банку проходять практичний курс стажування у його відділеннях в м. Києві, під час якого здають заліки зі всього спектра банківських послуг, що надаються ПРАВЕКС-БАНКОМ.

Тільки наш банк надає унікальну можливість випускникам вищих навчальних закладів, незалежно від профілю отриманої освіти та наявного досвіду роботи, займати на конкурсній основі престижні посади керівників, заступників керівників відділень банку. Тільки у 2005 році конкурсний відбір на ці посади пройшли 49 випускників з 40 вузів України.

Крім того, ПРАВЕКС-БАНК став ініціатором присудження іменних заохочувальних стипендій студентам тих вузів, випускники яких були призначені на посади керівників відділень банку. За дев'ять років існування Всеукраїнської програми соціальної підтримки відмінників ПРАВЕКС-БАНК вклав у розвиток вітчизняної вищої освіти 260,5 тис. гривень, іменні стипендії отримали 324 найталановитіші студенти з 62 вищих навчальних закладів країни, у тому числі у 2005 році іменна стипендія була присуджена 37 студентам з 29 вузів України.

У кадровій роботі в банку використовується індивідуальний підхід до кожного громадянина, бажаного отримувати достойну оплату своєї праці в залежності від здібностей, незалежно від його віку, рівня освіти, статі, політичних та релігійних уподобань та іншого. Тільки у 2005 році в структурні

tical training courses undergone by candidates for employment in the Bank, conducted in its Kyiv branches, during which the trainees have to pass tests in the complete range of banking services offered by PRAVEX-BANK.

Our Bank is the only one that affords the graduates of higher educational institutions, regardless of their profile of obtained education and available work experience, a unique opportunity to occupy prestigious positions of managers and assistant managers of bank branches on a competitive basis. Within 2005 alone, competitive selection for the said positions was passed by 49 graduates of 40 Ukrainian educational establishments.

Besides, PRAVEX-BANK acted as the initiator of conferring nominal incentive scholarships to the students of colleges whose graduates had been appointed to the positions of bank branch managers. During nine years of existence of the All-Ukrainian social support programme for excellent students, PRAVEX-BANK invested 260,5 ths. UAH into the development of native higher education, whereas nominal scholarships were received by 324 most talented students from 62 higher educational institutions of our country, including 37 scholarships conferred on students from 29 Ukrainian colleges within 2005.

In its personnel development, the Bank practices an individual approach to every citizen who wishes to obtain a fair remuneration of his/her labour depending on his/her capabilities, but irrespective of age, level of education, sex, political or religious preferen-





підрозділи ПРАВЕКС-БАНКУ було прийнято на роботу 1428 громадян України.

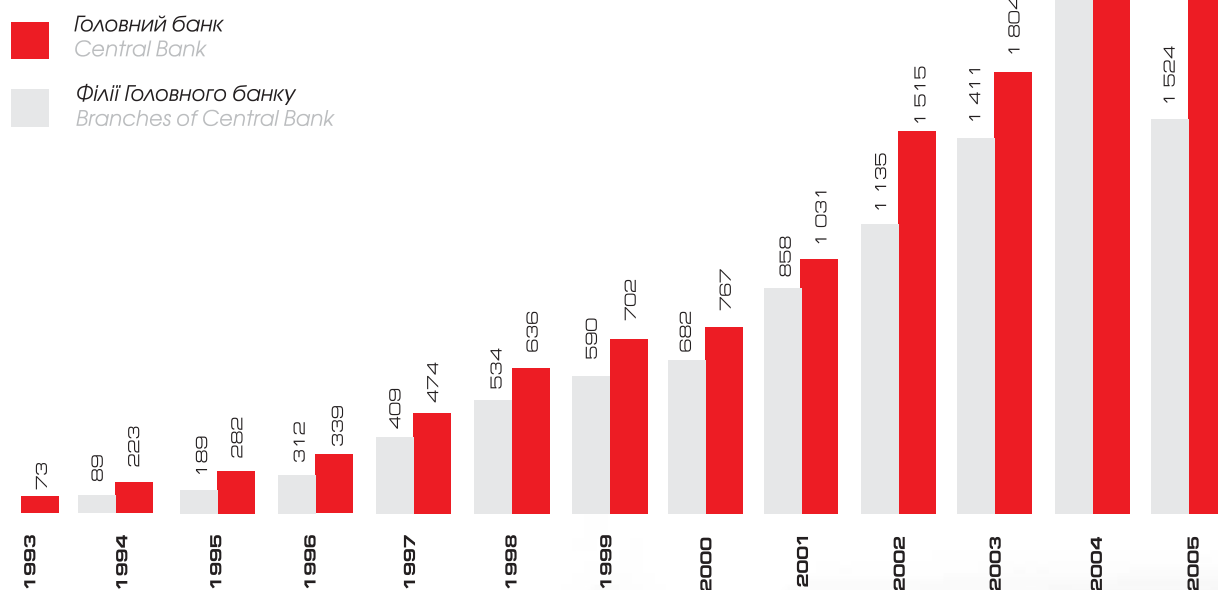
Для кожного співробітника ПРАВЕКС-БАНК - це достойна зарплата, розвинута корпоративна культура, дружні відносини з колегами, можливість постійного розвитку, самовдосконалення та самореалізації.

ces and the like. Only in 2005, the subdivisions of PRAVEX-BANK altogether gave employment to 1428 citizens of Ukraine.

For each of its employees, PRAVEX-BANK embodies well-deserved salary, advanced corporate culture, friendly relations with colleagues, possibility of constant development, self-perfection and self-realization.

#### Динаміка росту чисельності робітників ПРАВЕКС-БАНКУ

Dynamics of increase in the number of PRAVEX-BANK's employees





У ПРАВЕКС-БАНКУ функціонують підрозділи по забезпеченню безпеки кредитної діяльності, а також роботи з платіжними системами банку. Проводиться робота по зменшенню кредитних ризиків при кредитуванні юридичних та фізичних осіб, удосконалюються підходи та методи оцінювання фінансового стану позичальника, запобігання можливим ризикам у роботі з платіжними системами.

Проводяться заходи щодо захисту банківської та комерційної таємниць, робота по виявленню та знешкодженню імовірних каналів витоку конфіденційної інформації щодо діяльності банку та його клієнтів.

ПРАВЕКС-БАНК повністю дотримується принципів та вимог чинного законодавства України та критеріїв міжнародного співтовариства з питань запобігання легалізації (відмиванню) доходів, одержаних злочинним шляхом. Діє підрозділ фінансового моніторингу, який відстежує операції, спрямовані на приховування чи маскування незаконного походження коштів або іншого майна.

Департамент внутрішньої безпеки запобігає виникненню ризиків для репутації банку, яка є важливою складовою успішної діяльності установи на фінансовому ринку.

PRAVEX-BANK contains functioning subdivisions for the assurance of safety in credit activities, as well as in operations with the Bank's payment systems. Their work also implies diminution of credit risks when crediting legal and natural persons, perfection of approaches and methods to the assessment of the borrower's financial status and prevention of eventual risks in operations with payment systems.

Measures are taken to protect the banking and commercial secrets, discover and neutralize the probable channels of confidential information leakage concerning the Bank's activities and customers.

PRAVEX-BANK fully adheres to the principles and requirements of the current legislation of Ukraine as well as to international community criteria in the matters of preventing the legalization (laundering) of income gained by criminal means. It has a Department of financial monitoring which traces operations devised to conceal or disguise the illegitimate origin of funds or other property.

The Internal security department averts the emergence of risks for the Bank's reputation, which presents an important constituent in the Bank's successful activity at the financial market.



Однією з організацій, що входять до групи "Правекс", є ВАТ страхова компанія "Правекс-Страховання", засноване у 1994 році.

СК "Правекс-Страховання" має ліцензії на 4 види обов'язкового та 17 видів добровільного страхування. У страховому портфелі компанії представлені послуги майнового, особистого страхування та страхування відповідальності перед третіми особами.

СК "Правекс-Страховання" пропонує своїм клієнтам страховий захист майна, що надане у заставу при отриманні кредиту:

- нерухомого майна;
- легкових автомобілів;
- майна, що придбане за програмою споживчого кредитування.

У будь-якому відділенні ПРАВЕКС-БАНКУ можуть отримати медичний страховий поліс ті, хто виїжджає за кордон України, а також застрахувати свою відповідальність перед третіми особами:

- власники наземних транспортних засобів;
- власники зброї;
- власники собак.

У компанії існує автоматизований облік страхової діяльності, що дає можливість підвищити ефективність роботи, підняти рівень контролю, прискорити обслуговування клієнтів.

One of organizations comprised by the "Pravex" group is the open joint-stock society, insurance company "Pravex-Strakhuvannya", founded in 1994.

Insurance company "Pravex-Strakhuvannya" holds licenses for 4 types of compulsory and 17 types of voluntary insurance. The company's insurance portfolio represents services of property and personal insurance as well as insurance of liabilities to third parties.

Insurance company "Pravex-Strakhuvannya" offers its customers insurance protection of property pawned when receiving a credit for:

- real estate;
- passenger cars;
- belongings purchased by the consumer crediting programme.

In any branch of PRAVEX-BANK, it is possible to obtain a medical insurance policy when traveling abroad of Ukraine, as well as insure one's liabilities to third parties, for the following categories of citizens:

- owners of land-based vehicles;
- owners of weapon;
- owners of dogs.

The company makes use of the automated accounting of insurance activities, enabling to increase the efficiency of work, heighten the level of control and accelerate the servicing of clients.





У 2005 році СК "Правекс-Страховання" і редакція газети "Маю право" провели спільну акцію зі страхування передплатників. Понад 10 000 передплатників газети "Маю право" отримали у подарунок річну страховку від нещасних випадків.

Загальна сума отриманих у 2005 році страхових платежів становить 33 749,3 тис. грн. За цей період фізичним та юридичним особам було виплачено 4 497,8 тис. грн. страхового відшкодування.

Страхові резерви становлять 13 732,8 тис. грн.

Власний капітал компанії складає 15 518,0 тис. грн.

Про стрімкий розвиток компанії свідчить порівняльний аналіз обсягів отриманих страхових внесків (тис. грн.) за 2001 - 2005 рр.:

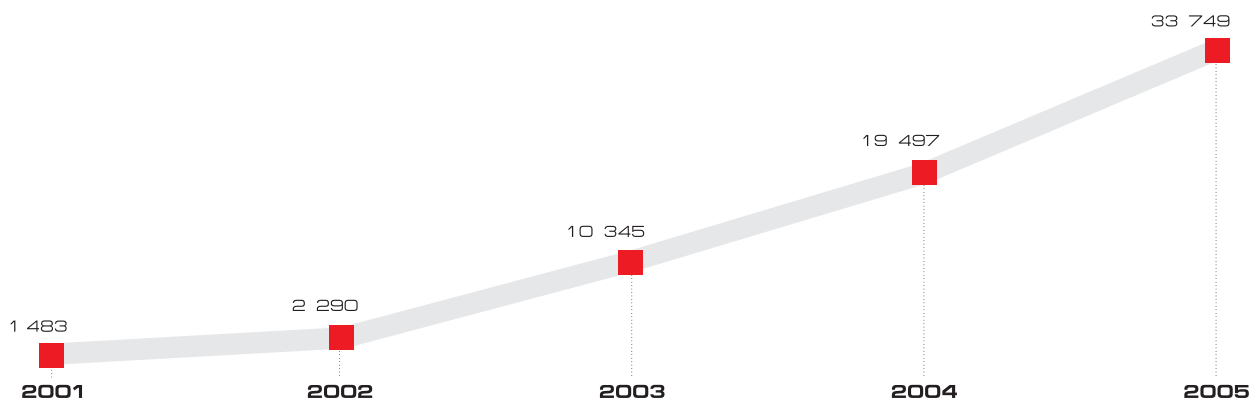
In 2005, insurance company "Pravex-Strakhuvannya" and editors of the newspaper "Mayu Pravo" undertook a joint action for the insurance of subscribers. Over 10 000 subscribers of the newspaper "Mayu Pravo" were presented with annual insurance against accidents.

Total amount of insurance payments received in 2005 equates to 33 749,3 ths. UAH. Within this period, 4 497,8 ths. UAH of insurance compensation were paid out to natural and legal persons.

The insurance reserves constitute 13 732,8 ths. UAH.

Equity capital of the company amounts to 15 518,0 ths. UAH.

Rapid development of the company is evidenced by a comparative analysis of the volumes of insurance premiums (ths. UAH) received during 2001-2005:



З метою подальшого розширення сфери діяльності компанії у 2005 році кадрову політику було спрямовано на збільшення кількості працівників, компанія поповнилася новими кваліфікованими кадрами.

In 2005, striving to further expand its scope of activity, the company targeted its personnel policy at increasing the number of employees and replenished itself with new qualified personnel as a result thereof.



Фінансовий звіт | Financial report

6097563866170000  
6234156789012345  
1679491190000000  
694697946975946975  
627645W764567890  
578537845789012345  
123456789012345678  
657937890123456789

БАНК НАЦІОНАЛЬНОГО МАСШТАБУ  
**ПРАВЕКС-БАНК**  
РІЧНИЙ ЗВІТ 2005



**Баланс за станом**  
**на 31 грудня 2005 року**

(тис. грн.)

<b>Активи</b>	<b>2005</b>	<b>2004</b>
Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку	348 132	258 392
Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
Кошти в інших банках	109 237	185 949
Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
Цінні папери в портфелі банку на продаж	1058	1058
Кредити та заборгованість клієнтів	1 373 407	983 510
Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0
Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
Основні засоби та нематеріальні активи	168 295	165 975
Нараховані доходи до отримання	16 908	14 346
Відстрочений податковий актив	0	0
Інші активи	106 483	31 660
<b>Усього активів:</b>	<b>2 123 520</b>	<b>1 640 890</b>
<b>Зобов'язання</b>		
Кошти банків:	31 273	144 476
У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	0
Кошти клієнтів	1 817 725	1 272 864
Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	1	1
Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
Нараховані витрати до сплати	54 194	37 013
Відстрочені податкові зобов'язання	3 760	3 974
Інші зобов'язання	47 961	41 409
<b>Усього зобов'язань:</b>	<b>1 954 914</b>	<b>1 499 737</b>
<b>Власний капітал</b>		
Статутний капітал	108 960	94 960
Капіталізовані дивіденди	0	0
Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0
Емісійні різниці	672	672
Резерви та інші фонди банку	3 337	3 031
Резерви переоцінки, у тому числі:	15 394	15 883
Резерви переоцінки необоротних активів	15 394	15 883
Резерви переоцінки цінних паперів	0	0
Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років	26 949	20 499
Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	13 294	6 108
<b>Усього власного капіталу:</b>	<b>168 606</b>	<b>141 153</b>
<b>Усього пасивів:</b>	<b>2 123 520</b>	<b>1 640 890</b>

## Balance sheet

as of 31 December 2005

(ths. UAH)

	2005	2004
<b>Assets</b>		
Funds at the National Bank of Ukraine and available funds of the Bank	348 132	258 392
Treasury and other securities refinanced by the National Bank of Ukraine, as well as securities emitted by the National Bank of Ukraine	0	0
Funds of other banks	109 237	185 949
Securities in the Bank's commercial portfolio	0	0
Securities in the Bank's sales portfolio	1058	1058
Credits and indebtedness of customers	1 373 407	983 510
Securities in the Bank's portfolio prior to repayment	0	0
Investments into associated and subsidiary companies	0	0
Fixed assets and intangibles	168 295	165 975
Income accrued for receipt	16 908	14 346
Deferred tax assets	0	0
Other types of assets	106 483	31 660
<b>Assets in total:</b>	<b>2 123 520</b>	<b>1 640 890</b>
<b>Liabilities</b>		
Funds of banks:	31 273	144 476
Including credits obtained from the National Bank of Ukraine	0	0
Resources of customers	1 817 725	1 272 864
Certificates of savings (of deposit) emitted by the bank	1	1
Debt securities emitted by the bank	0	0
Expenses accrued for payment	54 194	37 013
Deferred tax liabilities	3 760	3 974
Other types of liabilities	47 961	41 409
<b>Liabilities in total:</b>	<b>1 954 914</b>	<b>1 499 737</b>
<b>Equity capital</b>		
Authorized capital	108 960	94 960
Capitalized dividends	0	0
Equity shares (portions, stocks) bought out from the shareholders (contributors)	0	0
Difference in emissions	672	672
Reserves and other bank funds	3 337	3 031
Reserves of revaluation, including:	15 394	15 883
Reserves of illiquid assets revaluation	15 394	15 883
Reserves of securities revaluation	0	0
Unappropriated profit (outstanding losses) of the previous years	26 949	20 499
Profit/loss of the reporting year awaiting approval	13 294	6 108
<b>Total equity capital :</b>	<b>168 606</b>	<b>141 153</b>
<b>Altogether in the liability side:</b>	<b>2 123 520</b>	<b>1 640 890</b>

**Звіт про фінансові результати**  
за станом на 31 грудня 2005 року

	(тис. грн.)	
	2005	2004
<b>■ Чистий процентний дохід</b>	<b>59 353</b>	<b>58 996</b>
Процентний дохід	181 026	165 875
Процентні витрати	(121 673)	(106 879)
Чистий комісійний дохід	149 523	99 565
Комісійний дохід	153 596	104 585
Комісійні витрати	(4 073)	(5 020)
Торговельний дохід	28 380	22 677
Дохід у вигляді дивідендів	0	3
Дохід від участі в капіталі	0	0
Інший дохід	7 009	6 587
<b>■ Усього доходів:</b>	<b>244 265</b>	<b>187 828</b>
Загальні адміністративні витрати	(84 412)	(77 171)
Витрати на персонал	(88 099)	(57 526)
Втрати від участі в капіталі	0	0
Інші витрати	40 758	27 918
<b>■ Прибуток від операцій</b>	<b>30 996</b>	<b>25 213</b>
Чисті витрати на формування резервів	(10 110)	(17 410)
<b>■ Прибуток до оподаткування</b>	<b>20 886</b>	<b>7 803</b>
Витрати на податок на прибуток	(7 592)	(1 695)
<b>■ Прибуток після оподаткування</b>	<b>13 294</b>	<b>6 108</b>
Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0, 12	0, 08
Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0, 12	0, 08



## Report on financial results

as of 31 December 2005

	(ths. UAH)	
	2005	2004
<b>Net interest income</b>	<b>59 353</b>	<b>58 996</b>
Interest income	181 026	165 875
Interest expenses	(121 673)	(106 879)
Net commission income	149 523	99 565
Commission income	153 596	104 585
Commission expenses	(4 073)	(5 020)
Trade profit	28 380	22 677
Dividend income	0	3
Income on capital contribution	0	0
Other types of profits	7 009	6 587
<b>Total profit:</b>	<b>244 265</b>	<b>187 828</b>
Total administrative expenses	(84 412)	(77 171)
Personnel costs	(88 099)	(57 526)
Loss on capital contribution	0	0
Other expenditures	40 758	27 918
<b>Operating income</b>	<b>30 996</b>	<b>25 213</b>
Net expenses on reserve formation	(10 110)	(17 410)
<b>Pre-tax profit</b>	<b>20 886</b>	<b>7 803</b>
Profit tax charges	(7 592)	(1 695)
<b>Post-tax profit</b>	<b>13 294</b>	<b>6 108</b>
Net profit per one simple share (UAH)	0, 12	0, 08
Adjusted net profit per one simple share (UAH)	0, 12	0, 08

## Звіт про власний капітал

за станом на 31 грудня 2005 року

	Примітки	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Капіталізовані дивіденди	Викуплені власні акції	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Резерви переоцінки	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	Капітал, резервні та інші фонди, усього	2004 рік
Залишок на 1 січня 2005 року		94 960	0	0	672	3 031	15 883	26 607	141 153	95 838
Скоригований залишок на початок року		94 960	0	0	672	3 031	15 883	26 607	141 153	95 838
Коригування: Зміна облікової політики	1,2								0	0
Виправлення помилок	1,2								0	0
Переоцінка необоротних активів							288		288	15 525
Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх вибуття							(648)	648	0	0
Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів							(129)		(129)	(118)
Переоцінка інвестицій в асоційовані й дочірні компанії									0	0
Сума результатів переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії в разі їх реалізації									0	0
Чистий прибуток звітного року								13 294	13 294	6 108
Розподіл прибутку до загальних резервів банку									0	0
Розподіл прибутку до резервних фондів							306	(306)	0	0
Розподіл прибутку до інших фондів банку									0	0
Дивіденди, що сплачені у звітному році									0	0
Дивіденди, що капіталізовані у звітному році									0	0
Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу		14 000							14 000	0
Внески за акціями нового випуску									0	23 800
Викуплені власні акції									0	0
Продаж раніше викуплених власних акцій									0	0
Анульовані раніше викуплені акції									0	0
<b>Залишок за станом на кінець дня 31 грудня 2005 року</b>		<b>108 960</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>672</b>	<b>3 337</b>	<b>15 394</b>	<b>40 243</b>	<b>168 606</b>	<b>141 153</b>

## Report on equity capital

as of 31 December 2005

	Notes	Authorized, registered and paid-up capital	Capitalized dividends	Bought-out equity shares	Difference in emissions	Reserves and other bank funds	Reserves of revaluation	Unappropriated profit (uncovered losses)	Capital, reserve and other funds, in total	2004
Balance as of January 1 of the reporting 2005 year		94 960	0	0	672	3 031	15 883	26 607	141 153	95 838
Adjusted balance as of the beginning of the year		94 960	0	0	672	3 031	15 883	26 607	141 153	95 838
Adjustment: Change of accounting policy	1,2								0	0
Correction of errors	1,2								0	0
Revaluation of illiquid assets							288		288	15 525
Overall result of the revaluation of illiquid assets in case of their retirement							(648)	648	0	0
Deferred taxes as per the results of fixed assets revaluation							(129)		(129)	(118)
Revaluation of investments into associated and subsidiary companies									0	0
Overall result of the revaluation of investments into associated and subsidiary companies in case of their disposal									0	0
Net income of the reporting year								13 294	13 294	6 108
Allocation of profits into general bank reserves									0	0
Allocation of profits into reserve funds							306	(306)	0	0
Allocation of profits into other funds of the bank									0	0
Dividends paid within the reporting year									0	0
Dividends capitalized within the reporting year									0	0
Payments to the previously registered authorized capital		14 000							14 000	0
Contributions as per the newly-issued shares									0	23 800
Bought-out equity shares									0	0
Sales of previously bought-out equity shares									0	0
Previously cancelled bought-out shares									0	0
<b>Balance recorded at the end of the 31st day of December in the reporting 2005 year</b>		<b>108 960</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>672</b>	<b>3 337</b>	<b>15 394</b>	<b>40 243</b>	<b>168 606</b>	<b>141 153</b>

## Звіт про рух грошових коштів за станом на 31 грудня 2005 року

/непрямий метод/

(тис. грн.)

<b>Операційна діяльність</b>	<b>2005</b>	<b>2004</b>
Чистий прибуток (збиток) поточного періоду	13 294	6 108
Поправки чистого прибутку		
Нараховані витрати	17 181	11 610
Нараховані доходи	(3 135)	(4 372)
Амортизація необоротних активів	21 179	18 319
Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	10 122	17 412
Торговельний результат	0	0
Нарахований та відстрочений податок	6 062	2 119
Прибуток (збиток) від продажу інвестицій	100	214
Прибуток від інвестицій в асоційовані компанії	0	0
Амортизація дисконту і премії цінних паперів	(946)	(5)
Інший рух коштів, які не є грошовими	9 719	7 218
Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку	73 576	58 623
Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	119 540	(17 057)
Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	(464 119)	(131 460)
Зменшення (збільшення) інших активів	(14 074)	(6 659)
Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України	0	(12 054)
Збільшення (зменшення) коштів інших банків	113 202	(202 240)
Збільшення (зменшення) коштів на поточних та депозитних рахунках	465 478	166 310
Збільшення (зменшення) коштів, залучених під ощадні (депозитні) сертифікати	0	0
Збільшення (зменшення) інших зобов'язань	81 715	5 239
Реалізація (придбання) цінних паперів у торговельному портфелі, у портфелі банку на продаж	0	22 938
Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності	75 338	(174 983)
<b>Чистий приплив (відтік) грошових коштів від операційної діяльності</b>	<b>148 914</b>	<b>(116 360)</b>
<b>Інвестиційна діяльність</b>		
Погашення (придбання) цінних паперів у портфелі банку до погашення	946	1 062
Зменшення (збільшення) інвестицій в асоційовані компанії	0	0
Зменшення (збільшення) інвестицій у дочірні компанії	0	2 850
Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	(26 452)	(33 938)
<b>Чистий відтік грошових коштів від інвестиційної діяльності</b>	<b>(25 506)</b>	<b>(30 026)</b>
<b>Фінансова діяльність</b>		
Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу	0	0
Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань	(1 788)	(183)
Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	14 000	23 800
Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду	0	229
Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності	12 212	23 846
Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів	135 620	(122 540)
Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року	301 781	424 321
<b>Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року</b>	<b>437 401</b>	<b>301 781</b>

## Report on financial results as of 31 December 2005

/indirect method/

(ths. UAH)

	2005	2004
<b>Operation activity</b>		
Net profit (loss) of the current period	13 294	6 108
Adjustments of the net profit		
Accrued expenses	17 181	11 610
Accrued profits	(3 135)	(4 372)
Amortization of illiquid assets	21 179	18 319
Reserves for doubtful debts, depreciation of assets	10 122	17 412
Commercial result	0	0
Accrued and deferred taxes	6 062	2 119
Profit (loss) from investment sales	100	214
Income from investments into associated companies	0	0
Amortization of discount and securities premiums	(946)	(5)
Other flows of non-monetary assets	9 719	7 218
Net cash income from the banks' current operations	73 576	58 623
Decrease (increase) of funds deposited at other banks, credits and prepayments to other banks	119 540	(17 057)
Decrease (increase) of credits extended to the customers	(464 119)	(131 460)
Decrease (increase) of other assets	(14 074)	(6 659)
Increase (decrease) of funds received from the National Bank of Ukraine	0	(12 054)
Increase (decrease) of other banks' assets	113 202	(202 240)
Increase (decrease) of funds on current and deposit accounts	465 478	166 310
Increase (decrease) of funds obtained for certificates of savings (of deposits)	0	0
Increase (decrease) of other liabilities	81 715	5 239
Realization (acquisition) of securities in the commercial portfolio and the bank portfolio for sales	0	22 938
Net increase (decrease) of assets and liabilities from the operating activities	75 338	(174 983)
<b>Net inflow (outflow) of monetary funds from the operating activities</b>	<b>148 914</b>	<b>(116 360)</b>
<b>Investment activity</b>		
Repayment (acquisition) of securities in the bank portfolio for redemption	946	1 062
Decrease (increase) of investments into associated companies	0	0
Decrease (increase) of investments into subsidiary companies	0	2 850
Decrease (increase) of fixed assets and intangibles	(26 452)	(33 938)
<b>Net outflow of monetary funds from the investment activities</b>	<b>(25 506)</b>	<b>(30 026)</b>
<b>Financing activity</b>		
Increase (decrease) of securities for the equity debt	0	0
Increase (decrease) of subordinated debentures	(1 788)	(183)
Increase (decrease) of the paid-up share capital	14 000	23 800
Dividends paid throughout the reporting period	0	229
Net inflow of monetary funds from the financial activity	12 212	23 846
Net increase (decrease) of monetary funds and their equivalents	135 620	(122 540)
Monetary funds and their equivalents as of the beginning of the year	301 781	424 321
<b>Monetary funds and their equivalents as of the end of the year</b>	<b>437 401</b>	<b>301 781</b>

# Довідкова інформація

## Reference information

### Акціонерний комерційний банк "ПРАВЕКС-БАНК"

Кловський узвіз, 9/2,  
м. Київ, 01021, Україна  
Кореспондентський рахунок 32005176801  
в Головному управлінні НБУ  
по м. Києву і Київській області, МФО 321024,  
код ЄДРПОУ 14360920  
Чисельність персоналу, всього - 5400 чол.,  
у т.ч.: Київський регіон - 2659 чол.,  
області України - 2741 чол.  
Кількість філій і відділень - 406  
Аудитор банку - Делойт енд Туш ЮСК

### Членство в асоціаціях, організаціях, біржах:

MasterCard International Incorp., Principal Member  
Visa International S.A., Principal Member  
American Express, банк-партнер  
Офіційний агент Travelex  
Прямий агент Western Union  
Асоціація "Український Кредитно-Банківський Союз"  
Українська міжбанківська валютна біржа  
Українська товарна біржа "Контрактовий Дім УМВБ"  
Перша фондова торгова система  
Кримська міжбанківська валютна біржа  
Кримська фондова біржа  
Міжрегіональний фондовий союз  
Професійна асоціація реєстраторів і депозитаріїв

### Телекомунікаційні і платіжні системи:

TELEX: (64) 612619 PRAVX RU  
Тел. 8-800-500-4-500,  
(044) 201-16-61,  
факс (044) 201-17-80  
E-mail: bank@pravex.kiev.ua; bank@pravex.com  
Інтернет: www.pravex.ua;  
www.pravex.com;  
www.pravex.com.ua;  
www.pravexonline.com  
S.W.I.F.T.: SWIFT Alliance Access, код PRAV UA UK  
REUTERS: XTRA 3000;  
DEALING 3000 DIRECT. Code PRVX.  
WESTERN UNION  
"Клієнт-Банк+"  
"Інтернет-Клієнт-Банк"

### Довідкова служба:

Цілодобовий центр по прийому й обробці дзвінків з метою обслуговування клієнтів. Система автоматичного розподілу дзвінків і робота професіоналів-менеджерів:  
Україна, 01021, м. Київ, Кловський узвіз, 9/2, центр  
Тел. по Україні 8-800-500-4-500 (цілодобово і безкоштовно),  
тел. у м. Києві: 201-16-61, 201-16-62 (цілодобово)  
Цілодобове надання інформаційної підтримки власникам пластикових карток по багатоканальному телефону 201-16-17

### Ліцензії і дозволи:

Реєстрація в НБУ № 139 від 29 грудня 1992 р.  
Ліцензія НБУ № 7 від 3 грудня 2001 р.  
Ліцензія ДКЦПФР на право здійснення професійної діяльності на ринку цінних паперів АБ № 113111 від 15.10.2004 р.

### Керуючий персонал:

Голова Правління банку  
Зубрицька Наталія Борисівна  
Заступники Голови Правління банку:  
Білан Валерій Іванович  
Саксонова Жанна Миколаївна  
Сальцова Ольга Анатоліївна  
Тарновська Ірина Миколаївна

### Joint-stock commercial bank "PRAVEX-BANK"

Klovskyy uzviz 9/2,  
Kyiv 01021, Ukraine  
Correspondent account No. 32005176801 at the Chief  
Administration of the National Bank of Ukraine in the city of Kyiv  
and Kyiv oblast, MFO 321024,  
EDRPOU code 14360920  
Total quantity of personnel - 5400 persons,  
including: Kyiv region - 2659 persons,  
oblasts of Ukraine - 2741 persons  
Number of branches and departments - 406  
Bank auditor - Deloitte and Touche USC

### Membership in associations, organizations, exchanges:

MasterCard International Incorp., Principal Member  
Visa International S.A., Principal Member  
American Express, partner bank  
Official agent of Travelex  
Direct agent of Western Union  
"Ukrainian Credit and Banking Union" Association  
Ukrainian Interbank Currency Exchange  
Ukrainian commodity exchange "Kontraktovyy Dim UICE"  
First Securities Trading System  
Crimean Interbank Currency Exchange  
Crimean Stock Exchange  
Interregional Stock Union  
Professional Association of Registrars and Depositories

### Telecommunications and payment systems:

TELEX: (64) 612619 PRAVX RU  
Tel. 8-800-500-4-500,  
(044) 201-16-61,  
fax (044) 201-17-80  
E-mail: bank@pravex.kiev.ua; bank@pravex.com  
Internet: www.pravex.ua;  
www.pravex.com;  
www.pravex.com.ua;  
www.pravexonline.com  
S.W.I.F.T.: SWIFT Alliance Access, PRAV UA UK code  
REUTERS: XTRA 3000;  
DEALING 3000 DIRECT. Code PRVX.  
WESTERN UNION  
"Client-Bank+"  
"Internet-Client-Bank"

### Enquiry service:

Nonstop centre for the reception and handling of phonecalls intended for client servicing. Automatic system of phonecall distribution and work of professional managers:  
Klovskyy uzviz 9/2, Kyiv 01021, Ukraine, centre  
Tel. within Ukraine 8-800-500-4-500 (nonstop and free of charge),  
Tel. in the city of Kyiv: 201-16-61, 201-16-62 (nonstop)  
Around-the-clock provision of informational support to plastic card holders by multi-channel telephone 201-16-17

### Licences and permits:

Registration with NBU No. 139 dated 29 December 1992  
Licence of NBU No. 7 dated 3 December 2001  
Licence of the State Committee for Securities and Stock Market entitling to perform professional activity at the securities market AB No. 113111 dated 15.10.2004

### Management personnel:

Chairman of the Board  
Nataliya Borysivna Zubrytska  
Vice-Chairmen of the Board:  
Valeriy Ivanovych Bilan  
Zhanna Mykolayivna Saksonova  
Olga Anatoliyivna Saltsova  
Iryna Mykolayivna Tarnovska